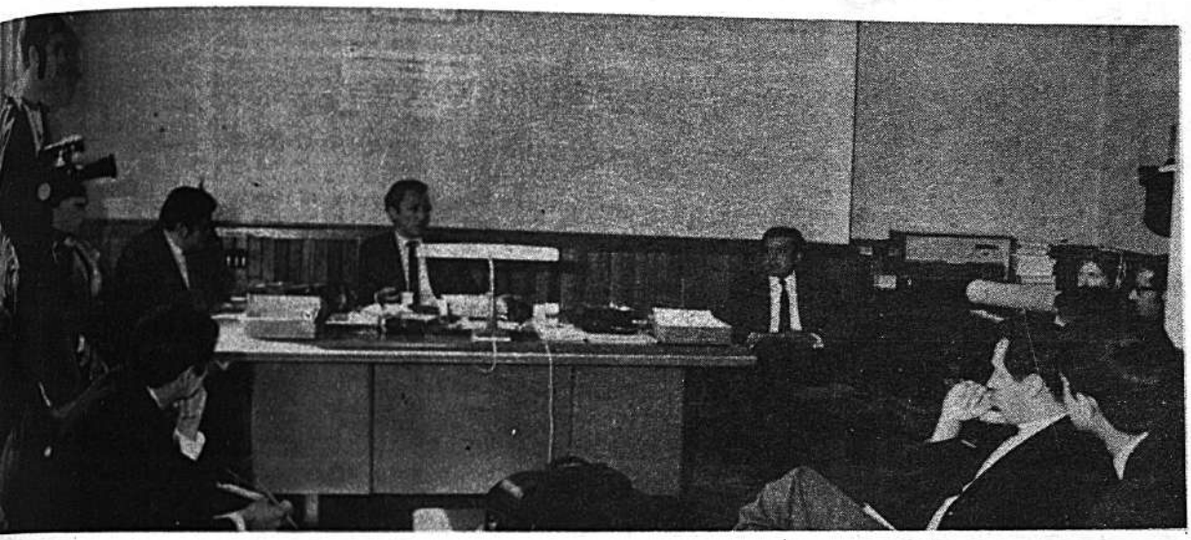
CENTRAL DE BOLIVIA

ARGENTINA NO OBJETA DEMORA EN LA CONSTRUCCION DE GASODUCTO

INFORMO EL MINISTRO MARCELO QUIROGA SANTA CRUZ



.Argentina colaborará para que sea suspendido el bloqueo a los materiales de construcción del gasoducto Yacuiba-Santa Cruz, mantiene vigente el convenio para compra de gas y no hace cuestión sobre una probable demora en el funcionamiento del gasoducto.

Así lo aseguró Marcelo Quiroga Santa Cruz, al informar sobre los resultados de sus gestiones en Argentina.

Otros anuncios importantes del Ministro son: Argentina, en dos años, podría doblar el volumen de compra de gas; el vecino país estudia la posibilidad de otorgar una garantía adicional al Banco Mundial para la concesión del crédito para el gasoducto; las negociaciones para comercializar nuestro petróleo podrían culminar en próximos días. (Información en la página 5).

"APOLO" INGRESO EN ORBITA LUNAR

INMINENTE ALUNIZAJE

.Houston, Nov. 17 (AFP).- La Apolo 12 entró en órbita lunar elíptica a las 0.34 (GMT), anunció aquí la NASA

La crucial operación se realizó con ocho minutos de atraso sobre la hora inicialmente prevista.

La maniobra se llevó a cabo cuando Apolo 12 se hallaba del lado escondido de la Luna y sin comunicación con la Tierra.

La órbita elíptica en la que inscribió Charles Conrad a Apolo 12, es sumamente cercana a la planeada en el vuelo. Apolo 12 gravita ahora entre un apogeo de 315 kilómetros y un perigeo de 115 kilómetros de la Luna.

ESTALLO COHETE DE LA U.R.S.S.

RUSIA PERDIO CARRERA ESPACIAL

.Londres, nov. 17 –urgente– (AFP).- Una gigantesca explosión destruyó el último cohete espacial soviético y su rampa de lanzamiento en la Base de Baikonur hace unas semanas, comunicó esta noche la televisión británica independiente.

Según dicha información, que dio como fuentes "rumores que circulan en la Unión Soviética", la URSS se encuentra ahora, prácticamente "fuera de la carrera para la conquista de la Luna".

OLEADA DE BOMBAS CASTIGA A JORDANIA

Amman, 17 (AFP). La aviación israelí bombardeaba esta mañana en oleadas sucesivas las ciudades cercanas a la capital jordana, anunció aquí un vocero citado por radio Amman.

Desde las 9:30 GMT, ocho aviones israelíes bombardearon las localidades de Umra, y Yarka, a unos veinte kilómetros de Amman.

Los aparatos de Israel utilizaron cohetes y bombas de napalm, añadió el portavoz jordano.

La artillería antiaérea jordana inmediatamente entró en acción pero los aviones israelíes continuaban sus ataques a las 12h00 GMT, concluyó el vocero.

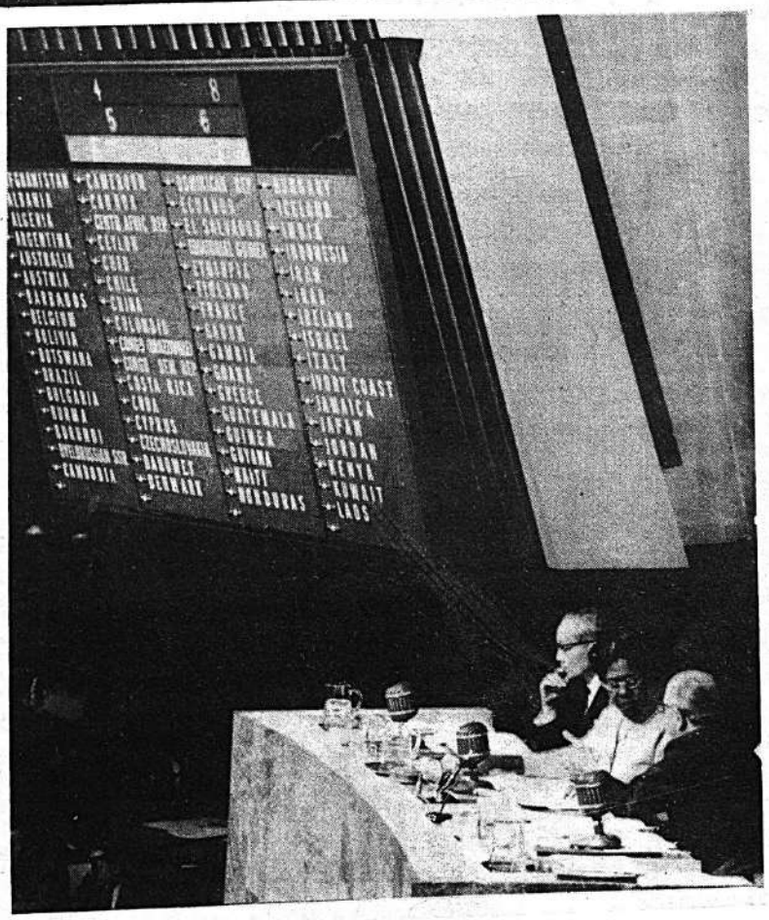
hoy

AÑO I DIARIO DE LA MAÑANA No. 312

La Paz, martes 18 de noviembre de 1969

EDICION DE 32 PAGINAS PRECIO $b. 1.

EXIJA SU SUPLEMENTO DEPORTIVO



NUEVO RECHAZO Uno de los tableros electrónicos en la Asamblea General de las Naciones Unidas en Nueva York, señala el voto negativo para la admisión de China Comunista al cuerpo mundial. La votación final fue de 48 votos por la admisión y 56 en contra, además de 21 abstenciones. Sentados en la testera, aparecen de izquierda a derecha, el secretario general de las NN. UU., U Thant; la presidenta de la Asamblea General, Angie Brooks de Liberia, y el secretario general asistente, Constantin Stravropoulos. Esta fue la décimonovena vez en 20 años, que la Asamblea ha debatido la cuestión china. (AP Wirephoto)

SE VENDE

Máquina fotográfica Canon Demi "C" automática con dos lentes intercambiables.

RICARDO MUJIA 911 — **14 a 16 horas**

CAMBIO DE CONSULTORIO

Dr. WALTER PEREDO PACHECO
Especialista en Ginecología y Obstetricia

Matriz, ovarios, trompas.— Partos sus complicaciones. Operación cesárea y del prolapso genital.— Cáncer de la matriz.— Infertilidad.— Consultorio: Edificio Castilla 4º piso Oficina 401 (calle Loayza). Horas: 16 a 20. Reservar hora Tel. 41418.

H. Municipalidad de La Paz

INSTITUTO MUNICIPAL DE HIGIENE

ELIMINACION DE CANES

En vista de la enorme proliferación de canes vagabundos que deambulan por la ciudad, este Instituto dará comienzo a la campaña de eliminación.

Por lo tanto: Se comunica a todos los dueños la obligación que tienen de encerrar a sus canes en el interior de los domicilios.

El Instituto Municipal de Higiene, no se hará responsable por la muerte de cualquier can que sea encontrado vagando por las calles.

La Paz, 17 de noviembre de 1969

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

COMENZO AYER UN SEMINARIO SOBRE COMERCIALIZACION

Un seminario sobre comercialización internacional y nacional que auspicia la Organización de Estados Americanos, fue inaugurado anoche en el salón de actuaciones del Ministerio de Agricultura.

El representante de la OEA en Bolivia, Gastón Urriolagoitia, dijo en discurso inaugural que se trata asi de contribuir al país con una serie de disposiciones que tienden a mejorar los aspectos de comercialización.

Por su parte el subsecretario de Ministerio de Agricultura, Luci Arce Pereira, en representación del ministro Roca García, reiteró que son conocidas por todos, las dificultades existentes en cuanto a la comercialización de los productos factor importante para un estancamiento en nuestro país.

Arce Pereira, se refirió a la conformación ecológica del territorio nacional añadiendo que este factor permite la posibilidad de una producción en gran escala en cuanto a la agricultura y la ganadería.

El seminario tendrá duración de once dias en el salón de la Cámara Nacional de Industrias y se estableció dos horarios de trabajo: Primer grupo, de 14 a 16 y el segundo de 19 a 21, de lunes a viernes inclusive.

INVITACION

La Cámara Nacional de Empresarios Cinematográficos, invita a los señores representantes de la prensa oral y escrita, a la conferencia de prensa que con motivo de explicar la aflictiva situación en que se encuentran las salas cinematográficas, se realizará en el local de la Cámara (Edif. Scala 8º piso), el día de hoy a horas 11 a.m.

La Paz, noviembre 18, 1969

Teléfonos Automáticos de La Paz, S. A.

Corte de Servicio en el Distrito 160

El día de hoy 18 de los corrientes, de horas 7:00 a.m. a 12:00 se cortará el servicio telefónico en el distrito 160 que comprende la calle Díaz Romero, parte de la Av. Saavedra y Barrio Ferroviario de la zona de Miraflores, por tener que efectuarse la reparación de un cable de 200 pares.

La Paz, 18 de noviembre de 1969

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

H. Municipalidad de La Paz

Instituto Municipal de Higiene

Se comunica a los propietarios de granjas y comerciantes que internan y expenden, pavos, patos, pollos, etc., para el consumo de la población, la obligación que tienen de inscribirse en el Instituto Municipal de Higiene, calle Bueno N° 182, para lo cual se concede un término de ocho (8) días a partir de la fecha.

En caso de incumplimiento, será decomisada la mercadería, de acuerdo a disposiciones municipales en vigencia.

NOTA.— La inscripción será con carácter gratuito.

La Paz, 17 de noviembre de 196

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

BENI CELEBRA HOY NUEVO ANIVERSARIO

Viajará el Presidente

Hoy se cumple un aniversario más de la fundación del departamento del Beni, hecho histórico cristalizado por el General José Ballivián, el 18 de Noviembre de 1842, un año después del triunfo de Ingavi.

Con el fin de realzar la efemérides del hermano departamento viajará a Trinidad el presidente Ovando Candia, quien en la oportunidad estará acompañado de los ministros de Agricultura, Salud, Cultura, Obras Públicas y Defensa.

EXPORTACION DE GAS A ARGENTINA SE CUMPLIRA

Feliz término de misión ministerial

El Gobierno Revolucionario en relación a la visita de los ministros de Minas Planeamiento y Asuntos Campesinos, a Argentina, hizo saber que la comercialización del gas con esa República tendrá fiel cumplimiento en virtud de las claúsulas del convenio firmado a nivel inter-gubernamental.

Por otra parte, la declaración entregada a la prensa indica que en la Argentina se ha requerido los servicios de dos profesionales abogados de prestigio, quienes defenderán los intereses nacionales ante la arbitraria paralización presionada por Gulf, de los materiales destinados a la construcción del gasoducto Colpa-Yacuiba.

"Confiamos en que la justicia argentina dispondrá la normalización del transporte de las cañerías y otros materiales actualmente detenidos" añade la nota.

Más adelante, señala que, en cuanto a la efectivización del crédito destinado a la construcción del gasoducto y a la provisión de los materiales para la obra, el Gobierno argentino ha manifestado su disposición favorable para cooperar y sumar su valioso concurso al esfuerzo del pueblo boliviano.

"La comisión integrada por los ministros Quiroga Santa Cruz, Ortíz Mercado y Kolle Cueto, ha dado cuenta de la enorme simpatía con que el pueblo argentino en sus diferentes sectores e instituciones, observa la conducta del Gobierno Revolucionario de Bolivia", anota la declaración.

PESE A ORDEN EN CONTRA LLEGA MATERIAL "CAMER"

El 40 por ciento está en tránsito

El 40 por ciento del material didáctico de las empresas CAMER ENOSA se encuentra en tránsito hacia Bolivia, pese a las reiteradas instrucciones para que se suspendan los envíos.

Un alto representante de la firma Camer Internacional llegó a La Paz, ante el anuncio de la rescisión del contrato con las firmas españolas suscrito por un valor de dos millones 50 mil dólares.

En conferencia de prensa, el Oficial Mayor de Educación Nelson Garnica, mostró documentación por la cual se demuestra que el Embajador de Bolivia en España Oscar Quiroga, en carta dirigida al Ministro de Educación en fecha 11 de febrero, estaba en desacuerdo con el contrato CAMER, alertando sobre el añadido de porcentajes indebidos en el crédito.

Garnica mostró la documentación ante declaraciones de Quiroga que expresaban que el contrato es legal.

Asimismo, presentó los cables, que muestran que el ex-embajador no cumplió las instrucciones para hacer que se suspendan los envíos de material didáctico. El 10 de octubre, el Ministro interino de Educación, Mario Rolón Anaya, cursó un cable a la Embajada de Bolivia en España, solicitando la suspensión momentánea de los envíos del material didáctico. En carta del apoderado de CAMER, al Ministerio de Educación, se explica que no pueden suspender los envíos del material, porque la Embajada de Bolivia en Madrid expresó la urgente necesidad de enviar los materiales en el mes de octubre.

Garnica no explicó porque, teniendo los antecedentes que motivaron la rescisión del contrato, durante la gestión del ministro Quinteros se instruyó que se realicen los embarques a la brevedad posible.

PREFECTURA COMPRUEBA ANOMALIAS EN UN HOTEL

Mal construido y peor administrado

La remodelación de que fue objeto el Hotel Prefectural de Copacabana no justifica su elevado costo al haberse utilizado materiales de pésima calidad siendo los responsables las empresas constructoras Castel, Montero y Larrea.

Es lo que estableció la comisión Investigadora, que tuvo a su cargo verificar el estado de dicho hotel.

El informe elaborado por la comisión, da cuenta de que esas empresas se adjudicaron esos trabajos durante la gestión del ex prefecto César Loma Navia, por un costo de 917 mil pesos.

Por otra parte, según el informe el inventario de los muebles y enseres del citado hotel arrojó un saldo negativo, responsabilizándose de esto a los hermanos Riveros, Estos además, deben alquileres desde hace 5 años.

Ante esta situación y hasta tanto se efectue el requerimiento del Fiscal Rolando Simbrón, se ha determinado el tapiado de todas las puertas de acceso al hotel, precintando todas esas vias de ingreso, Previamente se procedió al desalojo de algunas personas entre ellas el alcalde de Copacabana, Justo Pastor Cusicanqui, quien habitaba en el hotel sin pagar alquileres.

El arquitecto departamental de la Prefectura, Eddy Bravo, expresó que en el citado hotel se efectuarán trabajos de mejoramiento, para que en el plazo máximo de dos meses quede habilitado para el servicio al público. Esos trabajos estarán a cargo de la Prefectura.

MAS ANOMALIAS

La comisión investigadora, también pudo establecer una serie de anormalidades en la adjudicación mediante remate, de los puestos de venta del Mercado Modelo de Copacabana.

Según el informe, debían ser depositados en la agencia del Banco Central de Copacabana, 40 mil pesos, por concepto del remate de los puestos, pero hasta la fecha sólo depositaron 19 mil pesos, lo que demuestra según el informe, negligencia por parte de las autoridades de esa población.

EXPERTOS ASESORAN LA CONSTRUCCION DE "PUERTO BUSCH"

Arribó a La Paz una misión del Consejo Económico de Expertos para América Latina (CEPAL) quienes cooperarán en el estudio de prefactibilidad para la construcción de un puerto sobre el río Paraguay (Puerto Busch) y su vinculación con el sistema oriental de transportes.

A tal efecto se ha contratado al ingeniero Jaime Taborga, experto en puertos y navegación fluvial, quien actuará como Director del Estudio, colaborado por el ingeniero Adolfo Linares, designado por el BID, Supervisor de Estudio.

La cooperación de CEPAL consiste en realizar un análisis socioeconómico de la zona de influencia del puerto proyectado.

Los expertos de CEPAL que se encuentran en La Paz, son: Eduardo García Cabruja —experto en Recursos Naturales—, Robert Brown —experto en Economía del Transporte—, Henry Méctexperto en Planificación Agrícola—, Max Nolff —experto en Desarrollo Económico—, Jade de Andrade —experto en Planificación Agrícola—, y Michael Nelson— experto en Colonización.

La misión de expertos para Puerto Busch, posiblemente permanezca en Bolivia alrededor de tres semanas y se ha previsto un viaje de los mismos al departamento de Santa Cruz, incluyendo a la zona que será motivo del estudio.

El estudio para la construcción de Puerto Busch fue recomendado como proyecto de interés compartido por los cinco paises de la Cuenca del Plata, en la reunión de cancilleres llevada a cabo en Santa Cruz.

Este proyecto será realizado por el Gobierno boliviano contando con la cooperación del Banco Interamericano de Desarrollo.

HABRA MESA REDONDA SOBRE CARTOGRAFIA

Auspicia instituto militar

A partir del lunes 24 del presente se llevará a cabo la Primera Mesa Redonda sobre geodesia y cartografía, propiciada por el Instituto Geográfico Militar.

La Mesa Redonda empezará a las 8:30 del día anotado con la consideración del planteamiento; visita a las instalaciones del Instituto Geográfico Militar y Servicio Geodésico Interamericano.

La Directiva del evento está presidida por el coronel Julio Maldonado e integrada por el coronel Luis Nicolau, coronel Adalid Eduardo, ingeniero Adolfo Gonzalez, teniente coronel Adolfo Zuñiga, teniente coronel Amadeo Saldías y otras personalidades afines al Instituto.

El objeto de la Mesa Redonda, es hacer conocer y coordinar la importancia de la cartografía en las diferentes instituciones para el mejor desarrollo del país.

Además se analizarán los problemas derivados de la duplicidad cartográfica realizada por diferentes organizaciones y su significación económica y la importancia de la cartografía para fines de planeamiento dentro del desarrollo económico del país.

Por otra parte se presentarán exposiciones sobre el potencial técnico y humano del Instituto Geográfico Militar.

BOLIVIA SEDE DE CONGRESO MEDICO

.Bolivia será sede del décimo primer congreso médico-social panamericano que con auspicios de la Confederación Médica Panamericana se cumplirá en octubre del próximo año, en La Paz.

La información fue proporcionada ayer por el Dr. René Flores Rodríguez ex Secretario Ejecutivo de la Confederación Médica Sindical de Bolivia y actual presidente de la Confederación Médica Panamericana.

Flores Rodríguez dijo ayer que "las anteriores reuniones internacionales se realizaron en diferentes capitales latinoamericanas y que se ha concedido a Bolivia el privilegio de ser sede de un congreso, que cobrará trascendental magnitud, no solamente por la jerarquia de la organización internacional, sino por la importancia de los puntos que serán analizados.

El ex-directivo de COMSIB se refirió al temario, agregando que serán analizados temas relativos al hambre, salud y desarrollo; código del médico panamericano y enseñanza médica.

.El domingo pasado v
bajador Gráfico se
do con la pre
mo. Alb
el t

.ARAONA.- Así se denomina a los miembros de esa tribu, que viven en un estado salvaje, y se hallan asentados en el norte del la provincia Iturralde del departamento de La Paz.

INSTITUTO LINGUISTICO TRABAJA CON EFICACIA

Civiliza 12 tribus salvajes

.."En catorce años de labor contínua en las vastas regiones te, buscando incorporar a la vida nacional a más de 12 t aún viven en un estado salvaje, juzgo que los resultados son buenos" dijo el Director del Instituto Lingüistico de Ver Priest, en conferencia de prensa.

La reunión tuvo lugar ayer en las oficinas del mencionado donde el Director expuso que la base de operaciones del está en la localidad de Riberalta (Beni) indicando que las t realizan los miembros de esa entidad son las de conseguir el llo económico, social y espiritual de esas tribus.

Los componentes de esa organización llegaron a Bolivia siendo el 80% de sus miembros de origen norteamericano, tualidad trabajan aproximadamente con una población de alcanzan a 60 mil personas dispersas en tribus en varias del oriente principalmente en Beni , Pando y algunas pro La Paz.

El Instituto Linguístico de Verano trabaja en 21 países nente americano.

Perry Priest manifestó que como un homenaje al anive Beni, efectuaba esa conferencia de prensa y además también trar ante la opinión pública las tareas y propósitos que p Instituto que dirige.

Más adelante en forma sucinta fue explicando la actual en la que se encuentran las tribus Araona, Baures, Chac Ejje, Guaraní, Guarayo, Ignaciano, Itonamas, Movima, P Sirionó, y Tacana.

De todas estas tribus indicó que el grupo de los Pacahua de 11 personas, indicando que a la fecha el Instituto ha contactos ligeros y aún no se tiene todavía una amistad s ellos, en razón de que los componentes de este grupo étnico, sivos. Están radicados al Norte de Pando y fueron de hace poco tiempo.

Por otra parte, hizo saber que el trabajo del Instituto, co de los Movimas, está ya terminado en virtud de que han s porados a la civilización y por ende a la vida nacional.

También hizo hincapié en el hecho de que la educación para poder lograr incorporar a la vida civilizada a esas trib

Más adelante, señaló que el Instituto cuenta con la co de los Ministerios de Asuntos Campesinos, Educación y Sa ca.

TARIJA SE INTEGRARA A LA LUCHA CONTRA TUBERCULOSIS

EN EL CURSO DE PROXIMOS DOS AÑOS

En los dos próximos años el cuarenta por ciento de la población del departamento de Tarija -principalmente de las zonas rurales- participará activamente del control de la tuberculosis en que están comprometidos, mediante convenio de septiembre del pasado año, el Ministerio de Salud Pública de Bolivia y el Cuerpo de Paz, de los Estados Unidos.

La población de Tarija asciende a doscientos mil habitantes y el programa de control de la tuberculosis intenta alcanzar en el lapso referido a la mitad de esa cifra, simúltáneamente con el adiestramiento de los contrapartes bolivianos a cuya responsabilidad se confiará en el futuro la culminación de esta difícil empresa.

La labor de los voluntarios está concentrada prioritariamente en zonas donde los campesinos han construído postas sanitarias. Estos puestos han sido dotados de equipos extendidos por UNICEF de Naciones Unidas y se hallan a cargo de profesionales bolivianos, médicos y enfermeras, con quienes el Cuerpo de Paz realiza labor de coordinación bajo supervisión directa de los doctores Chamón y Hoyos, de la Unidad Sanitaria de Tarija.

La tuberculosis es una de las enfermedades más extendidas en Bolivia, causada por un microbio viviente muy pequeño que solo puede ser visto por el microscopio. Este microbio es el llamado Bacilo de Koch que penetra al organismo humano por la nariz durante el acto respiratorio, sigue por la traquea a los bronquios y desde allí invade el tejido pulmonar donde origina la enfermedad tuberculosa.

La tuberculosis causa mayores estragos en personas deficientemente alimentadas y tal es, ciertamente, el caso de la mayoría de los campesinos de Tarija y más aún de las colonias de campesinos del altiplano que, en los últimos años, en busca de mejores salarios acuden a los campamentos petrolíferos de Bermejo.

Esos contingentes acusan, ostensiblemente, un alto grado de parasitósis intestinal, principalmente en los niños.

Sin embargo la tuberculosis es una enfermedad curable y uno de los métodos para descubrirla y que está siendo aplicada por los voluntarios, es la prueba de tuberculina que combinada con el examen de esputo y la radiografía ayuda a descubrir el mal. Si la reacción es positiva, revela que el paciente está enfermo, Si es negativa informa la aplicación de la vacuna BCG en su primordial función de prevención de la enfermedad tuberculosa, que es contagiosa, no hereditaria.

CURSOS DE PRESUPUEST INAUGURARON EN POTOS

Con los auspicios de ISAP

.Potosi, 16 (HOY).- En ne acto realizado en el Pa de la Universidad "Tomás se inauguraron oficialmen sos que, sobre técnicas de mación Presupuestaria, el Instituto Superior de A tración Pública de Potosí.

La ceremonia comprend más la suscripción de un nio de Cooperación entre la tad de Economía y el Institu tado a objeto de coordinar ma efectiva el trabajo sobr gramación presupuestaria.

El ingeniero Julio Miran cano de Economía destacó oportunidad la importancia cursos, mientras que el Lic do Waskar Montenegro a nom de ISAP quien subrayó la de acuerdos que había efect ISAP con universidades del rior, como la Escuela de Ad nistración Pública de Alcalá Henares de España y todas del territorio nacional.

El Director de ISAP, hizo en ga de un lote de libros a la versidad potosina, recibiendo agradecimiento del Rector Abo do Villarpando quien dijo que acto era "testimonio de una vocación al servicio del desa y social del país".

Servicio Nacional de Caminos

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 33/69

TERCER LLAMAMIENTO

GRUPO 111 — BARRAS DE ENGROSAMIENTO

Por orden del señor Ministro de Obras Públicas, Comunicaciones y Transportes, se invita a las Firmas Comerciales Importadoras legalmente inscritas en la Cámara Nacional de Industria y Comercio para la provisión de:

GRUPO 111 — BARRAS DE ENGROSAMIENTO

De acuerdo a pliego de especificaciones, que los interesados podrán recabar de la División de Equipos del S.N.C.

Las Propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado llenando todas las formalidades de Ley, acompañando boleta de Garantía de seriedad de la Propuesta por $b. 50.— por el primer mil, más el 5 por mil del valor total de la propuesta, hasta horas 17.30 del día 26 de noviembre de 1969, en la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, Av 20 de Octubre Nº 1829.

La Paz, Noviembre de 1969

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

EL Sr. FRANZ REYES CARVAJAL

NO DEBE NI DEBIO JAMAS A "EL DIARIO"
Carnet Identidad 130581.
La Paz, Nov. 1969

ADOLFO USTARES FERREYRA

ABOGADO

Estafas, cobro de cheques sin fondos. Quiebras. Investigaciones privadas en toda la República. Localización de Personas. Yanacocha Nº 531 — Tel. 21171 — Casilla 2670.

FLOTA DE TRANSPORTES 'CONTINENTAL"

Transporte de carga pesada y encomiendas en el día.— Entrega y recojo a domicilio.— Transporte especial de Muebles y Enseres.— LA PAZ a ORURO, COCHABAMBA, SANTA CRUZ, SUCRE, POTOSI, TARIJA y CAMIRI.
Seguridad, Rapidez, Seriedad y Responsabilidad.
GARANTIA CONTRA TODO RIESGO
Oficinas y Depósitos Av. Montes 675 - Telf. 29061

hoy
DIARIO DE LA MAÑANA

Director: ALFREDO ALEXANDER JORDAN
Director Coordinador:
MARIO VARGAS RODRIGUEZ
Sub Director JORGE ALVESTEGUI

EL SISTEMA INTERAMERICANO

Por muchas tribulaciones está pasando el sistema interamericano. Han sido infructuosos los repetidos afanes de afirmar los principios de cooperación y ayuda. Tanto lo que se refiere a Estados Unidos con los países latinoamericanos como entre éstos.

Resulta un lugar común repetir los detalles que se refieren al "subdesarrollo". Habría que eliminar esta palabra para definir una nueva política que no sea la que está de hace mucho tiempo dentro de un círculo vicioso.

Las reuniones interamericanas de las que han nacido organismos famélicos en lo económico, han dado balances que no convencen acerca de un ordenamiento que se afirme en valores efectivos.

Convenios, proyectos y programas ha quedado escritos en el papel mientras en cada nación aumenta el peso de los problemas económicos con derivaciones sociales y políticas y cuya solución no se la entrevé por ningún lado.

Se ensaya periódicamente determinadas formas y fórmulas y ninguna ha dado hasta ahora un resultado positivo.

En el orden político se advierte en la mayoría de estos países una honda crisis de valores humanos que se refleja en la permanencia de los problemas sin solución.

En los últimos años ha sobrevenido también la crisis de confianza. Los capitales están cada vez más "asustadizos" y son pocos los países donde su radicatoria se alienta.

Todo es muy grave porque significa que ningún plan de mayor alcance podrá prosperar. Ningún convenio o acuerdo de integración económica será cumplido en los términos proyectados.

Los Estados Unidos, a su vez, va restringiendo los créditos a las naciones latinoamericanas al mismo tiempo que en muchas de ellas sus monedas se desvalorizan a la par que los proveedores del Norte aumentan periódicamente los precios de sus manufacturas, de sus maquinarias y de todos de imperiosa necesidad para las industrias de estos pueblos.

Todo decir que van acumulándose tantos factores negativos de distinta naturaleza, que los mejores propósitos de mejorar las economías regionales, chocan contra la realidad que hace más penosa la situación.

Contrariamente a la búsqueda de mejores condiciones de entendimiento y de ayuda, y para lo cual se crearon entidades internacionales, han aparecido otros y más graves problemas.

La nueva política que se esperaba y para la cual se puso fervorosas esperanzas, ha devenido en un empeoramiento de las relaciones interamericanas.

Últimos sucesos, en el ámbito sudamericano, han ocasionado una contracción en la actitud de Estados Unidos, en el plano de la cooperación a estos pueblos.

El discurso del Presidente Nixon no abre perspectivas que hagan alentar nuevas esperanzas o que se vea un camino abierto para nuevos entendimientos.

Todo lo contrario, hay una forma de advertencia sobre determinadas fórmulas que habría que poner en práctica en los países meridionales del continente.

De todos modos, las perspectivas no son tan claras como para alentar una segura confianza. Se está por llegar al final de un nuevo [illegible]

EN BUEN CAMINO GESTIONES PARA VENDER EL PETROLEO

Optimismo del Ministro Quiroga

El ministro de Minas y Petróleo, Marcelo Quiroga Santa Cruz, anunció que es muy probable que en los próximos días sea solucionado el problema de la comercialización del petróleo boliviano. Dijo que existen gestiones bien encaminadas a punto de ser culminadas.

El anuncio fue formulado durante una conferencia de prensa, a la que convocó Quiroga Santa Cruz para ampliar detalles de las gestiones que realizó recientemente en Buenos Aires, resultados sobre los cuales informamos en nota aparte de esta misma edición.

Quiroga Santa Cruz no concretó el país ni la institución ante los cuales se estaría gestionando la venta del petróleo boliviano. "Hay varias posibilidades. El estudio de las mismas demora la adopción de una determinación del gobierno, por cuanto las propuestas son similares. Sin embargo, en los próximos días anunciaremos la resolución que adoptará el gobierno al respecto, dando a conocer el país o la institución a la que se venderá el petróleo y las condiciones en que se lo hace", dijo Quiroga.

El ministro de Minas recalcó que, por el momento, Bolivia no ha concretado ninguna negociación con ninguna entidad particular ni fiscal de ningún país, para la comercialización del petróleo.

Sin embargo, dijo, la demora en la comercialización del crudo boliviano no perjudica de manera alguna a Bolivia, por cuanto se ha regulado el flujo de la producción de los pozos petrolíferos, producción que se ha convertido en reserva del Estado que puede ser utilizada en cualquier momento.

YACIMIENTOS ARGENTINOS

Quiroga Santa Cruz por otra parte, negó que se hayan descubierto grandes reservas gasíferas en la Argentina, según indicaban informaciones procedentes de Buenos Aires.

Calificó a esas informaciones de producto de la oficina de "relaciones públicas" de la Gulf Oil Company, y dijo que, dentro de dos años, Argentina revisará su contrato de compra de gas con Bolivia, porque necesitará para su consumo interno el doble de la cantidad que adquirirá de nuestro país a partir de 1970. "Ese es el criterio que recogimos en el Ministerio de Obras y Servicios argentino", añadió.

GARANTIA ADICIONAL

Complementando informaciones sobre sus gestiones realizadas en Buenos Aires, Quiroga expresó haber encontrado muy buena disposición en las autoridades del vecino país para que la Argentina pueda estudiar la posibilidad de otorgar una garantía adicional al Banco Mundial, para que esta entidad desembolse el crédito de 23 millones de dólares con destino al gasoducto.

Quiroga recalcó que, al margen de las gestiones realizadas para lograr la suspensión del bloqueo a los materiales para el gasoducto, no realizó ninguna otra negociación. Desmintió categóricamente haber propuesto la constitución de una asociación o empresa mixta para la conclusión del gasoducto, y haber solicitado la mediación de la Argentina en el diferendo con la Gulf, tal como informaron algunas noticias procedentes de Buenos Aires.

"NO SOMOS REVOLUCIONARIOS POR 60 DIAS"

Al finalizar su diálogo con la prensa, Quiroga Santa Cruz dijo que proseguirá la labor revolucionaria del gobierno. "No somos revolucionarios por sesenta días", señaló.

Indicó que el Ministerio a su cargo está estudiando la puesta en vigencia de algunas medidas relativas a la política petrolera y a la reorganización del Banco Minero de Bolivia, las mismas que serán dadas a conocer en los próximos días.

COMIBOL SIGUE ESPERANDO A TECNICOS RUSOS

La Corporación Minera de Bolivia, hasta el momento, no ha podido tomar contacto con los miembros de la misión de técnicos metalúrgicos de la Unión Soviética, cuyo arribo estaba previsto para el sábado último.

El sábado se había informado que dichos técnicos llegarían a La Paz ayer, porque se encontraban en Lima a la espera de la respectiva combinación aérea. Sin embargo, ayer tampoco llegaron.

Por esta razón, según se supo, la COMIBOL solicitó a la Cancillería haga las consultas del caso a la Embajada boliviana en Londres, por intermedio de la cual se hicieron los contactos previos para efectivizar la visita de los técnicos soviéticos.

Una fuente de la Corporación Minera de Bolivia dijo que es muy probable que los expertos de la "Novo Sibirsk" lleguen en los próximos días, por cuanto ellos hicieron conocer que arribarían a La Paz del 15 de noviembre adelante..."

FRANCESES HARAN EL AUDITAJE DE EX GULF

El Gobierno Revolucionario boliviano contratará los servicios de la firma francesa "Geo-Petrol", para que realice el respectivo auditaje de la ex-Bolivian Gulf Oil Company, según anunció el ministro de Minas y Petróleo, Marcelo Quiroga Santa Cruz.

La indicada firma deberá establecer el monto de las inversiones de la Gulf en Bolivia, así como el cumplimiento o incumplimiento de las obligaciones tributarias de la empresa norteamericana.

Quiroga Santa Cruz, al anunciar la aprobación de una Resolución Suprema que autoriza la contratación de los servicios de la "Geo-Petrol", dijo que una vez conocidos los resultados de este auditaje, se estudiará la cuestión relativa a la indemnización por parte del Estado boliviano al consorcio petrolífero norteamericano.

LA FUNCION DE CONTROL DEL BAZO

XIV Congreso de Hematólogos Alemanes Amplio campo de investigación futura.

Por Bárbara Herzog.

Uno de los órganos del cuerpo humano en el cual la investigación científica menos concentró su atención es el bazo. Sus funciones normales y sus anomalías estuvieron, por eso, en el foco del XIV. Congreso de Hematólogos Alemanes, que hace poco se realizó en la Universidad de Kiel, la más septentrional de la República Federal de Alemania.

En el Congreso no se discutieron resultados sensacionales. Los especialistas, venidos de todas partes del mundo, estaban más bien, interesados en intercambiar impresiones y experiencias y en discutir los resultados de nuevas investigaciones. El especialista de medicina interna de Berlín Occidental, Prof. Pribilla, declaró que hoy se sabe bastante más de las funciones de control del bazo en relación a los eritrocitos. La mayor parte del bazo tiene la función de esta especie de "selección cualitativa". Por otro lado, la eliminación de los eritrocitos gastados cabe sólo esta función. Es un hecho curioso que un hombre puede vivir sin bazo.

El investigador de la Universidad de Kiel Dr. Stutte presentó una comunicación sobre la eliminación de los eritrocitos gastados por los llamados macrófagos. La flexibilidad y adaptabilidad de eritrocitos frescos y sanos fue el tema de la comunicación del Dr. Schmidt—Schonbein, de Boston (EE. UU).

Gracias a estos conocimientos, la investigación en el dominio de la medicina podrá dedicarse más intensamente al estudio de las alteraciones patológicas de los eritrocitos. Aún están por investigar otras funciones del bazo, descubiertas sólo en los últimos años. Se desconocen, por ejemplo, las funciones inmunbiológicas del bazo. Nuevos resultados en este sector son de extraordinaria importancia para la trasplantación de órganos porque en el transcurso de estas operaciones una parte del bazo, la llamada "pulpa blanca", produce anticuerpos en mayor escala. Verificáronse curas sorprendentes de hemofilia en perros por transplantaciones del bazo. En cambio, no se sabe si la cura es definitiva, ni cuál es su causa. Un dominio aún a explorar son las funciones del bazo en la coagulación de la sangre.

CUPON hoy

Primer gran sorteo navideño

DICIEMBRE 27 de 1969

REUNA DIEZ CUPONES Y CAMBIELOS POR UN NUMERO DE SORTEO

! ESPECTACULARES PREMIOS !

MAESTROS APOYAN RESCISION DE CONTRATO "CAMER-ENOSA"

Exigen sanción para sus autores

La Federación Nacional de Maestros Urbanos de Bolivia, apoyó la determinación del Ministerio de Educación en sentido de rescindir el convenio con las firmas CAMER-ENOSA para provisión de material didáctico por dos millones cincuenta mil dólares.

Dicha adhesión está contenida en una carta dirigida al ministro de Educación, y en la que la Federación indica que esa institución fue la primera en denunciar "este oneroso contrato, lesivo, no solamente a la educación sino a la economía nacional".

La nota agrega que el caso no debe concluir con la rescisión del contrato, pues es necesario proceder al enjuiciamiento de las personas que intervinieron en las negociaciones, para establecer las responsabilidades respectivas.

Por otra parte, la Federación de Maestros Urbanos pidió al ministro de Educación, se realicen gestiones con organismos internacionales para obtener créditos que beneficien a la educación boliviana.

COHONI: ENCOMIABLE LABOR DE CAMPESINOS

Construyeron camino hasta La Paz

Seiscientos trabajadores campesinos, a través de turnos semanales y durante doce meses, han concluído la construcción de un camino carretero en una extensión de diecisiete kilómetros que los vincula ahora con la ciudad de La Paz.

El mérito de este esfuerzo orientado por Desarrollo de Comunidades y estimulado por el Programa Mundial de Alimentos, corresponde a la población de Cohoni en la provincia Murillo, departamento de La Paz.

La falta de una vía de comunicación que vinculara a Cohoni con Tahuapalca, primero y después con La Paz, eliminando peligrosas sendas por las que se transitaba a lomo de bestias, constituía una de sus más sentidas necesidades. Sus principales líderes estudiaron una y otra vez este obstáculo que, finalmente, habría de ser superado cuando Desarrollo de Comunidades instaló oficinas en Yupampa, desde las cuales se prestó la ayuda técnica requerida a este efecto.

El costo total de la obra se estima en 252.627 pesos. El aporte de la comunidad —en dinero efectivo y mano de obra— alcanza a 148.284 pesos y a 104.343 pesos el proveniente de Alimentos para La Paz y Desarrollo de Comunidades.

Numeroso grupo de profesorás del Colegio Sagrados Corazones viajó vía Braniff International a Lima, donde permanecerá durante sus vacaciones visitando centros educativos y lugares de interés histórico y cultural. (Foto cortesía BI)

DAMAS HARAN COLECTA EN FAVOR DE HOSPITAL

Para mejorar instalaciones

Una colecta pública destinada a recaudar fondos que posibiliten la remodelación de las instalaciones en la cocina del Hospital de Clínicas dependiente de la Universidad Mayor de San Andrés, será iniciada mañana por el Comité de Damas Voluntarias, de la Facultad de Medicina.

La colecta tiene por objetivo reunir los fondos necesarios para la adquisición de utensilios y menaje de cocina, además de posibilitar una mejor atención a los enfermos internados en ese nosocomio de Miraflores.

El Comité de Damas Voluntarias cuya presidencia ha sido encomendada a la señora Rosa de Jáuregui, afirmó que la cocina del Hospital de Clínicas tiene 49 años de existencia e inicialmente formada para la atención de doscientos pacientes, en forma diaria, tiene hoy que confrontar dificultades porque el promedio de internación diaria ha subido considerablemente, ampliándose esa atención a quinientos pacientes.

Invitación

La Federación Universitaria Local se complace en invitar a todo el pueblo de La Paz a la actuación de los folkloristas ingleses John y Colin el día martes 18 a horas 7:00 en el Club Universitario.

Agradecen de antemano su asistencia.

La Paz, 17 de noviembre de 1969

ARTURO BALLIVIAN

Secretario de Cultura FUL

JOVENES CAMPESINOS FORMARON SINDICATO

Para defender mejor sus derechos

Con el fin de fomentar y organizar las cooperativas de ahorro, crédito, consumo, ganadería y preparar al campesino en el aspecto técnico y sobre labor sindical, se organizado el Frente Sindical de la Juventud Campesina en la Provincia Omasuyos.

Dicha organización, integrada por jóvenes profesionales, gremiales y campesinos tiene por objeto respaldar la defensa de los derechos de la gente del campo en esa provincia y entre sus planes inmediatos está pedir al Gobierno la creación de la Primera Universidad Campesina y la implantación de sistemas de riego.

Otro de los puntos en consideración, anota: "Pedir a la Empresa Nacional de Electricidad, plantee a la Empresa Power que haga la respectiva distribución de energía eléctrica por la zona.

EN VENTA

Una vagoneta Oldsmobile 1967 y un automóvil Chevrolet Impala 1968. Ambos con 4 puertas, aire acondicionado, dirección hidráulica, frenos de poder, transmisión automática, especial montaña, en inmejorables condiciones, con 16 mil kilómetros recorridos y sin ningún golpe. También se vende cristalería y otros objetos. Ref: Embajada de México. Tels. 29505 - 25968.

ALQUILO

pequeño departamento para personas mayores.

Ref. 20 de Octubre 2016

Tel. 55416.

INSTITUTO MODERNO "TRAMMA"

DESAYUNO LUNAR

El Centro Boliviano Americano invita al público paceño a un "desayuno lunar" (API CON LLAUCHAS), a las 7:00 a.m. del día miércoles 19 del presente, para escuchar la transmisión del descenso del Apolo XII a la Luna y el subsiguiente paseo de los astronautas Conrad y Bean sobre la superficie de nuestro satélite.

Av. 6 DE AGOSTO 2100.

ENTRADA LIBRE

ORURO

SIGUE ESPECULACION EN PRECIOS DE ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD

Oruro, 17 (HOY). Amas de casa se quejan constantemente contra los vendedores de los mercados locales en sentido de que continúan especulando en los precios de los artículos de primera necesidad.

Numerosas quejas sobre el particular, denuncian que la autoridad de los funcionarios de la Alcaldía Municipal resulta "impotente" para frenar la acción de los comerciantes inescrupulosos en defensa de la economía popular.

Al referirse a casos concretos de especulación, sostienen que la arroba de papas, que anteriormente se vendía a 18 pesos, continúa vendiéndose a 25 y 26 pesos bolivianos. Afirman que el kilo de carne se vende entre 12 y 14 pesos. Finalmente hicieron conocer que los huevos también experimentaron una notoria alza en el precio.

Por su parte la Intendencia Municipal, informó que no era evidente que exista aumento en los precios, sino que "hay escasez de productos".

Mientras tanto, organismos laborales y otras instituciones locales, elevaron quejas a las autoridades sobre la especulación de precios, solicitando se ejerza un mejor control al respecto.

CONGRESO DISTRITAL DOCENTE EN ORURO

Oruro, 17 (HOY). Dirigentes de la Federación de Maestros Urbanos confirmaron que el 20 de este mes se realizará el Congreso Pedagógico Departamental, con el fin de conocer los trabajos y sugerencias de las diferentes comisiones y elaborar las ponencias que el magisterio de este distrito llevará al Congreso Nacional Pedagógico, que auspiciará la Federación Nacional de Maestros Urbanos de Bolivia, en La Paz.

MARCADO INTERES

En torno a la realización del evento distrital, existe marcado interés entre el docentado orureño especialmente por los trabajos relacionados con problemas sociales, sindicales y económicos.

Siglo XX, (HOY) La empresa minera de este distrito distinguió con diplomas y entregó varios premios, consistentes en radiorreceptores, a nueve trabajadores, en mérito a su eficiente labor y puntualidad en las tareas mineras. El acto de distinción y entrega de premios se cumplió en las instalaciones de Radio Pío XII. En la foto, el gerente de la empresa Catavi, Arnaldo Rivero y los mineros del subsuelo acreedores al estímulo.

Cochabamba, (HOY). Dentro del plan de obras civiles que realiza la firma italiana "Impianti", adjudicataria de los trabajos de instalación de la fábrica de cemento COBOCE, actualmente se realiza el desvío de una línea ferroviaria, para facilitar el transporte de maquinarias y equipos destinados a Irpa Irpa, lugar donde se construirá el nuevo centro industrial.

MAGISTERIO DE COCHABAMBA ELEVO TERNAS PARA CARGOS EN EDUCACION

Cochabamba, 17 (HOY). El magisterio urbano de este distrito elevó ternas a consideración del Comité Central de la Federación Nacional de Maestros Urbanos de Bolivia para que luego de una compulsa con las ternas de otros distritos, sea elevada al Ministerio de Educación a fin de que sean designadas las autoridades nacionales y distritales del ramo.

Las ternas son las siguientes:

Dirección General de Educación: Hugo Poppe, de Chuquisaca; Alcides Alvarado de La Paz y Conrado Moscoso de Potosí.

Dirección Nacional de Pre-Escolar y Primaria: Jorge Aranibar (Cochabamba), Saúl Méndez (Cochabamba) y María Luisa de Machicado (La Paz).

Dirección Nacional de Secundaria: Armando Rocabado (Cochabamba) Mamerto Alvarez (Potosí) y Jaime Zavaleta (Cochabamba)

Dirección Nacional de Educación Técnica Femenina: Julia Dorado Lolosa (La Paz) Alicia Paulette de Valdivia (Cochabamba) y Patricia Gonzales (Oruro).

Dirección Nacional de Educación Técnica e Industrial: Demetrio Llanos (Cochabamba) Nelson Mercado (Santa Cruz) y Aníbal Zambrana (La Paz).

Dirección Nacional de Educación Nocturna y de Alfabetización Jose Benito Orellana (Cochabamba) Lino Cañipa (Oruro) y Cira Fernández (Cochabamba).

Dirección Nacional de Mejoramiento Docente: Luis Carranza Siles (Sucre), José Pereyra (Cochabamba), Alberto Rojas (Cochabamba) y Bernardo Valda (La Paz)

Dirección Nacional de Educación Musical: Nilo Soruco (Tarija), Rogers Becerra C. y Humberto Iporre (Potosí).

Dirección Nacional de Artes Plásticas: Osvaldo Sánchez (Cochabamba), Raúl Prada y Raúl de la Rocha, del mismo distrito.

Dirección Nacional de Educación Comercial: Adela Navia (Oruro), Heraclio Pozo (Cochabamba) y Omar Avila (La Paz).

Dirección Nacional de Educación Religiosa: María Luisa Castro de Gutiérrez (Santa Cruz), Ana Vásquez de Calavi (Tarija), y Antonio Moya (Cochabamba).

DISTINCION A TRABAJADORES DE LAS MINAS

Siglo XX, 17 (HOY). En acto realizado en el auditorio de Radio Pío XII, la Empresa Minera Catavi distinguió con diplomas y otorgó premios consistentes en radiorreceptores a varios trabajadores mineros de este distrito.

La distinción se hizo al grupo de obreros del subsuelo, por su eficiente labor y cumplimiento en sus tareas.

La entrega de diplomas y obsequios estuvo a cargo del gerente de la empresa Catavi, Arnaldo Rivero, quien destacó la conducta de los trabajadores que se hicieron acreedores a este estímulo.

Panorama DEL interior

Potosí, 17 (HOY). El 20 de este mes llegará a esta ciudad una comisión de técnicos de la empresa japonesa OKI para suscribir con autoridades locales el convenio relacionado con la construcción de una nueva central telefónica.

Llallagua, 17 (HOY). En acto especial fue entregado el nuevo edificio donde funcionarán las oficinas de la Jefatura Provincial de Tránsito de este distrito. La moderna construcción cuenta con amplias dependencias y otras reparticiones. El edificio fue construído por la Empresa Minera Catavi, dependiente de Comibol. Esta repartición, hasta hace poco, funcionaba en una sola pieza de 16 metros cuadrados.

Oruro, 17 (HOY). La Dirección Departamental de Investigación Criminal, elevó un memorial al Ministerio de Gobierno solicitando la dotación de un vehículo para cumplir con mayor eficiencia la labor de la entidad policial. Actualmente según el memorial, se cuenta con un vehículo pequeño y en mal estado.

Sucre, 17 (HOY). El 23 de este mes finalizarán los exámenes en la Escuela Normal Superior de esta capital. El lunes 24, en acto especial que se realizará en el Teatro Mariscal de Ayacucho, se entregarán los títulos de graduación. Autoridades del establecimiento de formación docente, aseguraron que a esta ceremonia asistirá el ministro de Educación, Mariano Baptista.

Potosi, 17 (HOY). La Federación Departamental de Maestros Urbanos de este distrito elevó a consideración del Ministerio de Educación la nómina de profesores para la designación del Director Distrital de Educación. La lista está encabezada por Humberto Verazaín, e integrada por Félix Goytia, Juan Ayllón, Ada Castellanos de Ríos, Rosalía Carvalho y Ricardo Bohorquez Ramírez.

Servicio Nacional de Caminos

Convocatoria a Propuestas Nº 41-69

Por orden del señor Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones se convoca a propuestas para la impresión de boletos de prestación vial correspondiente a la gestión de 1970, en las siguientes cantidades:

200.000.— **Boletos valorados a $b. 10.— c/u.**
300.000.— **Boletos por servicios personales.**

Los interesados pueden obtener el modelo y otros datos en las oficinas de la Jefatura Nacional de Prestación Vial, Av. 20 de Octubre 1829.

Las propuestas deben ser presentadas hasta horas 18 del día 28 de Noviembre del presente año, con todas las formalidades exigidas por ley.

JEFATURA NACIONAL DE PRESTACION VIAL

TALLERES GRAFICOS BOLIVIANOS

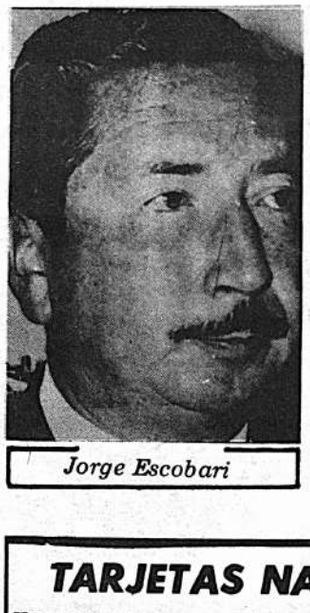
TALLERES CALLE CUBA 1852 - TELEFONO 23538

Ordenes de trabajo - Cotizaciones - Presupuestos en la Administración de ULTIMA HORA Tel. 26868

Se editan libros, Textos escolares. Folletos y memorias. Revistas.

Semanarios. Papelería impresa en general para oficinas y Bancos.

Y todos los trabajos concernientes al ramo.



Jorge Escobari

Pacto Andino: M

EL PROBLEMA MARITIMO DEBE SER PRIORITARIO

OPINA JORGE ESCOBARI

.Bolivia no debe formalizar su ingreso al Grupo Andino ni menos aprobar el Acuerdo de Cartagena, mientras Chile no reconozca su formal compromiso, que contrajo en 1950 y que reiteró en 1961, en sentido de resolver, mediante negociaciones directas, el problema de la reintegración marítima, puntualizó, Jorge Escobari Cusicanqui Miembro de Número del Instituto de Estudios Internacionales.

A tiempo de señalar que está de acuerdo con la integración por ser un fenómeno de carácter universal, dijo que difiere en la forma en que ésta debe procesarse, en cuanto a Bolivia se refiere.

Para los que admiten la integración incondicional con Chile, a través del Grupo Andino, es bueno recordarles que con esa actitud contribuyen al mantenimiento de las desigualdades, de los desniveles y de los desajustes que existen entre ambos países, prosiguió.

"En cambio para los que condicionamos el proceso significa buscar eliminar las injusticias dando un verdadero sentido a la integración o sea buscando la eliminación de las barreras de tipo geográfico y económico que se oponen a ello", añadió.

A criterio de Escobari Cusicanqui, con la suscripcion del Acuerdo de Cartegena, Bolvia ingreso al proceso integracionista con Chile, apreciando la realidad y los problemas bolivianos con lentes de Frei o de Lleras Camargo.

Bolivia carece de un programa concreto de carácter integracionista y se admitió el ingreso al Grupo Andino a manera de ver que es lo que sucede por "temor a perder el tren". La verdad es que no debe comprometerse la fe ni la responsabilidad del Estado si el país no está preparado, en su estructura económica interna, para responder a las obligaciones del Pacto, aseveró Escobari.

¿FACILIDADES?

Consultado sobre si las medidas de orden aduanero y otras no beneficiarían en alguna forma al país, el catedrático de la UMSA, fue categórico al indicar que no son con medidas arancelarias que se interpretan las exigencias de la economía nacional. Es conveniente que la industria nacional se halle debidamente resguardada contra las posibilidades de afluencia de productos competitivos similares, acotó.

Mas adelante dijo que es evidente que el acuerdo de Cartagena contiene 114 artículos Sin embargo todos ellos, con excepción de uno solo, se refieren a medidas accesorias o subalternas para estimular un intercambio económico. "Lo que realmente interesa a Bolivia es que el Acuerdo refleje su derecho a demandar por el levantamiento de su encierro geografico".

TRATAMIENTO PREFERENCIAL

No es con un capítulo especial en favor de Bolivia y Ecuador --como figura en el Acuerdo y que se refiere a esas facilidades y accesorios de tipo arancelario-- como habrá interpretarse la dramaticidad del problema boliviano, en cuanto a su salida al mar, subrayó Escobari.

Es curioso que hasta ahora los bolivianos no queramos entender lo que nos advirtió el presidente chileno Frei y su Canciller cuando señaló que la integración tal como está consignada en el Acuerdo de Cartagena ha de "eliminar la demanda de Bolivia de una salida al océano Pacífico", continuó para recalcar después que la propia delegación boliviana propuso el artículo cuarto, por el cual Chile queda eximida de ocuparse del enclaustramiento marítimo, para dispensar algún interés solamente" a los problemas derivados de la mediterraneidad quedando la demanda boliviana pospuesta por los propios compatriotas.

Es fácil de advertir que con esta medida la diplomacia chilena ha conseguido un gran triunfo, mientras que Bolivia por el solo afán de firmar convenios integracionistas de eventuales resultados ha subalternizado el problema capital que le aflige desde hace 90 años.

Finalmente enfatizó que Bolivia suscribio el Pacto solamente para conseguir nuevas facilidades de transito cuando sobre la materia existen entre el país y Chile 6 convenios internacionales como los de 1904, 1912, 1937, 1953, 1955, y 1966, todos estos convenios bilaterales aparte de los multilaterales suscritos en la convención de Ginebra de 1958 y en la conferencia de UNTAND en 1968 que consignan formularios ejemplares en materia de libre comercio.

TARJETAS NAVIDEÑAS

Hermosos motivos, con bellos colores con sigla y membrete de su Empresa, Institución Ministerio o familia. Fabricamos CALCOMANIA 1 y 2 caras AFICHES en papel, fierro, hojalata etc. BANDERINES, ESTAMPADOS, INSIGNIAS.

Pedidos a

SERIGRAFICA NACIONAL

Evaristo Valle 136 Tel: 25945.

HOY GRAN CINE MEXICO

MATINEE
TANDA y
NOCHE

Espectacular y grandioso super estreno exclusivo

Las más grandes películas de monstruos ahora superadas por la mejor de todas... Vea a Godzilia y su hijo "Ninilla" en feroces batallas contra los monstruos SPIGA y GIGANTIS.

Doble con: Gran Festival de Dibujos Animados

NOTAS DE VICTO

Ministro de Ag
José Luis Roc

EL
ES M

CRIT

Existen condiciones pa
años Bolivia pueda dupli
con el mercado andino,
les a varios países del m

Tal criterio correspon
designado por el gobier
la Secretaría técnica de
tuvo además que el Pa
el país una serie de venta
plazo relativamente corto

Refiriéndose a las vent
acuerdo de Cartagena Fe
la más importante es la r
mercado para iniciar, con
derno, un gran proceso d
tratará simplemente de el
con criterio estrictament
un régimen de planificaci
junta, dentro del cual se
triales y se asignaran a B
ción CON CARACTER P
SIVO.

Nuestras exportaciones
les recibirán un gran imp
tal del mercado andino a
bre de 1973, añadió.

Sostuvo que actualmente
portan des resto del mund
artículos que no se produce
co países componentes. Si
nica ese volúmen alcanza
de dólares anuales, aprecia

Ahora bién si se elabora
esos artículos no producid
RESERVA EXCLUSIVA de
vas de otros países y con
mercado interno de los c
pacto, prosiguió Fernández.

El acuerdo de Cartagen
primordial la aplicación del
equilibrado y armónico, co
más que Bolivia y Ecuador
desarrollo más acelerado y s
tros países reduciendo las
llo que actualmente existen.

Mencionó el artículo 106 del
blece la obligación de todos l
las gestiones de asistencia téc
realice Bolivia y de apoyar
dos que debe efectuarse en
dad de reducir las diferencia
existen.

DESVENTAJAS

Fernández es un convencido
rá para el país muchas ven
existen. Lo que sí

...yo de Polémica

DEBATE EN LA U.M.S.A. DURO MAS DE 2 HORAS

JOSE LUIS ROCA VERSUS ARTURO VILELA

Arturo Vilela

...efectuado ayer en el ...de la Universidad Ma... San Andrés, entre el mi... Agricultura, José Luis ...presidente del Institu... Estudios Internacionales ...ate duró dos horas y ...tiempo en el cual, ...expositores plantearon ...de vista sobre la sus... del Pacto de Cartagena. ...debate el ministro Jo... ...quien en la opor... ...que asistía al ...con el fin de testi... ...responsabilidad que ...a los gobiernos ...que realiza.

...señalando que el ...Cartagena es favora... ...intereses del país, ra... ...el Gobierno Re... ...la decisión de ...sabiendo que en el ...criterios contrarios. ...que el Pacto Andino ...perfecto y que tiene ...pero de aden... ...fera.

...de Estudios Internacionales desvió la atención de la opinión pública insuflándole una idea errónea señalando que el ingreso del país al Grupo significaba el renunciamiento al derecho al mar". José Luis Roca, mostró su esperanza de que su opositor se hubiera enterado de todo el contexto del Acuerdo de Cartagena.

Dijo que solamente con la unión de los países subdesarrollados se podrá luchar eficazmente por el progreso. "La desunión sirve a los intereses del imperialismo", acotó.

Mencionó los primeros pasos para conseguir una integración positiva, indicando que la reunión de UNTAND —de los países del tercer mundo— sirvió para elevar la voz de los países pobres en procura de ayuda.

Posteriormente añadió que la creación del Grupo Andino se debió a que ALALC no funcionaba con la urgencia y rapidez requeridas.

Los rubros de la ganadería y la madera sirvieron a Roca para ilustrar las ventajas del Pacto. Al respecto dijo que solamente en el norte del departamento de La Paz y el departamento del Beni pueden ser criadas cerca de 15 millones de cabezas de ganado. Señaló diversos tipos de madera que pueden ser industrializadas.

Finalizó afirmando que Bolivia se benefició con la suscripción del Pacto ya que todos los países se comprometen a solucionar los problemas emergentes de la mediterraneidad.

ARTURO VILELA

Por su parte, el presidente del Instituto de Estudios Internacionales Arturo Vilela al iniciar el debate mostró su extrañeza de que su oponente, a través de una carta primero se hubiera presentado en forma oficial, para luego hacerlo a título personal.

Subravó que el ministro de Agricultura "quería defender un pacto que era indefendible no solamente por el artículo cuarto sino por todos los restantes, a excepción de los de carácter institucional, ya que inciden en contradicciones económicas y sociales que no benefician en nada al país".

Dijo que le hubiera gustado que el ministro de Relaciones Exteriores se hubiera presentado para defender en nombre del gobierno la ratificación del acuerdo.

Respondiendo a anteriores palabras del ministro Roca, en relación al incremento ganadero, Vilela dijo que esa parte de la industria no era lo que interesaba fundamentalmente sino la solución a la mediterraneidad de Bolivia.

"Si existe una diplomacia responsable ésta debía tender a que se realicen conversaciones, por canales diferentes, para conseguir un clima favorable entre los países suscribientes, al planteamiento del puerto propio", continuó.

Hizo notar, por otra parte, que el Instituto que preside no solamente se ocupó de un artículo, como afirmó su oponente, sino que estudió en forma concienzuda el problema y en su debida oportunidad se pronunció sobre 26 aspectos.

El debate en sí no tuvo lugar, ya que en su primera fase fue cortado por el moderador debido a que el mismo degeneró en alusiones personales.

...O ANDINO ...ENTAJOSO

...AVO FERNANDEZ

...afió a la capacidad de Bolivia para aprovechar las ventajas contenidas en él. "De todas maneras las posibilidades de sufrir quebrantos o problemas serios son mucho mayores estando fuera del pacto que dentro".

Consultada su opinión respecto a que el ingreso de Bolivia significaría el ahogo de las industrias nacionales con la importación de artículos competitivos, el personero de la Secretaria Técnica de Integración puntualizó que esto podrá ocurrir en un régimen de simple liberación comercial. Empero este no es el caso de Bolivia.

Sobre el particular Fernández manifestó que de acuerdo al tenor del artículo 102, Bolivia puede exceptuar del comercio subregional varios productos Es decir que no se rebajarán gravámenes arancelarios o de otra índole, manteniendo la protección actual de la industria nacional o elevándola, sin necesidad de consultar a ningún otro órgano o país Es obvio que la industria no tendrá ningún problema, agregó.

Por otra parte, los productos pertenecientes a los llamados sectores dinámicos —metalurgia básica, minerales no—metálicos, química y petroquímica, madera celulosa o papel, industria eléctrica y electrónica e industria alimenticia— tampoco serán automáticamente liberados de gravámenes arancelarios o regímenes de protección, sino que serán objeto de un régimen especial de programación y planificación conjunta, en el cual el factor esencial es la localización exclusiva y prioritaria de plantas industriales en Bolivia y Ecuador.

Asimismo, los productos que no estuvieran incorporados en la lista de excepciones, empezarán a desgravarse el 31 de diciembre de 1976 al 31 de diciembre de 1985.

REIVINDICACION MARITIMA

Sobre las consecuencias directas o indirectas que acarrearía al país el ingreso al Grupo Andino en relación con su anhelo de reivindicación marítima Fernández dijo si el Pacto Andino, como está concebido, es un instrumento para acelerar el desarrollo "es razonable concluir que las consecuencias de la participación serán positivas, en cuanto respecta a lograr la vigencia de nuestro irrenunciable derecho al mar".

Al concluir se refirió a la actividad del Centro de Estudios Internacionales con relación al ingreso de Bolivia al Pacto, indicando que es loable toda preocupación patriótica, no interesada ni sectaria, por los problemas nacionales. "Creo no obstante...

MASIVA Y PROLONGADA INCURSION AEREA ISRAELI CONTRA POSICIONES JORDANAS

Un avión resultó abatido en el tercer ataque

Beirut, 17 (ANSA). Los israelíes desencadenaron esta mañana sobre Jordania, el más masivo y largo ataque aéreo de los que se efectuaron contra este país después de la "Guerra de los Seis Días", de junio de 1967.

Tel Aviv, comunicó que los aviones bombardearon posiciones de artillería jordanas de varios calibres durante más de dos horas, desde las 9:30 hasta las 11: 50 GMT, hasta casi 20 kilómetros de Amman.

El epicentro de la zona atacada fue cerca de la ciudad de Salt, al norte del Mar Muerto. Todos los aviones israelíes, según el portavóz, volvieron a la base.

Amman, ha confirmado el ataque, afirmando que los aviones incursores eran ocho y que lanzaron cohetes y bombas napalm, dañando, sobre todo, las localidades de Umra y Yarka.

Durante las primeras horas de esta mañana, otros aviones israelíes habían efectuado una fulminea incursión en territorio jordano libre, como reacción —ha dicho un portavoz de Tel Aviv— a las incursiones de los guerrilleros palestinos en los territorios ocupados.

TERCER ATAQUE

Tel Aviv, 17 (AP). Aviones israelíes a reacción volaron sobre Jordania por tercera vez hoy, para atacar una instalación de radar al sudeste del Mar Muerto. informó el comando militar.

Un avión israelí, alcanzado por fuego antiaéreo, se estrelló dentro de Israel, dijo un portavoz. El piloto resultó ileso y regresó a su base, añadió.

La fuente indicó que la unidad de radar fue construída y es operada por personal militar egipcio.

"Sirve para detectar las actividades de la fuerza aérea israelí en Israel", dijo el portavoz.

Intento de deserción fue frustrado en el Vietnam

LONG BINH, Vietnam del Sur, 17 (AFP).— Un paracaidista norteamericano se apoderó el pasado viernes de un helicóptero de Camp Evans, cerca de Hué, para viajar al Japón, pero su intentona fracasó tras increíbles peripecias se anunció oficialmente hoy.

El soldado, cuyo nombre no se reveló, irrumpió en la sala de suboficiales del campamento, cuartel general de la 101 división aerotransportada, y con un fusil M-16 obligó a dos sargentos a acompañarle al parque de helicópteros.

Les dijo que quería viajar al Japón y que los tomaba como rehenes. Uno de los sargentos consiguió desarmarle por sorpresa, pero el paracaidista se dio a la fuga y, tras apoderarse de otro fusil y disparar al aire, logró llegar a un helicóptero "Huev" y obligó a despegar al piloto y al copiloto.

El "Huev" tuvo que posarse, en Phu Bai primero y en Chu Lai después, para repostar en carburante. En Chu Lai, el copiloto distrajo al secuestrador y el piloto desenfundó su pistola y le acertó dos balazos.

El paracaidista está hospitalizado, sin que se tema por sus días.

PELOTERO SOVIETICO.— El cosmonauta soviético Georg Betegovoi recibe una bola y una gorra de beisbol durant una visita al mundialmente famoso estadio Astrodome, Houston, Texas. Beregovoi y su compañero Konstantine Feo tistov, recorrieron Houston y el Centro de Naves Espacia tripuladas, durante su estada en los Estados Unidos. (Fo USIS).

Hombres rana árabes causaron daños a naves israelíes en puerto Eilat

Audáz operación es considerada éxito sicológico

Tel Aviv, 17 (AFP). Hombres-rana árabes penetraron en el puerto israelí de Eilat, en el Mar Rojo y pusieron cargas explosivas en dos navíos israelíes, se anunció hoy aquí.

Las explosiones abrieron grandes boquetes en los barcos, pero la tripulación actuó rápidamente y logró mantenerlos a flote. No se registraron víctimas, pero todos los observadores subrayan que la audaz operación constituye un éxito sicológico espectacular para los árabes y estiman que podría tener graves consecuencias.

La gravedad del asunto proviene de que, según todas las probabilidades, el ataque parece haber sido montado desde el puerto jordano de Akaba, violando así la "neutralización" acordada por Israel y Jordania de la zona que abarca estos dos puertos distantes 5 o 6 kilómetros.

De ahí que la prensa israelí sostenga que el ataque al puerto de Eilat obligará a un replanteo de las relaciones con Jordania.

Los navíos atacados por el comando de hombres-rana fueron el "Hey Daroma" un barco de pasajeros y el "Dalia" carguero de 14 mil toneladas. Los dos estaban fondeados en el puerto.

Según precisó un portavoz del ejército israelí, las explosiones se produjeron a las 2h00 locales de la madrugada de ayer y abrieron varias vías de agua en los barcos. Por la mañana se observaron dos grandes boquetes en el Hey Daroma y tres en Dalia, pero las salas de máquinas no habían sido alcanzadas.

Los corresponsales militares israelíes describían este ataque como "la primera operación de hombres-rana árabes".

TRAGEDIA MINERA EN SALISBURY

SALISBURY, Rodesia, No (AP).— Veinticinco mineros fricanos perecieron en la de oro Dainy, a 160 kilóm al sudoeste de aquí. El acc te ocurrió cuando su jaula vador se desprendió por c cavón principal de 1000 me dijo hoy un portavoz de la na.

Ayer se informó sobre mineros desaparecidos pero ron recuperados 25 cadá luego de que ser bombeada agua y el fango del fondo vano.

El accidente ocurrió el nes por la tarde al romper cable cuando los hombres cendían en la jaula para el no de la noche.

Corporación Minera de Bolivia

LICITACION KAI-66/69

Se convoca a propuestas para la provisión del siguiente artículo:

300 T.M. DE GRASA DE CERDO

El Pliego de condiciones se encuentra a disposición de los interesados en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4º piso Edificio Comibol en La Paz. Agencias de Comibol en Oruro y Cochabamba y las oficinas de Comercio e Industria en las demás capitales de departamento.

El plazo de presentación de propuestas es hasta Hs. 18 y 30 del día 15 de diciembre de 1969.

La Paz, 14 de noviembre de 1969

GERENCIA DE ADQUISICIONES

Corporación Minera de Bolivia

LICITACION KAI-67/69

Se convoca a propuestas para la provisión del siguiente artículo:

3.500 CAJONES LECHE CONDENSADA

El Pliego de condiciones se encuentra a disposición de los interesados en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4º piso Edificio Comibol en La Paz, Agencias de Comibol en Oruro y Cochabamba y las oficinas de Comercio e Industria en las demás capitales de departamento.

El plazo de presentación de propuestas es hasta Hs. 18 y 30 del día 15 de diciembre de 1969.

La Paz, 14 de noviembre de 1969

GERENCIA DE ADQUISICIONES

Satisfacen a Francia las negociaciones de Helsinki

PARIS, Nov 17 (AFP).— Los medios próximos al gobierno francés recibieron con satisfacción e interés la noticia de la apertura de negociaciones soviético—norte canas de Helsinki sobre d nuclear, se afirmó aquí de fidedigna.

En los medios competente capital francesa, se recordó pecto, la declaración hecha tubre de 1968 en la Asamblea ral de las Naciones Unidas p chel Debré. entonces cancille cés.

Debré indico en aquella o que tales negociaciones podía dar a la disminución de la internacional incluso si el dero desarme no consiste s limitar la carrera de armam por motivos financieros y e tener el equilibrio del terror.

Por su parte, el canciller cés Maurice Schuman hizo u claración en el mismo sent ante la misma instancia inter nal, en septiembre de este

Los observadores llaman la ción acerca de que si bien de la delegación norteamerica Helsinki es el director de la cia de desarme y delegado conferencia de desarme de bra, el jefe de la delegación tica es el diplomático Semi habituado a las negociacione ficiles.

A ojos de los observadores, parece significar que para los tados Unidos se trata de rep una de las "medidas colater previstas por la conferencia de sobre en tanto que para la d

A LA OPINION PUBLICA

El boletín confidencial IPE en su edición extra Nº 9/69 de fecha 10 del presente mes de noviembre, consigna información relativa a la existencia de un documento denominado "Programa Nacional de Promoción Industrial" elaborado en las dependencias del Ministerio de Economía Nacional-INPIBOL, dando a entender que este documento sería el instrumento básico que orientará la política del Estado en materia de promoción y desarrollo industrial.

Ante esta especulación informativa, nos vemos en la necesidad de aclarar a la opinión pública y en especial a la industria privada que dicho informe no constituye de ninguna manera el criterio oficial y definido del Supremo Gobierno en cuanto a su política industrial, razón por la cual extraña el hecho de que se le dé una importancia que no la tiene, pues aparte de constituir una simple relación de antecedentes y sugerencias, ni siquiera ha sido considerado en esferas de gobierno, ni por el directorio de INPIBOL.

Por otra parte, ignoramos la forma de obtención del documento en cuestión por parte de IPE, pero lo que nos parece deplorable es que este órgano informativo, llevado únicamente por su afán sensacionalista y de lucro, se dedique a vender copias del documento —que además se encuentra incompleto— sorprendiendo la buena fe de sus lectores al hacerles consentir tratarse del instrumento básico para la nueva política industrial, aspecto que carece de toda veracidad.

La Paz, 17 de noviembre de 1969

Dr. ANTONIO TAPIA P.

AMPLIAN HUELGA FERROVIARIA EN LA ARGENTINA

Buenos Aires, nov. 17 (AFP) Dos mil trabajadores ferroviarios de la línea del "Roca" decidieron en una asamblea realizada anoche en Bahía Blanca proseguir por 48 horas más la huelga que mantienen desde hace una semana. El paro en ese ramal que cubre el servicio de trenes entre la capital y el sur del país, fue dispuesto como protesta por la suspensión de diez y veinte días que la empresa estatal aplicó a siete mil agentes que participaron a la huelga general de 38 horas cumplida los días 29 y 30 de octubre último.

El paro ferroviario afecta especialmente la ciudad de Bahía Blanca, 650 kms al sud de Buenos Aires, y otros ramales convergentes a esta capital.

COSMONAUTAS COMPROBARON EL BUEN ESTADO DEL MODULO LUNAR

Maniobra adelantada en 40 minutos

.Houston, nov. 17 (AFP).- La visita de inspección al Módulo Lunar por Charles Conrad y Alan Bean, los dos cosmonautas que emplearán ese vehículo para realizar el segundo desembarco humano de la Luna, comenzó cuarenta minutos antes de lo previsto.

Estaba prevista en principio para las 07H57 GMT de hoy y fue televisada, pero ninguna de las grandes cadenas comerciales norteamericanas la retransmitió.

Solamente una docena, de periodistas –tal vez los más curiosos de todos ellos– se congregaron en el centro de prensa de la Administración de la Aeronaútica y del Espacio (NASA), para seguir los movimientos de los cosmonautas.

Antes de que surgieran las imágenes en la pantalla, se escuchó ya la conversación entre el centro de control de Houston y el cosmonauta Gordon, que era quien tenía las camaras que filmó las escenas.

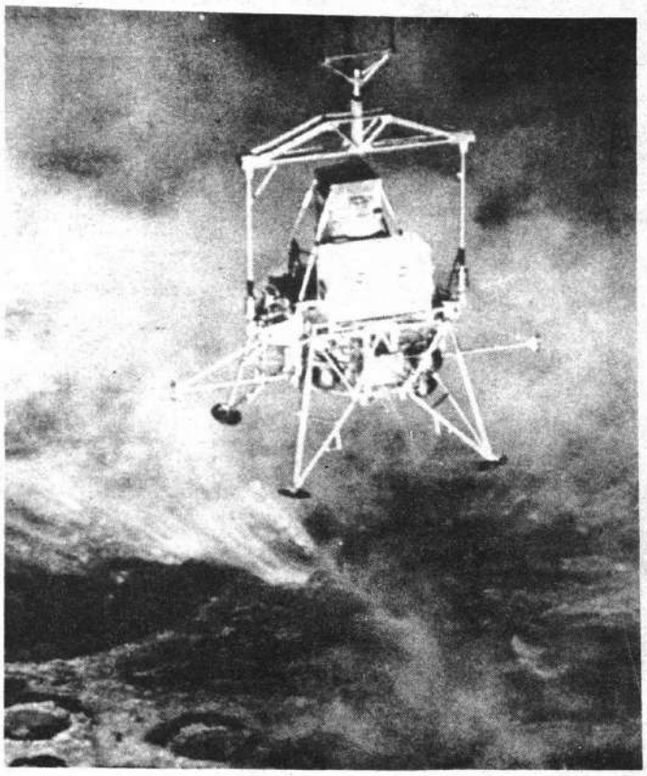
"¿Están ustedes preparados?, se preguntó desde la Tierra. "Estamos perfectamente preparados, vestidos y a Conrad sólo le falta ponerse el casco", respondió Gordon.

La primera imagen recibida fue muy vaga, pero luego se iluminó bruscamente, Mientras tanto, Conrad debió tomar en sus manos la cámara de televisión puesto que el primer cosmonauta que apareció en las imágenes fue Gordon que puso en ese momento en marcha el sistema de presurización del LEM "La presión parece suficiente", dijo.

El suelo "impidió algunas cifras al respecto y después de la confirmación se vio al cosmonauta comenzar a desatornillar las tuercas que retienen la puerta (redonda) que conduce al túnel de acceso al LEM. Una vez esa puerta abierta, se extrajo el obturador, dispositivo que permite asegurar la movilidad de la cabina.

"No hay mucha claridad en el túnel", se dijo a los cosmonautas desde Houston. "Esperen que lo iluminemos", respondió Conrad, que penetró en el túnel para abrir la puerta existente al otro extremo del conducto.

Las imágenes de TV fueron entonces muy claras e inmediatamente que la puerta del LEM se abrió pudo observarse que la cabina estaba iluminada por el sol.



CERCA A LA PROEZA: La foto muestra un entrenamiento de Charles Conrad en un alunizador, practicando un simulado descenso lunar. Los astronautas de Apolo 12 están próximos a hacer realidad el desembarco que debe producirse mañana. El Módulo Lunar está en perfectas condiciones, según resultado de la inspección realizada ayer.

En excelentes condiciones sigue su viaje la Apolo 12

Evitaron maniobras de corrección

Houston, Texas nov. 17 (AFP).- El viaje de Apolo 12 a la Luna sigue en tan excelentes condiciones que la agencia espacial norteamericana decidió suprimir la cuarta y última maniobra de corrección prevista para hoy.

La cuarta jornada de viaje de la nave espacial norteamericana se caracterizó así por el paso de esa frontera imaginaria denominada equigravisfera.

A las 13H38 GMT Apolo 12, escapó a la atracción terrestre y entró en la zona de la gravitación de la Luna. Como un hombre que pasa un puerto de montaña, la nave espacial estadounidense perdió velocidad a medida que se acercaba a la equigravisfera. Actualmente acelera su velocidad a medida que "desciende" hacia la Luna. Los tres astronautas dormían tranquilamente desde hacía más de una hora cuando fue franqueada esa etapa de su periplo cósmico. Fueron despertados con una diana de trompeta reglamentaria ("arriba el mundo") desde el centro espacial de Houston a las 20H22 GMT.

Este despertar pondrá término para los astronautas a la cuarta y última de las más "tranquilas" jornadas de su misión y empezará la fase más dramática del viaje que irá en adelante en crescendo.

En la noche del lunes al martes, cuando se encuentren del lado de la cara oculta de la Luna, encenderán dos veces el reactor principal para colocarse primero en una órbita elíptica lunar y reducir después circularizar esa órbita en torno al astro de la noche a una altura de 111 km.

Las emisiones de televisión, una de las cuales mostrará la separación de la cabina madre del LEM están previstas durante la fase de descenso a la Luna.

Parlamento indio rechazó un voto de desconfianza a Indira Gandhi

Amplia derrota para la derecha de su partido

.Nueva Delhi, 17 (ANSA).- La Primer Ministro reformista de la India Indira Gandhi derrotó a la derecha de su partido, hoy en la cámara, que ha rechazado por gran mayoría un voto de desconfianza al gobierno.

La moción se refería a la política exterior y precisamente al hecho de que la India se haya dejado excluir de la conferencia de países islámicos en Rabat.

Por primera vez se enfrentaron hoy en la cámara baja del Parlamento Federal de Nueva Delhi, la Gandhi y la izquierda del partido de una parte y la derecha del mismo por otra, que había expulsado a Gandhi de la organización La moción de desconfianza, presentada por un diputado de derecha no perteneciente al partido del congreso, Pillo Mody, del partido "Swantantra", fue rechazada, gracias a aportes de votos de la izquierda y de los independientes a favor de Gandhi por 306 sufragios contra 140. Antes de la votación, sesenta y cinco diputados del partido del congreso fueron a sentarse en los bancos de la oposición de derecha, con su líder Ram Subhag Singh, uno de los hombres que Gandhi ha echado del gobierno por ser hostil a las reformas económicas y financieras.

A la prueba de fuerza de hoy, que se desarrolló mientras centenares de millares de personas, vigiladas por gran número de fuerzas de policía, manifestaban alrededor de la cámara, se ha llegado después de la escisión del "partido del congreso".

Norvietnamitas abrieron el fuego desde Camboya

Nuevo bombardeo norteamericano

...o, 17 (AP).- Baterías norte...tas emplazadas dentro de ...ya, abrieron fuego nueva...oy contra el vecino campa...de los boinas verdes en Bu ... y aviones a reacción nor...nos las atacaron por se...día consecutivo.

...viones efectuaron dos ata...er contra las baterías comu...dentro de Camboya y se in...de la destrucción de dos pie...tillería de 85 mm y 105mm ...os cañones, cuyo número ...onoce, fueron silenciados. ...oy reanudaron el fuego con ...bardeo de dos horas contra ...zas norvietnamitas a dos ...os al sudeste de Bu Prang.

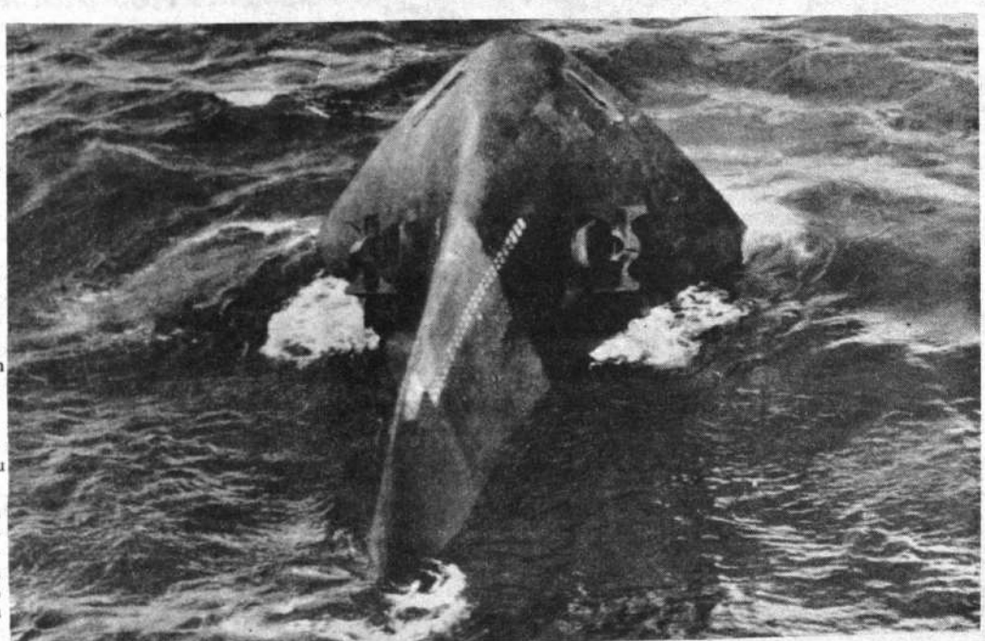
...e conocieron de inmediato ...os de los ataques aéreos ...os comunistas.

...rang, 170 kilómetros al no...Saigón, se halla a unos cin...metros de la frontera de Cam... Se cree que las baterías co...as están emplazadas a me...dos kilómetros de la fronte...an estado asediando a Bru... durante tres semanas.

...mando norteamericano en ..., reconociendo los ataques ... y de artillería contra posi... comunistas en Camboya, ... su posición de que "esto ... derecho de propia defensa ... los ataques enemigos".

...cionarios norteamericanos ...on comentar si se llegó a ...erdo con el Jefe de Estado ...mboya, príncipe Norodom

mandatario denunciaba intrusiones norteamericanas en Camboya aun cuando reconocía que grandes cantidades de soldados Vietcong y norvietnamitas operaban dentro de su país.



NAUFRAGIO: Una parte del petrolero liberiano Keo aparece sobre la superficie del Oceano Atlántico, después de haberse partido en dos el barco en una fuerte tormenta. Cuatro cuerpos, de un total

Comenzaron negociaciones en Washington

.Washington, 17 (AP).- Las naciones de América Latina iniciaron hoy una "negociación concreta" con la administración del presidente Nixon, con el propósito de lograr una expansión de su comercio y un nuevo trato en la asignación financiera para su desarrollo.

El delegado mexicano Gustavo Vetricholi dijo que "Esperamos ver las cartas que se ponen ante la mesa, antes de mostrar las nuestras".

Los latinoamericanos escucharon los discursos de estilo al inaugurar las sesiones de la comisión negociadora especial del Consejo Interamericano Económico y Social (CIES), pero aplazaron la presentación de cualquier iniciativa, hasta después de que el Secretario de Estado Adjunto, Charles A. Meyer, presente mañana la posición básica de los Estados Uni-

CON BUEN AUSPICIO COMENZO NEGOCIACION SOBRE DESAR

Confianza en soviéticos y norteamericanos

.Helsinki, 17 (ANSA).- El gobierno soviético atribuye gran importancia a las negociaciones sobre limitación de las armas estratégicas. En estos términos, se expresó hoy el jefe de la delegación soviética Vladimir Semionov, al hablar en la primera sesión de las negociaciones de Helsinki.

Semionov expresó su parecer de que un resultado positivo de las conversaciones contribuiría sin duda, a mejorar las relaciones soviético-norteamericanas, como también al fortalecimiento de la paz general.

Después de afirmar que la URSS sigue siendo favorable "a la aplicación de los principios de la coexistencia pacífica y a las medidas para poner término a la carrera a los armamentos". el viceministro de relaciones exteriores soviético dijo: "Si las dos partes demuestran desear sinceramente el logro de un acuerdo sin perjudicar la seguridad de nuestros dos estados y de cualquier otro país, se podrán y deberán superar las dificultades y alcanzar una solución razonable. Respecto a la delegación soviética, ésta dirigirá, sus esfuerzos durante las negociaciones hacia tal objetivo".

Semionov expresó el auspicio de que los intercambios de opiniones ocurran en un espíritu constructivo y permitan la constitución de la base necesaria para nuevas negociaciones.

El jefe de la delegación estadounidense Gerard Smith tomando a su vez la palabra, definió las negociaciones de Helsinki como "un acontecimiento histórico" porque puede llevar a los más importantes y serias negociaciones sobre el desarme, que nunca se tuvieron

Smith leyó un mensaje gido a la conferencia p presidente de los Estados dos, Richard Nixon, en e se afirma que los Estados dos están dispuestos a di una limitación de los arm tos de cualquier tipo, de vos y ofensivos y a esti un acuerdo que goce confianza de ambas parte

INSPECCION REAL.— El rey Hussein de Jordania inspecciona sus tropas en las líneas de fuego. Es visto observando un tanque pesado durante su gira, en el recrudecimiento de la crisis árabe-israelí, con los ataques aéreos contra bases egipcias y la incursión naval contra territorio israelita por el canal de Suez. (AP Wirephoto).

Italia quedará paralizada mañana por huelga general

Protesta contra crisis de vivienda

.Roma. Nov. 17 (AFP).- Italia entera se aprestaba desde hoy a vivir la huelga general del miércoles, gran "jornada candente" del "caliente otoño, social porque atraviesa el país.

El paro se hará por iniciativa de las tres grandes centrales gremiales (U.I.L. Social demócrata, C.G.I.L. Social comunista y C.I.S.L. democristiana) y para protestar contra la crisis de la vivienda.

Industria, comercio y agricultura, quedarán paralizados por 24 horas. Ciertos servicios públicos como los ferrocarriles y los transportes colectivos urbanos, sólo pararán durante cuatro horas. Los suministros de gas y electricidad a las particulares serán asegurados, pero con baja de presión y tensión.

"Urge la adopción y ejecución de una nueva política de la vivienda", coincidieron las tres centrales sindicales, según las cuales, incluso el programa extraordinario de construcciones que las autoridades estudian actualmente resulta "demasiado insuficiente".

Dicho plan prevé la construcción en tres años de 600.000 alojamientos de renta limitada, con financimiento enteramente a cargo del estado 1.055.000.000.000 liras). Pero los observadores del programa sólo resolverá muy parcialmente una crisis que alcanza gravedad excepcional en toda Italia, pero sobre todo en las provincias industriales del norte.

HONROSA DISTINCION DEL PACTO ANDINO

BOGOTA, 17 (ANSA).— Al término de su mandato, el presidente Carlos Lleras Restrepo sería nombrado presidente honorario de la Junta Ejecutiva del Pacto Subregional Andino, según dijeron fuentes autorizadas de esta capital.

La información publicada por órganos periodísticos de Bogotá, señala que los gobiernos de Chile, BOLIVIA, Ecuador y Perú habrían llegado a un principio de acuerdo para ofrecer dicho cargo al jefe de Estado colombiano.

Por otro lado, el ex-director del Instituto Colombiano de Comercio Exterior, Jorge Valencia Jaramillo, anunció que no aceptará el cargo en la Junta Ejecutiva del Pacto Subregional Andino. Valencia Jaramillo indicó que otros compromisos le impiden por el momento aceptar tan generoso ofrecimiento.

Asimismo, se informó que Colombia estaría representada en la junta directiva, que posiblemente tendrá por sede la ciudad de Lima, por el negociador del acuerdo andino, Felipe Salazar Santos.

Aviones norteamericanos atacaro bases comunistas cerca a Cambo

Opuso resistencia la artillería norvietnamita

SAIGON, 17 (AP).— Aviones de la fuerza aérea norteamericana volaron ayer sobre un sector no bien definido de la frontera de Camboya, para atacar posiciones de artillería norvietnamita.

Estas hicieron más de 100 disparos contra el campamento de fuerzas especiales norteamericanas en Bu Prang y derribaron un pequeño avión de reconocimiento, según informaciones del frente.

Se informó, que dos piezas de artillería norvietnamita fueron destruidas y otras silenciadas.

No hubo informe oficial sobre el ataque, pero un portavoz del comando norteamericano dijo en Saigón: "hay una versión de este género que está siendo investigada" Los aliados no reconocen oficialmente ataques de represalia contra los norvietnamitas o guerrilleros del Viet Cong dentro de Camboya o Laos.

La región de Bu Pranh es uno de los pocos sectores de la frontera de Vietnam del Sur con Camboya, considerado por los Estados Unidos y por el gobierno de ya como no definido cla Los mapas que emplean los dantes militares aliados, can exactamente donde e frontera, en esa región.

Pasando la frontera de C a seis kilómetros de Bu hay un puesto llamado ca to de Rolland que ha exist de el régimen colonial fra

Se cree que el gobierno boya mantiene un puesto lland y que cerca de allí e tacionadas unidades norv tas.

EVACUACION.— Fuerzas médicas especiales d mientras se realizaba la evacuación de las ron heridos en Duc Lap, durante u fuerzas vietnamas sobre el

Corporación Minera de Bolivi

LICITACION KAI-68/69

Se convoca a propuestas para la provisión siguiente artículo:

6.000 CAJONES LECHE EVAPORADA

El Pliego de condiciones se encuentra a dis sición de los interesados en la Secretaría de Comisión de Adquisiciones, 4º piso Edificio C mibol en La Paz, Agencias de Comibol en Oru y Cochabamba y las oficinas de Comercio e I dustria en las demás capitales de departamen

El plazo de presentación de propuestas es ha ta Hs. 18 y 30 del día 15 de diciembre de 1969.

La Paz, 14 de noviembre de 19

GERENCIA DE ADQUISICIONES

síntesis

En la nota gráfica, un aspecto del cóctel ofrecido por el Cónsul General de Chile en Bolivia, Dn. Carlos Mardones, en honor del Cónsul de Bolivia en Chile, Dn Franz Ruck y señora de Ruck.

un grupo de señoras se reúne miércoles para una tarde de o en casa de Mercedes Iglede Ballón.

vitaron una cena a sus reos los esposos Heriberto Tay Amalia Meyer de Tabor-

jueves dá un té a sus amiHilda Mollinedo de Aramayo.

honor de los esposos Juan os Estivariz y María Elena de Estivariz, quienes recienente retornaron de Rio de Jaofrecen un cóctel el sábado esposos Joaquín Galindo y María Ortiz de Galindo.

rnando Badani Maldonado y ra invitaron un al'muerzo pagasajarlos.

s padres de Raquel Mantilla as le dieron una salteñada u cumpleaños.

un grupo de señoras se reúne para una tarde de juego en de Irma Mercado de Quinla.

lebraron sus Bodas de Plata esposos Raúl Meneses y Blanela Riva de Meneses.

migas de Patricia Cespedes Pas la despidieron con un alzo por su próximo viaje a dos Unidos.

umple años hoy María Tere-Valda de Eguino, con este moofrecerá un té a las personas estén a felicitarla.

El viernes invitan una cena en su residencia los esposos Reynaldo Jáuregui y María Luisa Bedregal de Jauregui.

Para despedir al Ing. Carlos Linares Aparicio y señora, que próximamente viajan a Europa, ofrecen un cóctel el domingo los esposos Miguel Angel Gumiel y Doris Arancibia de Gumiel.

Un grupo de señoras se reúne hoy para un té costura en casa de Florencia Bautista de Moscoso.

Cumple años el miércoles Federico Zumarán Benavidez, con este motivo será agasajado por sus relaciones.

Dio un té a sus amigas Isabel Urquidi de Tórrez.

RECITAL DE CANCIONES FRANCESAS

El conjunto folklórico "Los del Recuerdo" ofrecerá recitales de canciones del folklore boliviano en los diferentes locales de la Alianza Francesa. Hoy en su sucursal de Obrajes, el miércoles en su local de la Av. 20 de Octubre y finalmente el viernes en su local de la calle Ingavi-Pichincha.

FUNCIONES DE CINE

Con el auspicio de la Alianza Francesa, hoy y el viernes a las 18:30 hrs. en la Av. 20 de Octubre, se realizaran funciones de cine de películas documentales de reciente arribo.

ENFERMOS

Recibe atención médica Dn. Angel Salas.

Delicada Dña. Carmela Rada vda. de Zeballos.

Enfermo Luis Alberto Burgoa Landivar.

Mejorada Angélica Criales de Velarde.

GENTE VIAJERA

Se ausentó a San Francisco, California Lucy Mercedes Ruiz García.

A Rio de Janeiro Elizabeth Hurtado Alcázar.

Retornó de Estados Unidos el Dr. Oscar Zapata Andrade y señora.

De Buenos Aires Ruth Claure de Lahore en compañía de su hija Cristina.

A Londres Susana Trigo Guzmán.

Regresó de Bélgica Franz Uribe Pabón.

De Lima Gaby Flores Avilés.

A Nueva York Fernando Mejía Claros.

Viajó a Santiago de Chile Horacio Sanders García en compañía de su esposa e hijos.

A Potosí Claudia Monasterios Valdivia.

EL MENSAJE DE LOS ASTROS

SI SU HIJO NACE HOY...

Por Carroll Righter

Podrá convertirse en una de esas personas que creen que la única manera de conseguir lo que desean es atropellando a los demás. Enséñele a ser considerado y a respetar los derechos de los demás.

ACUARIO

ENERO 20 A FEBRERO 18

No critique a sus superiores. Podrá perder mucho usando las palabras equivocadas. La clave es ser diplomático y permanecer en calma.

PISCIS

FEBRERO 19 A MARZO 20

Mejor que espere a otro día antes de ocuparse de cierto asunto importante. Posponga esa visita esta noche. Ocúpese sólo de los asuntos personales.

ARIES

MARZO 21 A ABRIL 19

La luna llena traerá mucha actividad. Haga planes ahora para añadir a sus propiedades. Sea filosófico sobre las cosas que no puede remediar.

TAURO

ABRIL 20 A MAYO 20

Esos asuntos problemáticos con sus asociados requieren paciencia para que los pueda resolver idealmente. Su perspectiva ha cambiado.

GEMINIS

MAYO 21 A JUNIO 20

Manténgase ocupado en tareas que sean importantes. Después, descanse. Un asunto social en la noche puede ser muy exitoso. Esté listo.

CANCER

JUNIO 21 A JULIO 22

Usted quiere reunirse con sus amigos pero habrán desacuerdos. Manténgase en calma. Use su sonrisa, en vez de criticar. Sea astuto.

LEO

JULIO 23 A AGOSTO 22

Siga sin falta todas las reglas aplicables a usted. Demuéstrele a la famlia que es muy dedicado. Sea flexible con sus superiores.

VIRGO

AGOSTO 23 A SEPTIEMBRE 22

Usted tiene ideas buenas pero necesita tratar con los expertos antes de ponerlas en operación. Eso puede traerle muy buenos resultados.

LIBRA

SEPTIEMBRE 23 A OCTUBRE 22

Manipule sus deberes hábilmente ahora. Siga su corazonada para resolver esa situación mala. Tenga cautela.

ESCORPIO

OCTUBRE 23 A NOVIEMBRE 21

Reúnase con sus nuevos aliados y hablen cuidadosamente sobre las operaciones futuras. Será necesario un nuevo acercamiento

SAGITARIO

NOVIEMBRE 22 A DICIEMBRE 21

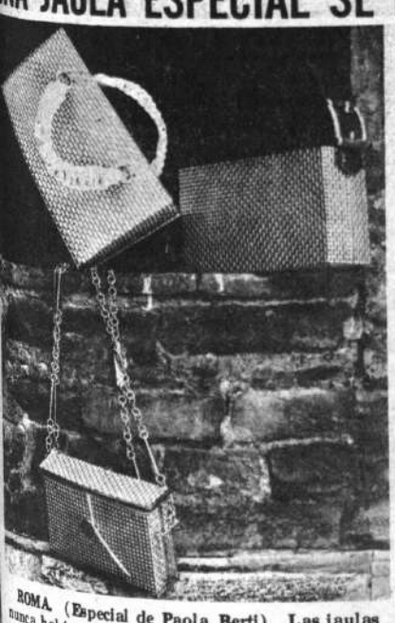
Usted ha estado posponiendo cierto trabajo que debe entender ahora eficientemente: puede lograr mucho durante la luna llena.

CAPRICORNIO

DICIEMBRE 22 A ENERO 19

Lo social es lo mejor para usted hoy puesto que podrá hacer contactos excelentes No se acueste demasiado tarde esta noche.

UNA JAULA ESPECIAL SE CONVIERTE EN CARTERA



ROMA. (Especial de Paola Berti). Las jaulas nunca habían sido convertidas en carteras, pero ahora ocurre también esto: las jaulas a veces son óptimas carteras, óptimas desde el punto de vista de la línea y de la novedad. Algunas de estas jaulas especiales fueron creadas por Jadi Luisa, esa firma parmesana de gusto y que en estos últimos años logró fama internacional.

Las jaulas por lo tanto son las últimas creaciones, en el orden del tiempo, de esta casa, que con las carteras hace obras de arte indicadas para subrayar la elegancia de las mujeres.

Estos modelos estivales están realizados en red dorada y forrados de cuero blanco. Pueden tener mango largo o corto. Elegantes y amplias son deportivas y pueden lucirse también de noche, tanto más que en veramo las carteras se pueden utilizar por la mañana y por la tarde con igual sencillez.

Jadi Luisa propuso este nuevo "estilo jaula" para renovar la moda de las carteras, con materiales modernos y nuevas formas. También son muy elegantes las carteras en material plástico con múltiples colores, indicadas para las jóvenes; entre las más grandes y prácticas para ir por la playa o el campo existen las de espuma, en tinta unida o fantasía, siempre forradas en plástico o tela cerada.

Por supuesto también existen las carteras en lino, bellísimas y estampadas, de Roberta di Camerino, con diseños exclusivos y originales y para ocasiones más elegantes; las de metal dorado y plateado en forma de cajas pequeñas, siempre de la Camerino.

Las carteras y bolsos en cuero son los más comunes aun hoy, pero no siempre son los más originales para el verano y la primavera. En cambio predominan los modelos de paja que en otras temporadas eran los únicos tomados en consideración, para la estación estival.

Apuntes Médicos

EL TRATAMIENTO DE LA BRONQUIECTASIA

Un lector nos dice que su médico le informó que sufría de bronquiectasia y pregunta qué enfermedad es esa, de la cual nunca había oído hablar.

Si se pone cuidado, es posible descubrir al menos un caso entre nuestros conocidos. Alguien que tose violentamente cuando trata de limpiarse la garganta. Esto le ocurre en la mañana, luego está en calma hasta la tarde y sufre otro ataque de tos.

Esta enfermedad es generalmente una complicación de la bronquitis, cuyos ataques dilatan los bronquios, que pierden su tono muscular, formándose fondos de sacos en sus paredes, que se llenan de substancias purulentas. Puede deberse a la bronquitis, a las alergias, a la irritación producida por fumar, a la contaminación del aire y a alguna obstrucción de la garganta, en general.

Las secreciones acumuladas pueden arralarse con liquidos: agua y bebidas no alcohólicas.

El paciente debe aprender a controlar sus emociones, ya que reir o cualquier esfuerzo físico puede provocar un ataque de tos.

Su cine para hoy

Cine 6 DE AGOSTO
6 de Agosto 2284. Telf. 23829

Matinée, tanda y noche Estreno en tecnicolor.— El ejemplo electrizante de cómo puede crearse un ídolo tan falso como poderoso. LA CUMBRE Y EL ABISMO con Paul Jones y Jean Shrimpton. Actualidades mundiales Nº 42 y Noticiario HOY BOLIVIA Nº 19 de Proinca. Precios matinée 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30.

Cine UNIVERSO
Av. Pando 255. Telf. 12660

Matinée, tanda y noche Ultimo día de la divertida película EMBOSCADA A MATT HELM en tecnicolor con Dean Martin. Precios matinée 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30.

Cine SCALA
Ayacucho 320. Telf. 23535

Matinee, tanda y noche SHALAKO con Sean Connery y Brigitte Bardot. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinée 5.60 y 6.10. T. N. 5.80 y 6.30.

Cine 16 DE JULIO
Colegio Don Bosco. Telf. 22091

Matinée AL MAESTRO CON CARIÑO. Tanda y noche BALLET FOLKLORICO NACIONAL. Precios matinée 5.60 y 6.60. T. N. 10.— y 7.—

Cine LA PAZ
Calle Ayacucho Telf. 53842

Matinée, tanda y noche EL BULIN con Juan Ramón Susana Campos, Beatriz Bonet y Norman Briski Noticiedo EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinée 3.10. T. N. 3.80.

Cine MONJE CAMPERO
Av. 16 de Julio. Telf. 23333

Matinée, tanda y noche LA FORTALEZA DEL INFIERNO. Precios matinée 3.60 y 2.60. T. N. 4.30 y 3.30.

Cine MEXICO
Av. Montes 679. Telf. 26863

Matinée, tanda y noche GRAN FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS y GODZILIA CONTRA LOS MONSTRUOS. Precios 3.00 y 2.00.

Cine ESMERALDA
Santa Cruz 434. Telf. 52454

Matinée, tanda y noche Funciones dobles NUEVOS HORIZONTES BLANCOS y EL SEÑOR DOCTOR. Precios matinée 2.20. Tanda y noche 2.70.

Cine PARIS
Plaza Murillo. Telf. 29704

Matinée, presenta la divertida película YOGI BEAR, EL OSO FAMOSO, en tecnicolor. Tanda y noche sigue el éxito de la extraordinaria película BONNIE Y CLYDE en tecnicolor. Precios matinée 3.10. Tanda y noche 3.20.

Cine MIRAFLORES
Calle Díaz Romero

Matinée y noche ESPECIALISTA EN FALDAS y EL HIJO DE D'JANGO. Tanda ESPECIALISTA EN FALDAS. Precios matinée 2.60. Tanda y noche 3.20.

Cine ROXY
Calle Comercio 853

Matinée, tanda y noche BOBBY REY DE SU RAZA y EL INCOMPARABLE. Precios matinée 2.60. T. N. 3.20.

Cine TRIANON
Plaza Murillo. Telf. 21320

Desde las 14 horas funciones continuadas UN HOMBRE PELIGROSO - LA ISLA DE LOS DINOSAURIOS y VILLA CARIÑO ESTA QUE ARDE.

Cine MURILLO
Calle Linares. Telf. 52647

Matinée y noche CHUKA y CAMINO DEL ROCIO. Tanda DONDE LAS AGUILAS SE ATREVEN. Precios matinée, T. N. 3.00 y 2.00.

Cine ABAROA
Sagarnaga 326. Telf. 50252

Matinée, tanda y noche Grandes dobles LA MUERTE TOCA LA PUERTA y ARMAS DEL DIABLO. Precios matinée 1.60 y 2.60. Tanda y noche 1.60 y 2.70.

Cine VARIEDADES
Parque Líbano 898. Telf. 21071

Matinée, tanda y noche CODICIA BAJO EL SOL y LOS TRES IMPLACABLES. Precios matinée 1.60 y 2.60. Tanda y noche 1.60 y 2.70.

Cine LUX
Av. Entre Ríos 999.

Matinée, tanda y noche LA VIRGEN DE NUREMBERG y VIVA GRINGO. Precios matinée 2.10 y 1.60. T. N. 2.60 y 1.60.

Cine COLON
General Gonzalez. Telf. 20573

Matinée EL LLANERO SOLITARIO y 5 GIGANTES DE TEXAS. Tanda y noche UN AMERICANO EN PARIS y FRENESI DE VERANO. Precios 2.50 y 1.50.

CONSULTORIO MEDICO QUIRURGICO

Dr. José L. Morales Mendieta

Cirujano Especialista

Universidad Nacional y Católica de Córdoba, Argentina.

Enfermedades y Cirugía de Cuello — Bocio, Estómago, Higado y Vías Biliares, Páncreas, Intestinos, Hérnias, Várices, y sus complicaciones. Cirugía de MAMA.

Atención hrs. 14 — 17

Atiende llamados nocturnos
Consultorio : Ayacucho 320 Tercer piso. Edificio cine Scala Tel. 22692. Casilla 4843.

Domicilio : Luis Uría de la Oliva 2695. Plaza España Tel. 55945

"FALLASTE CORAZON" UNA CINTA EN LA QUE SE LUCE CUCO SANCHEZ

Por Alvaro Sánchez

México, D.F. (PROCINEMEX).- En el Foro 1 de los Estudios Churubusco filma actualmente **Fallaste Corazón**, una excelente película donde llevan los es res Jacqueline Andere, Cuco Sánchez, Alma Delia Fuentes, José Alonso y C los Cámara, el actor venezolano que triunfa actualmente en México no sólo l las cámaras cinematográficas, sino también en televisión.

La dirección del film es de José María Fernández Unsaín, quien apenas term una cinta empieza otra. Sus últimos films son **Las chicas malas del Padre M dez** y **Las bestias jóvenes**, ambas con la actuación estelar de Jacqueline And su esposa.

Sufridísimo e inenarrable —al decir de nuestro fotógrafo Jesús Magaña— Sánchez es el actor a quien el corazón le falla por tanta y tanta desventura q en el film le sucede. Enamorado, primero, de Alma Delia Fuentes, cae en gracia para luego caer en los apetecibles brazos de Jacqueline Andere, que el papel de una pobre cieguita. El hermano de Alma Delia —interpretado por sé Alonso— es el malo, el extorsionador, el vividor de **Fallaste Corazón** Cuco, ante tanta desgracia, no se amilana y logra finalmente, con la ayuda su secretaria —Norma Lazareno— triunfar como cantante.

Todos en el foro estaban felices y haciendo bromas acerca de la vida int de don Cuco, que canta como sólo él sabe hacerlo, en este nuevo film de F nández Unsain. José Alonso comentaba que acababa de acudir al pre-estre de **Las bestias jóvenes**, donde lo presentan estelarmente. Le preguntamos impresiones de la película: "Me parece un buen film, una película que tendrá to. Respecto a mi papel, te diré que por fortuna es el más simpático de to Si lo supe llevar adelante el público me lo premie, y si no que me lo dem de..." terminó muy solemne.

"LA CARTA DEL KREMLIN" SERA GRAN FILME GIGANTE

BIBI ANDERSON Y RICHARD BOONE aparecen en una escena de la superproducción LA CA TA DEL KREMLIN en la que hay una verdadera estela de astros y estrellas realizando un de carácter histórico. La película también se conocerá en La Paz.

BRILLAN Y BRILLAN SIEMPRE LOS BRILLANTES DE BOLIVIA

...es disculpen por este juego ...ras, pero la verdad es que ...s sacarle "lustre" a una ... palabra que identifica a ...osos artistas bolivianos ...ILLANTES".

...es de La Paz por más de ...os estos muchachos que ...nte tiempo iniciaran su ...tística en un distrito mi... ...demuchos talentos artis... ...país, están otra vez con

...s, alegres y satisfechos, ...e sus cosas con aquella ...tural de quienes, además ...s, son gente de radio, ...n estado siempre ínti... ...igados con este quehacer, ya que en su momento, fueron también locutores, radio—operadores y hasta intérpretes de programas cómicos. Radio Pío XII de Siglo Veinte les recuerda con mucho afecto.

Hinchas del Wilsterman, y la chicha con frutilla, se muestran orgullosos al exponer su "salvoconducto" con el que les permitieron salir de Cochabamba.

JAIME BARRIOS, RUBEN LOPEZ Y JOSE FERNANDEZ, son los nombres de estos tres representantes natos del folklore criollo y valluno.

Jaime nos cuenta una anécdota "Cuando llegamos a Nueva York —dice— nos sentimos sencillamente impresionados al transitar por la Quinta Avenida. Millones de personas con paso apurado, miles de vehículos Rubén ya no pudo más. Se apegó contra una pared y exclamó:

Hermanito. . . ¿te imaginas lo que será esto el 14 de Septiembre?".

Son así. Graciosos, hasta en su normal conversación.

Están en La Paz, para cumplir algunos compromisos artísticos tanto en radios como en peñas y particularmente en festivales de larga duración que se cumplirán el jueves 20 en tanda y noche del Teatro "Monje Campero" y el domingo 23 en la mañana en el Teatro al Aire Libre. De acuerdo a lo que nos informan, tendrán de colegas de espectáculo, nada menos que a "La Familia Pérez", "Alí y Babá" y "Olla de Grillos", además de Los Payas, Anta Wara de Potosí, Zamponitas, etc.

Y están también para grabar un long play, con el que harán su reentré definitivo en el mundo de los discos, imponiendo su estilo, pero más que ello, cantando a su Patria, a la que aman con verdadera fe y devoción.

En suma, una actividad artística intensa pero que les cansa, porque sencillamente son "impagables" (esto de impagables que no sirva de antecedente para quienes tienen obligación por sus actuaciones).

Pero además de todo ello, "Los Brillantes" nos traen una novedad más. Para algunas actuaciones especiales, traerán nada menos que a su propia orquesta, que, dicho sea de paso, es una orquesta inventariada entre los bienes comunales de Cochabamba, por ser "patrimonio nacional" (tómese en cuenta que los cochabambinos nunca dicen departamental, sencillamente porque se consideran una república independiente).

La Orquesta de los "Brillantes" es ya, de por sí, un espectáculo aparte.

Y nos darán esa sorpresa, cuando ese público paceño que tanto admira a sus artistas, llegue a aplaudirlos y se confunda con sus cantos y su alegría, que es al final, lo único que buscan.

"No venimos a cumplir compromisos económicos ni mucho menos nos dice ya en tono serio Jaime Barrios. Venimos a cumplir con este público ofreciendoles lo poco que sabemos, pero de todo corazón".

Ojalá sea así. Lo deseamos sinceramente.

...AFALDA CORDOVA: ...IBUJOS A TINTA

...uestra de 18 dibujos a tinta china ha presentado durante ...n el Museo Nacional de Arte una conocida artista pace... Córdova Eyzaguirre.

...d, Nocturno, Espera, Tiempo, Silencio, Témpano, Des... ...s, Escarpados, Risco, Diálogo, El valle de la Luna, Flo... Fragmentación, Feria, Abstracción, Vendedoras y Cac... ...os títulos de las obras—, son logros artísticos óptimos ...a unidad armoniosa y hasta poemática de concepción y

...a propiamente del dibujo lineal o formalista, son al con... ...ares manchas de tinta conjugadas con talento y maestría, ...que con la intervención delicada —acaso muy femenina— ... pincel, espátula y otros elementos insólitamente extra—

...e el desarrollo temático brinda agradables sorpresas, sin ...ta —que es una experimentada pintora— se esfuerce por ... hasta el extremo en sus efectos técnicos, o darle algún jue... ...o y neuropático de difícil comprensión.

...ente todos son dibujos llanos, un tanto grises, cuyo ahon... ...tético, sin embargo, bien pronto se comunica el especta... ...mbién lo es del paisaje urbano inmediato y de la fugaz ...mana.

...Córdova Eyzaguirre, consigue en esta experimentación de ...sibilidades finas estampas de la ciudad alta a la vez que ...onde ella vive con nosotros, y que parecen estar tocadas ...ño y la ternura.

...esentaciones últimas, incluídas las que hizo en la Argenti... ...da, la que concluye en el Museo Nacional de Arte tiene ...gnificación.

VILLON

ACUARELAS GILDARO

Gildaro Antezana Rojas presenta una nueva muestra de su arte en acuarelas en el Salón Municipal de Exposiciones.

Gildaro como lo conoce el público da muestras de su disciplinado trabajo. Su sencillez, su humildad y su compleja fuerza de expresión lo hacen uno de los favoritos del público en un arte en el que el mismo público supone hay cierta facilidad.

La Federación Universitaria local está auspiciando esta muestra que se inició a partir de ayer.

Los méritos del artista son suficientes como para pensar que habrá materia de crítica y de espontánea alabanza para el joven pintor que ya ganó algunos premios en el Salón Pedro Domingo Murillo

ACTIVIDADES EN ALIANZA FRANCESA

...DE CANCIONES ...RICAS

...junto folklórico "LOS ...UERDO", ofrecerá recita... ...iones folklóricas bolivia... ...s locales de la Alianza ...de acuerdo al siguiente

...8 nov. hrs. 19 Alianza ...de Obrajes.
...s 19 nov. hrs. 19 Alian... ...sa, local Av. 20 de Oc...
...21 nov. hrs. 19 sucur... ...sal de Pichincha-Ingavi.

TE BRIDGE

El sábado 22 de noviembre a partir de las 15 horas se cumplirá el TE BRIDGE mensual de la Alianza Francesa. Participan socios, alumnos y amigos.

FUNCIONES DE CINE

Dos funciones de cine se cumplirán en la Alianza Francesa de Av. ...viernes a las 19 horas. En programa, películas documentales de reciente arribo.

BAILE EN LA ALIANZA FRANCESA DE OBRAJES

Clausurando sus labores, la Alianza Francesa de Obrajes ofrecerá un BAILE a sus socios, alumnos y amigos, se efectuará el sábado 22 a partir de las 19 hrs. en sus salones de Plaza Franz Tamayo No. 1, sobre Calle 12.

TRIUNFA PINTOR DE UYUNI

POTOSI, (HOY) Asociándose al aniversario cívico departamental, Rafael Cruz Rivera, prestigioso pintor uyunense, expone sugestivos cuadros en el salón principal del Museo de la Casa de Moneda.

Cruz Rivera, tuvo como inspiración el paisaje de su tierra natal y luego el panorama desolado, sorprendente y a la vez grandioso de la extensa región de los Lípez. Hay que destacar que el artista nacido en Uyuni, tuvo como maestro a Cecilio Guzmán de Rojas y pertenece a la promoción de Jorge Carrasco Toledo y otros artistas de su generación.

El pintor que cosecha triunfos en esta ciudad, demuestra en sus telas influencias diferentes, desde las escuelas modernas hasta el muralismo de los últimos tiempos. "Impresionista o surrealista, con detalles de indudable cubismo a veces, es fiel a la naturaleza boliviana y al alma nuestra, en las gentes y en el paisaje", dice uno de los auspiciadores de Rafael Cruz Rivera.

LUISA PELUFFO UNA REINITA

Por Andrés Juarez

México D.F. (PROCINEMEX).— Nació Ana Luisa Peluffo en Querétaro, hermosa ciudad colonial muy cercana a a la capital mexicana. Su familia era aristócrata y ella vivió dus primeros años rodeada de halagos y de mimos.

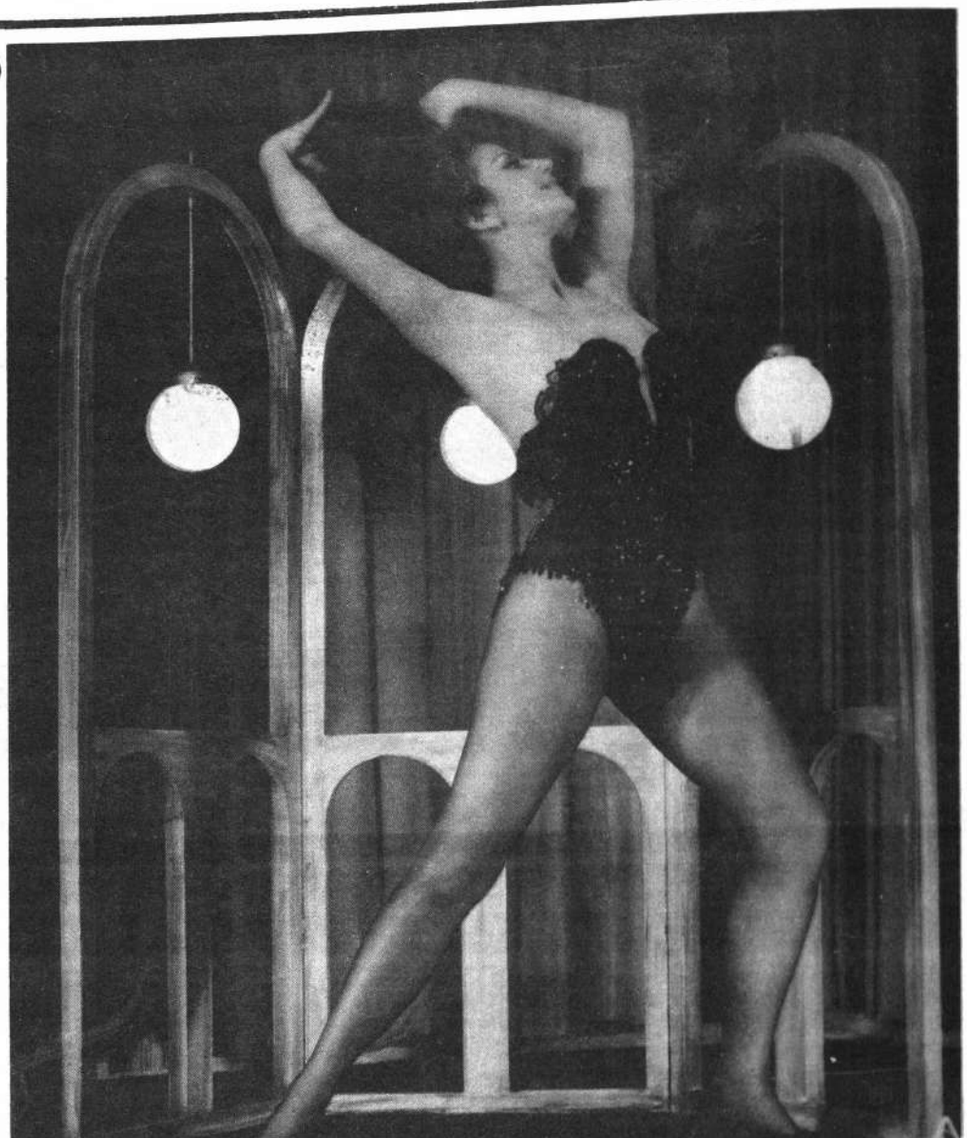
"A los quince años —nos dice— me di cuenta de que no sabía quién era, que quería, a dónde iba. Tuve que encontrarme".

¡ Y vaya si se encontró! Trasladada su familia a México, Ana Luisa empezó a frecuentar los más exclusivos medios sociales, y a los quince años fue electa reina de un pintoresco club que se llamaba el Imperio de Tacubaya.

"Luego, inmediatamente después, me embarque para Argentina, en un viaje que no olvidaré jamás. . . .

En efecto, Ana Luisa tenía 16 años cuando se casó con un acaudalado hombre de negocios brasileño. El matrimonio duró tres años y medio.

¿Causa de la ruptura? "Incompatibilidad de caracteres, simplemente. A mi exmarido lo sigo



TRIUNFA EN CINE CON MERITOS

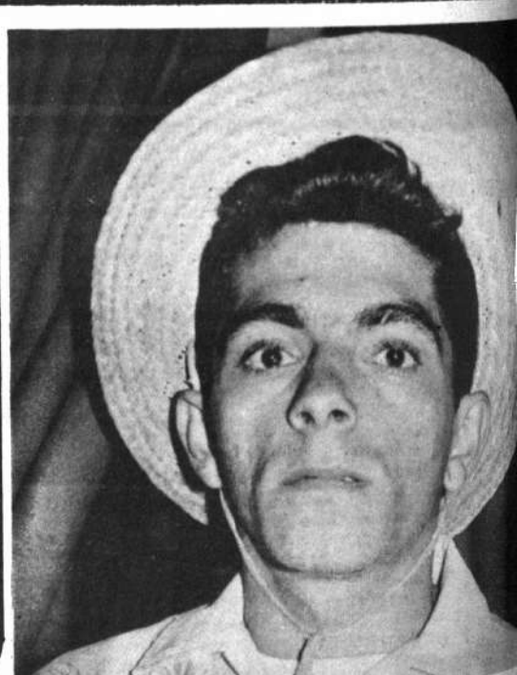
queriendo como amig y ninguno de los d nos guardamos re cor. . . . ."

Hablando de cine, A Luisa expresó que ha cho más de sesenta p culas, todas en plan telar. De ellas, tres ha filmado en Europ varias en Sudamérica el resto en México.

Su más reciente act ción fue en "Vagab do en la Lluvia", un de suspenso donde c parte créditos estela con Rodolfo de An Antes había filmado cinta que acaba de es narse: "La puerta", film distinto a todo que había hecho. gustó. Y más me tó el éxito que ha te en su estreno.

Ana Luisa Peluffo pasa la mayor parte tiempo en su casa Cuernavaca y sólo a México cuando tie gún trabajo o un promiso social ine ble. Y hace bien. C navaca es, ciertam un paraíso.

CIRO DIAZ R. ZEBALLOS LOS CARDENALES FIGURAS DE UNA NUEVA PROMOCION ARTISTICA



En medio de los triunfos de artistas ya consagrados, surgen figuras que también enriquecen la farándula. Hay que convencerse que para que hayan muchas figuras hay que promoverlos a través de concursos de aficionados. Por ello resulta simpático ver caras nuevas cuando hay arte de por medio.

Hay perspectivas. Lo demostraron tres juveniles artistas. Ciro Díaz de 12 años de edad, Raúl Zeballos del Beni y el Trio Los Cardenales, con una precoz charanguista.

El público que tuvo oportunidad de verlos a través del Show de los Sábados pudo constatar las virtudes de estos juveniles artistas. Si hubiese una escuela de canto, de expresión vocal y otras artes, con toda certeza Bolivia sería el país más rico en materia de a

El porcentaje de gente q instrumentos canta, es ma nuestro país que en otros lo entiendan así las autori respectivas. Lo deseamos.

Mientras tanto ha comen una nueva generación de es de la canción que de a po han de escalar posiciones en en canto, y en calidad han que es otro de los aspectos q nuevos valores han de cul

Un buen artista ha de ser un amigo es decir un buen HOMB

hoy
DEPORTIVO

Pelé:

futbol, habilidad, destreza y...

UN MILLAR DE GOLES

AÑO 1 - No.4
EDICION DE 16 PAGINAS
La Paz,martes 18 de Noviembre de 1969

el Banco Central de Bolivia

En el Aniversario del

Departamento del

BENI

39 AGENCIAS EN TODA LA REPUBLICA

LA PAZ,
URBANA MAX PAREDES
URBANA DE CAMBIOS
Aeropuerto Internacional EL ALTO
ALMACENES ADUANEROS (EL ALTO)
URBANAS:
MIRAFLORES
VILLA VICTORIA
CHURUBAMBA
★★★
AIQUILE
ATOCHA
BERMEJO
CAMARGO
CAMIRI
CARANAVI
COCHABAMBA
CBBA. URB. CALATAYUD
COBIJA
COPACABANA
GUAYARAMERIN
ORURO
PORTACHUELO
POTOSI
PUNATA
QUILLACOLLO
RIBERALTA
ROBORE
PUERTO SUAREZ
SAN IGNACIO DE VELASCO
SANTA ANA DEL YACUMA
SANTA CRUZ DE LA SIERRA
SUCRE
TARIJA
TRINIDAD
TUPIZA
UYUNI
VALLE GRANDE
VILLAZON
YACUIBA
SAN BORJA
SAN MATIAS

A cuyo progreso y desarrollo contribuye con sus actuales agencias de:

★ TRINIDAD
★ GUAYARAMERIN
★ RIBERALTA
★ SANTA ANA
★ SAN BO

Proyectando instalar próximamente oficinas en:

SAN RAMON ★ MAGDALENA ★ REYES ★ SAN IGNACIO

CAJA DE AHORRO

AHORA PREPARAMOS SUS VIAJES GRATIS!

(ADEMAS DE LOS GRANDES PREMIOS)

DEPOSITE Y AGUARDE NOTICIAS!

INTER AMERICA

Banco Central de Bolivia

DEPARTAMENTO BANCARIO

SU BANCO DE CONFIANZA

El Dato que le interesa

Contribución de América

...ientras no se les toque sus ...ses, estoy seguro que todos ...rán a la cruzada. Por eso ...o que la Copa y la Recopa

tendrán que aportar para que The Strongest se reorganice..."

Esa fue la frase inicial con la que Teófilo Salinas, el Presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, planteó, luego su idea en sentido de que todos los partidos del torneo Libertadores de América y de la Recopa de Campeones, dejen al club boliviano, el 10 por ciento de sus recaudaciones.

La decisión, a la que no se podrá oponer nadie, en la reunión del 27 de noviembre, podrá permitirle a The Strongest alcanzar una suma respetable en dólares. Fondos destinados AL CLUB, anotemos. Porque el seguro que cobrarán los familiares de las víctimas y otros porcentajes de partidos de beneficio, constituyen compensación, dentro de lo posible, por el daño irreparable.

De esa manera podrá, The Strongest, volver a la actividad en 1970. Mejores auspicios....imposible.

LA REELECCION DE LITO

...ri en abril cuando se elija al Presidente de la Confederación ...mericana de Fútbol y los miembros del Comité Ejecutivo. Las ...eras trabas para una reelección de Teófilo Salinas, parten de ...ropio país. Por ambiciones no disimuladas. La experiencia ...alinas podrá estrellarse contra adversarios que comenzaron a ...ajar en todo sentido. El buen concepto que de él se tiene, en ...tros países, podría ser base para que la reelección encuentre ...os auspicios.

BOCA Y PEÑAROL

...nte a Boca el miérco... ...n Buenos Aires y ante ...ol, en fecha que que... ...determinada entre el ...y viernes, "The Stron...

gest Simbolo" cumplirá dos de sus actuaciones más importantes en la cruzada benéfica que se inició en La Paz sin grandes resultados.

Por otra parte, dirigentes "atigrados" —Antonio Asbún, foto izquierda, y Rafael Mendoza, foto derecha son sus actuales presidentes— tratan de materializar la contratación de jugadores en Asunción, Buenos Aires y Montevideo.

De manera tal que la semana que se ha iniciado resultará decisiva para las aspiraciones "atigradas". Entre el sábado y domingo se sabrá, en definitiva qué es lo que se ha conseguido al respecto.

Reiteramos, entretanto que con cargo de confirmación de fecha y escenario, la selección peruana dirigida por Didi enfrentará al equipo nacional, también con carácter benéfico.

Téngalo en cuenta

por José Arturo Siles

Otra vez, como la semana anterior, dos temas del básquetbol.

Municipal es nuestro campeón. Subió este año y terminó su campaña en el primer lugar. Halago por doble partida. Una cosa sí no siempre es común en nuestro medio.

Municipal, conformado por valores de jerarquía dentro del medio ambiente, muchos de los que estuvieron en tantísimas alineaciones ingavistas, coronó esfuerzos de dirigentes y jugadores encumbrándose en el máximo sitial.

Congratulamos a la entidad que no sólo en fútbol, sabe de halagos. Ahora es también el básquet masculino. Mañana será el de las damas.

El otro tema se refiere a la defección paceña en el nacional femenino de Telamayu.

Ayllón ha dicho que este rubro está muy bajo aquí y en todo el país. Marina Azcárraga sostiene que hay que hacer algo para elevar el nivel de la disciplina femenina. Juan Alberdi entiende que hay que promover los valores jóvenes.

En esta defección no se busca la consabida "cabeza de turco". La culpa la tienen todos. Y ellos son los únicos que pueden remediar el fracaso.

Habrá que trabajar con más dedicación. Con mucho más empeño para evitar que lo de Telamayu se repita.

Los rivales de Salinas

Pepe Salón del Perú, comenzó a descargar sus baterías para procurar su elección en la Confederación Sudamericana de Fútbol.

El paraguayo Duarte Pallarés es el otro. Busca esa situación desde hace varios años. Para no perder la costumbre y con el pretexto de "continuismo" término que emplea para acusar a Salinas, el dirigente paraguayo inició una campaña tendente a desprestigiar a Salinas.

Salón es un hombre que ya pasó de moda. Y cuando estuvo no mostró nada digno para que se lo tenga en cuenta en un cargo de ese prestigio.

Será difícil que Salón o Duarte Pallarés encuentren el respaldo que se necesita para alcanzar esa alta situación.

Pero como la esperanza es lo último que se pierde. . . .

COLOMBO

Nos enteramos en Lima Raúl H. Colombo ex Presidente de la AFA es otro de los que suspiran por llegar a la silla presidencial de la Confederación Sudamericana de Fútbol.

Una vez estuvo muy cerca, pero, por lo que nos contaron, fue precisamente el voto de Bolivia el que lo relegó. "Cómo pudiste hacerme eso Pradita", reclamó airadamente la misma noche en la que Salinas alcanzaba la mayoría para ser Presidente. Y luego increpó duramente al Presidente de la Federación Boliviana de Fútbol quien "costeó" un viaje a Japón antes del acto eleccionario.

Ahora Colombo volverá a la carga.

¿Cuáles son sus posibilidades...?

Es posible que ni Argentina misma lo apoye. Es posible. Porque lo resisten en su propio país. Pero los enjuagues eleccionarios pueden permitir cualquier cosa. Inclusive para no descartar totalmente al que fuera "hombre fuerte" en la Asociación del Fútbol Argentino.

ARMANDO VS. SALINAS

" Jamás, entiéndame bien, jamás propuse que, Perú sea sede del mundial de 1978 Porque observo la realidad. Y la realidad es cruda. Perú no cuenta con estadios para materializar un torneo de esa envergadura. De manera que lo que sostiene al Presidente de Boca Juniors es pura fantasía".

Palabras textuales del titular de la Confederación.

A través de despachos de agencias noticiosas se supo que Armando denunciaba a Salinas y que, inclusive, debía ser considerado el "enemigo No. 1 del fútbol argentino".

¿Quién tiene la razón....? Podría ser una de las preguntas del momento.

Las expresiones de Teófilo Salinas fueron categóricas.

El Presidente de Boca alertó a su país para luchar por la sede ¿Tuvo bases ciertas para acusar a Salinas. . .? podría ser otra de las preguntas.

Pleitos negativos, porque no conducen a nada, habría que agregar.

UN PLEITO QUE NO DEBE PROSPERAR

...Los deudos de los ju...adores que perecieron ...el accidente aéreo ha...n valer sus derechos.

...La información es cla... al respecto.

...Y desde el punto de vis... que tienen razón para ...eclamar lo que es justo, ...onviene hacer algunas ...claraciones antes que el ...leito se profundice.

...Esos familiares recla...man lo que les pertene...e. Nadie discute ese as...pecto. Pero de ahí a que ...pretendan el 50 por cien...to de todo lo que haga ...The Strongest, media ...una distancia enorme.

The Strongest, como institución, está en la obligación de cumplir con los familiares de quienes defendieron sus colores.

En la medida de sus posibilidades. Y entendemos que ese es el criterio que ha primado, hasta ahora, para no abandonar a aquéllos.

Pero The Strongest necesita, como institución reconstruirse, si vale la expresión. Salvo que se quiera establecer que la gloriosa entidad "atigrada" quedó sepultada entre los escombros del DC6. O exista gente que desee que realmente ello ocurra.

Cubierto el seguro, ade más de una distribución equitativa de todo lo que se recaude, lo que corresponde es que The Strongest emprenda la marcha hacia su resurgimiento.

En todas partes lo com prenden así.

Y muy al margen, por cierto, de la lamentable situación egoísta que se vive en el medio donde la memoria es realmente frágil.

Pero una cosa son los familiares, a los que respetamos, y otra el club, al que respetamos más.

Si los dirigentes "atigrados" —decididos a cumplir con sus obligaciones, insistimos— cumplen con los familiares, éstos no tienen por qué abrogarse más derechos de los que les asiste para usufructuar con el dolor que les embarga.

Surgirá el monto de las indemnizaciones. Serán canceladas las deudas contraídas. Lo justo, es entonces, que se deje trabajar a The Strongest para que retome el camino de la actividad en condiciones decorosas.

Lo contrario, repetimos, es alistarse en las filas contrarias a un club que sufre, en estos momentos, el dolor de un hecho irreparable.

De manera que las presiones están demás. Las amenazas no caben.

Lo que se impone es obligaciones necesarias y que se deje trabajar libremente a los dirigentes actuales para devolverle al club el sitial que le pertenece.

UN CAMPEON DESEA ABANI

Uno de los campeones, sino el único que queda en el pugilismo profesional, está a punto de retirarse de la actividad de dar y recibir golpes, porque no recibe la cooperación de las autoridades nacionales.

Hugo Ledezma, campeón nacional de los livianos, cochabambino, 27 años de edad, que luego de siete años de haber incursionado en el campo rentado parece entender que su oficio no da para mucho

"En este país el deporte no recibe ninguna ayuda, menos los deportistas que arriesgan el pellejo", ha dicho el campeón de tantos triunfos y muchos más fracasos, al explicar que en el momento la Federación se preocupa solamente en ofrecer agasajos sin colaborar a los púgiles.

—¿Cómo se hizo profesional?

—En abril de 1962. En una prueba de suficiencia contra Araldo Gama, en San Pablo, Brasil.

—¿Qué tiempo de amateurismo cumplió?

—Dos años.

—¿Se acuerda cuántas peleas?

—Poco más de cuarenta y dos.

Ledezma habla mucho. Encargado ahora del archivo de documentos en el Ministerio de Gobierno, revisa las hojas de esos certificados como hace recuento de todo cuanto vivió en este país y en otros que le tocó visitar en su trajín pugilístico. Recuerda que sus mejores peleas las cumplió frente al panameño Velentín Brown y al brasileño Rosemiro do Santos.

—¿Combates profesionales?

—Cincuenta y dos.

—¿Algún recuerdo?

—El de Quito, contra Eugenio Espinoza que perdí por los jurados.

—¿Fue una tourneé con Yapura?

—Exacto. Los dos bolivianos rendimos mucho. Así lo entendió el público de aquel país que sin embargo de los fallos adversos nos paseó en hombros.

Este cochabambino que no bebe ni fuma por "no echar a perder su voz", dice que al país le hace falta un mayor roce internacional en materia pugilística.

La Federación —insiste— tiene que preocuparse en contratar técnicos extranjeros, capaces y con espíritu de trabajo. La lucha libre le está dando mucha plata, pero no es bien utilizada, afirma.

—¿Sube de peso cuando no practica?

—Hasta cinco kilos.

—¿Le cuesta trabajo rebajarlos?

—Mucho. Me debilito rápidamente.

—¿Quisiera incursionar en otra categoría?

—En liviano juniors como Niccolino Locche.

—¿Admira a alguien de su peso?

—El chileno Geofrey Stevens. Un gran pugilista y un caballero en el ring.

—¿Alguna derrota que le amargó?

—Frente al chileno Luis Zúñiga, aquí en Bolivia, el 6 de septiembre cuando mis segundos arrojaron la toalla.

Ledezma no sólo habla de deporte. Se siente también consubstanciado con la actividad nacional. Opina que el Presidente del Gobierno Revolucionario, Alfredo Ovando Candia es un hombre muy patriota y dispuesto a seguir la línea de otro general, el ex-presidente Barrientos.

Cómodamente sentado, Ledezma, revisa documentos en la sección correspondiente del Ministerio de Gobierno. El campeón no fuma "para no echar a perder su voz...."

Después de su última pelea frente a Hugo de Chile. Esa derrota parece influir en el án campeón. Además "el box es casi para m pues aquí nadie ayuda".

—¿Sintió ese acontecimiento?

—Muchísimo. Era un magistrado con muy buenos propósitos.

—¿Otro deporte después del boxeo?

—El fútbol, para mirarlo.

—¿Bebe?

—Ni chicha ni cerveza.

—¿Algún otro licor?

—El vino porque aclara la vista.

—¿Un periódico?

—HOY, por deportes.

—¿Alguna distracción en particular?

—Las mujeres.

El campeón que al parecer dejará el cetro vacante y el cinturón colgado en el ropero, ha recorrido en misión pugilística países como Ecuador, Colombia, Perú, Chile, Brasil, Argentina y Paraguay. De todos ellos Argentina para él tiene muchos recuerdos. Le impresionó el apoyo que reciben los púgiles, el respaldo del público y la cantidad de gimnasios pa der trabajar libremente

—¿En nuestro país hay algo eso?

—Nada. Ni público ni gimn Hay que ser un mendigo.

—¿Que le gusta de este pú no?

—Su valentía por haber nac zado la Gulf.

—¿Algo más?

—Todo lo que sea provechoso ra el país.

—¿Por qué no le gusta la Fed ción boxeril?

—No me disgusta, pero me lesta que no ayude. Tienen po más de cincuenta mil pesos y hay mejoras en el gimnasio. Es debe ser el único país del mund donde cada uno de los deportis está largado de la mano de Dios

Luego Ledezma no tiene el pr pósito de hacer más guantes. Cr que el roce internacional servi de base para una recuperación aún en el campo amateur. No hay más cuerda ni footing mientra los dirigentes sigan preocupados en fiestas y agasajos.

LITORAL DERROTO A INSGEOMIL 2-1

SE PRODUJERON DOS WO EN JORNADA DE VOLIBOL

Litoral conservó la segunda colocación en el certamen masculino de volibol, tras derrotar a Insgeomil por dos canchas contra una, en la culminación de la cuarta fecha del torneo local. La programación de fin de semana resultó incompleta ya que se registraron dos ausencias. En varones CIMA no se presentó a su compromiso con Colegio Militar y fue eliminado del certamen. En damas, San Antonio no completó su elenco y Simón Bolívar se hizo de los puntos.

El encuentro central entre Litoral—Insgeomil tuvo en los tricolores al justo ganador, en una presentación carente de recursos técnicos y plagada de desaciertos de parte de ambas sextetos.

Las anotaciones fueron de 15-7, 13-15 y 15-6. Los tricolores supieron aprovechar los errores defensivos y la inefectividad de los atacantes de Insgeomil, para vencer sin apelaciones.

Litoral fue el dominador de las acciones, pero esa iniciativa se debió más a errores rivales que a juego propio. Insgeomil no tuvo orden y regaló balones haciendolos pasar suavemente a campo rival sin darse cuenta que ello favorecía al conjunto tricolor.

Defensivamente, Litoral llevó la mejor parte, en base a la habilidad de Carvajal y Rico, pero en ataque presentó claros especialistas en lugares custodiados por Vélez. Insgeomil pecó de inexperiencia. Falló el bloqueo, apoyo y ataque. Solo atinó a defender pero con mucho desorden y en ningún momento se sobrepuso a sus errores, aún cuando ganó la segunda cancha.

Completando la reunión, se jugó un encuentro femenino entre Chaco—CID La Paz. Vencieron las de yacimientos anotando 15—9, 7—15 y 15—11.

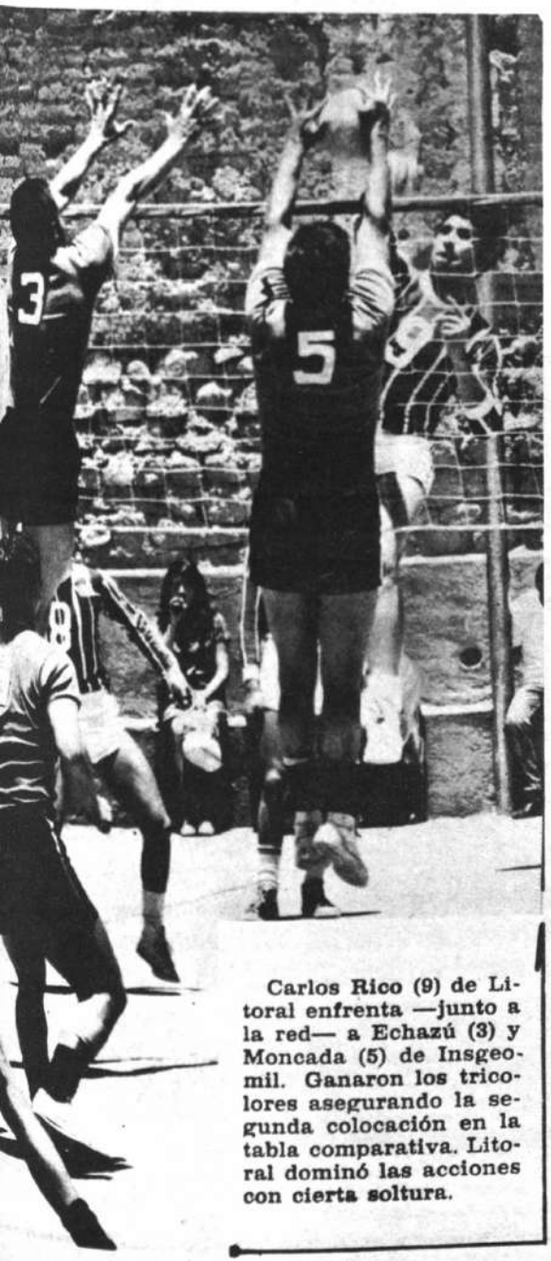
Tambien en este encuentro el desorden fue imperante. La virtud de Chaco es que se sobrepuso a factores adversos (falta de jugadoras) y venció estrecha, pero inobjetablemente. CID no se encuentra. La sucesión de derrotas, lejos de hacer recapacitar a sus jugadoras, las tornó conformistas con producciones deficientes.

Los WO. primero de CIMA y luego de San Antonio, dieron la nota discordante. El equipo más perjudicado fue CIMA que de cierta manera descendió de división como consecuencia de haber incurrido en tres ausencias.

San Antonio tampoco pudo completar su plantel y pierde la expectable colocación que lo tornaba en uno de los favoritos.

Esta noche continuará el torneo. En varones jugarán Simón Bolívar—Colegio Militar y en damas Inglés Católico—Olympic. Universitario, en varones, sólo necesitará presentarse para ganar el objeto que debía jugar con CIMA.

Silvia Peñaloza (3) de Cid La Paz hace pasar la pelota a campo de Chaco aprovechando defectuoso bloqueo de Elizabeth Castel (11) del elenco petrolero.



Carlos Rico (9) de Litoral enfrenta —junto a la red— a Echazú (3) y Moncada (5) de Insgeomil. Ganaron los tricolores asegurando la segunda colocación en la tabla comparativa. Litoral dominó las acciones con cierta soltura.

Atletismo en Buenos Aires

BUENOS AIRES, Nov 17 (AFP)- La extraordinaria atleta juvenil sudafricana Claudine Van Straaten, de 14 años, volvió a reafirmar en las pistas de Buenos Aires sus excepcionales condiciones ganando la final de los 100 metros del torneo "Bodas de Oro" en 11 segundos 8/10.

Este certamen fue organizado en homenaje a la Federación Atlética Metropolitana argentina, que este año cumple cincuenta años de existencia.

Otra sudafricana, Marie Viljoen se impuso en el lanzamiento del disco con 77 mts 50 aventajando por más de nueve metros a la argentina Norma Suárez.

El peruano Fernando Acevedo, conquistó la final de los 100 metros para varones con 10/s 5/10, seguido por el alemán Gunther Nickel con 10/s 6/10. El sudafricano David Langley sólo fue quinto con 10/s 8/10 precedido de dos atletas locales.

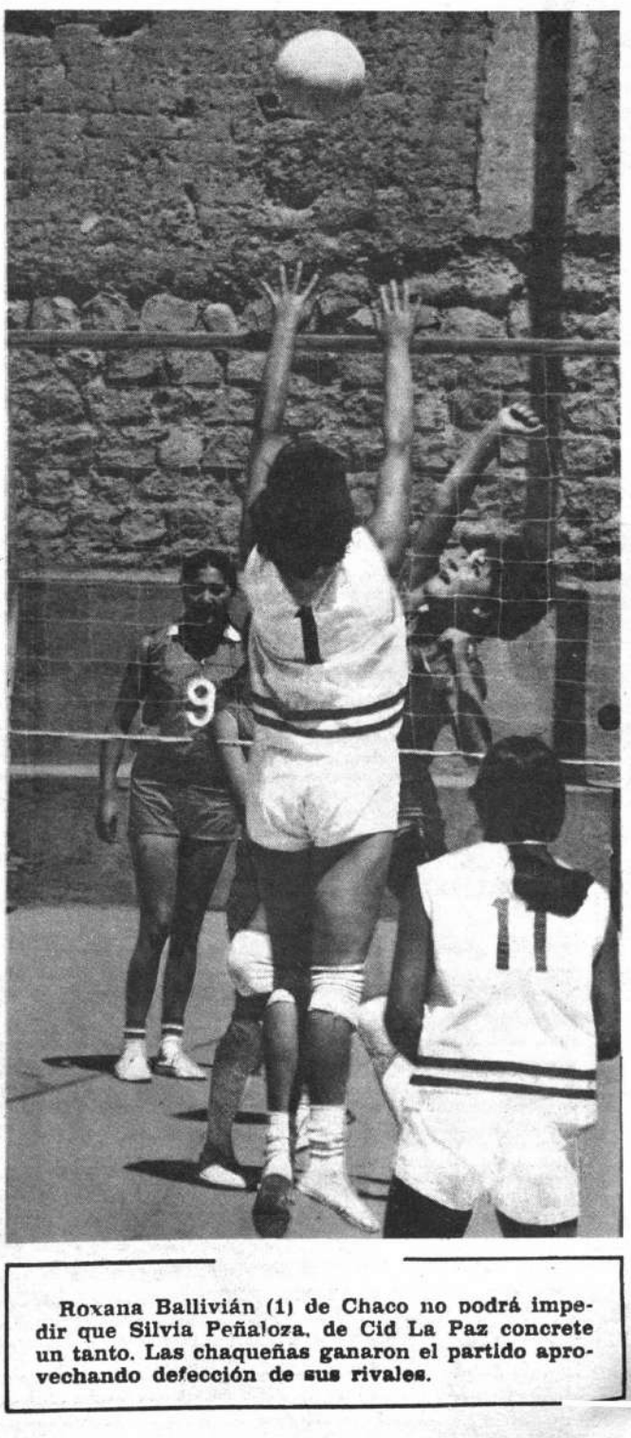
Nickel se desquitó sin embargo en los 110 metros con vallas que ganó en 14/s, 2/10 delante de su compatriota David Langley con 15/s 4/10 y del argentino Juan Carlos Dyrza con 14/s 7/10.

El barbudo norteamericano Paul Lowell se adjudicó los 1.500 metros en 3/m 52/s 3/10 precediendo al juvenil argentino Mario Fernández con 3/m 54/s 8/10. Este atléta es manco y le falta casi todo el brazo izquierdo. Tercero cruzó la raya el ecuatoriano Clelio Jacome 3/m 59/s 1/10.

El sudafricano Christos Dekkers fue gran vencedor de los 5.000 metros en 14/m 17/s, muy distanciado del segundo el argentino Carlos Lotto en 14/m 53/s 8/10.

Tambien fue para un sudafricano la prueba de lanzamiento de la bala. El "boer" Johannes Booysen arrojó el implemento a 16/m 70 contra modestos 13m 48 del argentino Carlos Sánchez.

En salto triple, el martillo, el salto con garrocha fueron ganados por los atlétas locales Ariel González, José Argoitia y Daniel Argoitia, respectivamente, en ausencia de representantes extranjeros. Sólo intervino en estas pruebas el sudafricano Johannes Booysen, de Sudafrica que fue quinto en salto triple.



Roxana Ballivián (1) de Chaco no podrá impedir que Silvia Peñaloza, de Cid La Paz concrete un tanto. Las chaqueñas ganaron el partido aprovechando defección de sus rivales.

PEÑAROL VENCIO 2-0 AL DANUBIO EN EL URUGUAY

MONTEVIDEO, 17 (ANSA).— Mejorando notoriamente actuaciones anteriores, Peñarol venció a Danubio en su propia cancha por dos goles a cero. El equipo aurinegro en lo colectivo tuvo mayor agresividad en la defensa y mostró también más profundidad en el ataque.

En el sentido debe dastacarse la superación que en el plano individual mostraron figuras como Matossa, Onega y Spencer, que estaban jugando en forma muy discreta y que hoy demostraron que vuelven a sus mejores formas.

Danubio que fue nu rival tenaz pero careció por completo de hombres ejecutivos, con lo que el tanteador de dos goles a cero se justifica plenamente.

Bella Vista se adjudicó otro triun fo sensacional al batir a Racing por cuarto goles a uno. Muy buena la actuación del conjunto "benjamín, donde se destacó la figura del centro delantero argentino Valiente, muy habilidoso en la conducción del ataque y autor de dos de los cuatro goles. Por el contrario, el centrodelantero de Racing. tambien argentino Díaz, se lesionó a poco de comenzado el encuentro, resintiéndose toda la tarea de ataque de su conjunto.

Sud América en el estadio Centenario, consiguió un laborioso un tanto a cero , explicado en su mejor actuación del segundo tiempo. El mejor jugador de Sud América fue el volante Lorda, mientras que River se destacó su número diez, Mazzei.

Finalmente Defensor salió con dos puntos de oro de la cancha de Liverpool al que batió por uno a cero, que le permiten mirar con cierta tranquilidad la lucha por el descenso.

En efecto con su triunfo, Defensor ha obtenido doce puntos de ventaja sobre Danubio, cifra prácticamente inalcanzable en las tres fechas que quedan del torneo y las cuatro que deberán jugarse luego por la rueda definitiva, por lo que la lucha de Danubio está prácticamente limitada a la posibilidad de alcanzar a Liverpool, que por otra parte, le lleva tambien la apreciible ventaja de ocho puntos.

RESULTADOS

Peñarol 2 — Danubio 0, Bella Vis ta 4 — Racing 1, Sud América 1 — River Plate 0, Defensor 1 — Liverpool 0, y Nacional 3 — Cerro 0.

POSICIONES

Nacional 31 puntos — Peñarol 25 — Racing 21 — Bella Vista 19 — River Plate 18 — Sud América 17 — Rampla Juniors 14 — Liverpool y Defensor 12 — Cerro 11 y Danubio 10. (Racing) Liverpool y Danubio con un partido más jugado).

TRIUNFOS CANASTEROS DE CHILE Y URUGUAY

LIMA, 17 (ANSA).— Unión Española de Chile y Tabaré de Uruguay ganaron sus respectivos compromisos por el torneo internacional de básquetbol masculino que se celebra en esta capital.

El campeón interclubes de Chile derrotó al equipo de la liga de Lima por 78 a 64, en tanto que Tabaré hizo lo propio al doblegar al quinteto de la Escuela Militar de Chorrillos por 58 a 54.

Con estos dos encuentros los elencos visitantes finalizaron sus compromisos en esta capital, previos a su participación en el cuarto campeonato sudamericano de campeones interclubes que se celebrará en Quito (Ecuador).

Derado y Gottifredi acabaron empatados

MONTEVIDEO, Nov 16 (AFP)— Los púgiles argentinos Vicente Derado (62,900 kgs) y Omar Gottifredi (63,200) empataron en el combate de fondo, a diez rounds, de una velada boxística realizada anoche aquí.

La pelea fue de gran intensidad, principalmente en los tres primeros rounds. En la primera vuelta, Gottifredi derribó a su rival, sonando la campana en el momento en que el árbitro iniciaba la cuenta. En la segunda, Derado reaccionó y con una poderosa derecha dejó "groggy" a Gottifredi.

Si bien en los rounds siguientes la intensidad del combate decayó no por eso dejó de interesar al público. Gottifredi llevó casi siempre la iniciativa, pero careció de fuerza y justeza en sus golpes, mientras Derado exhibió un boxeo más completó, empleando cintura y cabeza para eludir los ataques de su rival y aplicando a su vez buenos contragolpes.

El fallo fue considerado injusto por los cronistas especializados, quienes entendieron que Derado acumuló méritos como para ser declarado vencedor.

SALINAS ESTA EN CAPITAL MEXICANA

CIUDAD DE MEXICO, 17 (ANSA-INFORMEX).— Teófilo Salinas, presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol se encuentra en México para visitar los escenarios de la Copa Mundial de 1970 y sostener entrevistas con los directivos de la Federación Mexicana de Fútbol.

Inquirido sobre la celebración de los dos partidos entre Estudiantes de la Plata de Argentina y el Cruz Azul de México, expresó que hará la sugerencia ante las autoridades del fútbol mexicano para que el segundo de estos partidos se efectúe en México precisamente el día 10 de enero de 1970, fecha en que se realizará el sorteo para formar los cuatro grupos con los 16 finalistas que intervendrán en la copa Jules Rimet de 1970.

Por otra parte afirmó que ha intercambiado invitaciones con el presidente de la CONCACAF, Joaquín Soria Terrazas, a efecto de que asistan los directivos de ambas agrupaciones futbolísticas a los congresos que estos organismos efectuarán el presente mes en San José, Costa Rica y en Lima, Perú, con el objeto de unificar criterios y ponerse de acuerdo en las ponencias que presentarán ante el congreso de la FIFA en mayo de 1970.

Mundial de billar a 3 bandas en Bolivia

● LA FEDERACION DESEA ORGANIZAR
● SE OFRECEN MINIMAS CONDICIONES
● PINTO Y CAMACHO IRAN A BOGOTA

Bolivia desea organizar el campeonato mundial de billar a tres bandas, pero tropieza —como siempre— con dificultades de carácter económico. "Debemos concurrir al campeonato sudamericano de Bogotá y otra vez tenemos que apelar a nuestro bolsillo".

Humberto Vargas, 42 años de edad, casado, presidente de la Federación Boliviana de Billar, responde así al cuestionario de HOY.

..—La Federación tiene algún fondo para cooperar en este tipo de viajes?

—Ninguno. En todos los casos viajamos con nuestro dinero. Seguimos así la modalidad de otros competidores, para no estar marginados de este intercambio que siempre es positivo.

—A qué se debe que nuestros representantes no tengan fortuna en estos torneos?

—A la calidad de los rivales. Casi todos con los que chocamos son jugadores de experiencia que están en permanente actividad. Es natural porque tienen mayores posibilidades y reciben cooperación de entidades deportivas.

—Hay algún torneo a la vista?

—El sudamericano tribandista en Bogotá, que debe cumplirse en diciembre de este año. Irían Arnoldo Pinto y Juan Camacho, los dos mejores ubicados en el séptimo torneo nacional de Cochabamba.

—No es segura la participación nacional?

—Casi, casi. Lo más costoso es el precio de los pasajes.

—Algún proyecto de financiamiento?

—Ninguno. Si no recibimos ayuda del gobierno tendremos que ir por nuestros medios, aún a costa del sacrificio económico personal.

—Se recuerda alguna ausencia por esos factores anotados?

—Nunca. La Federación fue fundada hace ocho años. Desde entonces no dejamos de realizar torneos nacionales y menos de concurrir a eventos internacionales.

—Alguno para recordar?

—Todos. Inclusive el mundial de tres bandas que se cumplió en Buenos Aires donde Pinto participó con suerte alterna.

Humberto Vargas recuerda para cristalizar el sudamericano en La Paz, recibieron desinteresada y abierta cooperación del Gral. Ovando Candia.

"Estamos esperando que él pueda nuevamente poner de manifiesto su sensibilidad deportiva", agrega el titular federativo, acordándose además que una trica de compatriotas —Vargas Camacho y Pinto— concurrieron en marzo de este año al Penthation billarístico, donde sin embargo de una actuación acertada de los bolivianos tuvo mucho que ver la suma de puntos en las cinco especialidades.

—La actividad billarística ha sido incrementada en los últimos años?.

—Estamos seguros de eso. Los campeonatos nacionales sirven de incentivo para nueva gente. Es natural que aún no podamos llegar al nivel de otros países como Italia, Bélgica o Alemania Federal, donde un promedio de ochenta mil personas practican este deporte que ha dejado de ser considerado como pernicioso.

—En nuestro país se ha pensado alguna vez llegar a los colegios con esta práctica?

—Nunca. Consideramos que si tal cosa ocurre tendría que ser durante el período de vacaciones, porque el billar es algo que agarra.

—Cúales los factores negativos para un aumento más considerable en la práctica?

—La falta de mesas de campeonato. Hay muy pocas en el país y esto es muy elemental.

—Relaciones con organizaciones internacionales?

—Todo va viento en popa. La Confederación Sudamericana considera a Bolivia como una de sus afiliadas más disciplinadas . Desde 1.962 no dejamos de concurrir a ningún torneo sudamericano. Es cierto que no tenemos fortuna, pero somos animadores indudables, por humildes y porque mostramos deseos de superación

—La actividad en el interior?

—Ha crecido notablemente Hasta septiembre de este año, los torneos nacionales eran patrimonio exclusivo de La Paz. Hoy ya no. Así como se cumplió uno muy bueno en Cochabamba, en Oruro y otros distritos se realizarán con el correr de los años.

—La próxima sede?

—Oruro. Solicitó en Cochabamba y afirma tener todo el material reglamentario.

—Un hombre que maneja esa actividad en Sudamérica?

—Alberto I. Conte. Está cansado pero merced a su permanente preocupación los calendarios se cumplen estrictamente.

—Un anhelo federativo?

—Realizar el campeonato mundial en La Paz,el próximo año. Estamos en condiciones y hemos dado muestras de responsabilidad a través de ese sudamericano que mereció muchos elogios de parte de billaristas foráneos.

—Algún proyecto?

—Realizar el campeonato de novicios, sin límite de edad, en tres nuevas mesas de campeonato que han sido instaladas en la calle Comercio.

—Para los billaristas?

Que sigamos adelante. Por unos dos o tres bandas seguiremos unidos y deseosos de trabajar más.

Si. Estamos en condiciones de organizar el mundial a tres bandas, siempre que contemos con el respaldo gubernamental. El sudamericano que hicimos es nuestra carta de presentación.

A Bogotá pueden ir Pinto y Camacho dos de los mejores jugadores que tiene la Federación. Siempre estamos en competencias internacionales.

SAN MARTIN LE QUITO EL INVICTO A BOCA JUNIORS

Rimazza se anticipa a Montoya en el salto. La gada no tendrá consecuencias. Fue una de las tas que se efectuaron en el área de Mariscal nta Cruz.

Buenos Aires, 17 (AFP). Boca Juniors perdió su condición de invicto, al caer derrotado anoche, por un gol a cero, ante el modesto conjunto de San Martin de Mendoza.

Pese a la derrota el cuadro boquense continúa liderizando la tabla de posiciones, pero ahora a sólo dos puntos del segundo, Independiente.

Una categórica y meritoria victoria por 2-0 que lo acerca más al primer puesto de la tabla, obtuvo el equipo de River Plate ante Lanús, en un match de la décima tercera fecha del campeonato nacional de fútbol.

Este cotejo, como los restantes encuentros fue jugado en su mayor parte bajo una torrencial lluvia lo que no impidió que el conjunto local impusiera su ritmo acelerado y doblegar al entusiasta Lanús.

Independiente, perdió valioso punto al empatar 1-1 en su campo con el colista San Lorenzo de Mar del Plata.

Los rojos de Avellaneda, que se alejan así un punto más del puntero Boca Juniors, cumplieron una desacertada actuación.

Por su parte San Lorenzo de Almagro, tras un primer tiempo de bajo rendimiento, doblegó holgadamente por 3-0 al modesto conjunto de Quilmes, con esta victoria los sanlorencistas quedaron solos en la cuarta colocación de la tabla.

La sorpresa de la jornada estuvo a cargo de Unión de Santa Fe que venció a Huracán por 2-1 en cancha de este último. Esta derrota le hizo perder a Huracán su cuarto puesto que compartía con San Lorenzo de Almagro.

Un cotejo interesante apuraron Vélez Sarsfield y Platense finalizando con la victoria de los primeros por 3-2.

El clásico provincial se definió a favor de Talleres de la ciudad de Córdoba que venció abultadamente por 4-0 a San Martín de Tucumán.

Racing por su parte obtuvo una meritoria victoria al vencer por 2-1 en la provincia de San Juan, al entusiasta equipo de Sportivo Desamparados.

El sábado, Estudiantes de la Plata y Chacarita Juniors igualaron 2-2 en un encuentro que agradó a los numerosos aficionados que lo presenciaron.

En la primera etapa los locales predominaron en las acciones y se imponía, al término del primer tiempo (2-0). En la etapa complementaria, Chacarita Juniors levantó su nivel de juego y dominó las acciones logrando obtener los dos goles que le permitieron la igualdad en el marcador.

RESULTADOS GENERALES

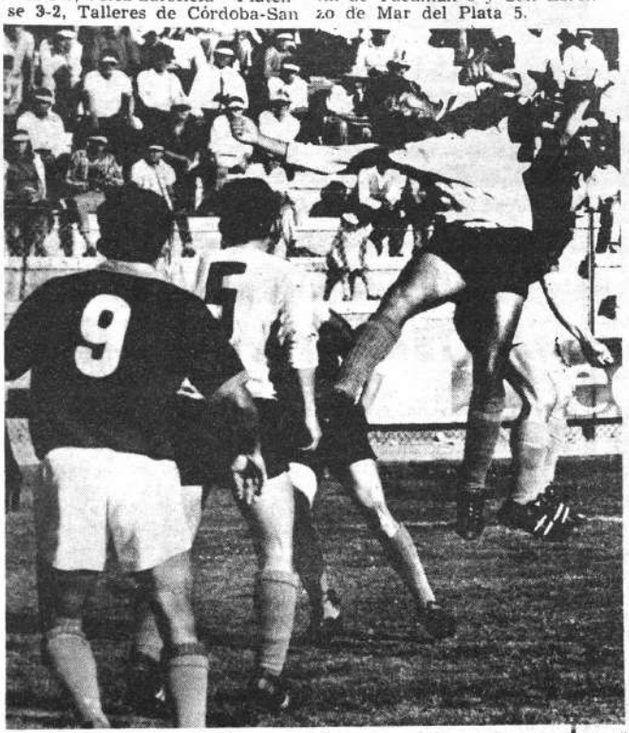
River Plate - Lanús 2-0, San Martín - Boca 1-0, Unión - Huracán 2-1, Independiente - San Lorenzo de Mar del Plata 1-1, San Lorenzo de Almagro - Quilmes 3-0, Vélez Sarsfield - Platense 3-2, Talleres de Córdoba-San Martín de Tucumán 4-0, Estudiantes de la Plata - Chacarita Juniors 2-2.

Torneo Reclasificación:

Banfield - Colón de Santa Fe 1-1, Atlanta - Los Andes 0-3, Rosario Central - Newel Old Boys de Rosario 0-0 y Gimnasia y Esgrima de la Plata - Deportivo Morón 4-3.

POSICIONES

Boca Juniors 23, Independiente 21, River Plate 20, San Lorenzo de Almagro 19, Huracán 17, Quilmes 14, Racing 13, Vélez Sarsfield 12, San Martín de Mendoza 13, Sportivo Desamparados 10, Lanús 10, Estudiantes de la Plata 10, Chacarita Juniors 10, Talleres de Córdoba 10, Unión Santa Fe 9, Platense 8, San Martín de Tucumán 8 y San Lorenzo de Mar del Plata 5.



Esta vez Montoya aun que poco ortodoxamente, despeja el peligro. Pinto (9) y Baez (5) observan la intervención del defensor crucista.

IMPIA DERROTO CERRO PORTEÑO CERO POR UNO

unción, 17 (ANSA).— El co del fútbol paraguayo tuado anoche, dio el triun Olimpia frente a Cerro eño por un gol a cero, uistado por Benicio Fe- a los 29 minutos de la nda etapa. Los otros re- dos correspondientes a la na fecha de la segunda a fueron estos: Libertad n Lorenzo 0, Sol de Amé- 1 Nacional 0.

uarani, en encuentro que anticipara el pasado vier- había vencido a Rubio Ñu 3 a 0.

l término de la segunda da, habiendo todos los equi disputado 18 encuentros, abla de puntuaciones que encabezada por Guaraní 31 puntos. Siguen Olim- con 25, Cerro Porteño 22, ortivo Luqueño 20, Sol de érica 18, Nacional 17 y erad 16.

Estos siete conjuntos deben untar entre sí la tercera y ima rueda. La tabla pre- ta en sus tramos finales a ver con 12, Rubio Ñu con y San Lorenzo, que baja a división inferior, en la úl- na ubicación con tan sólo te puntos.

Rodríguez, golero edil, contendrá la pelota. Alberto Tórrez y Rimazza flanquean la acción del cuidapalos. Con un autogol de Etchevest ganó el conjunto albiceleste. El nivel técnico fue regular.

LOS MEXICANOS REACTUALIZAN SU INVITACION

Hay interés por presentar al seleccionado boliviano de fútbol en México.

Una nota, trasuntando ese deseo, fue remitida a la Federación Boliviana de este deporte por su similar azteca, quien hace saber su deseo de auspiciar la visita del combinado del país en la capital mexicana.

La invitación estipula, sin embargo, que de producirse la visita tendría que efectuarse a más tardar hasta fin de año, en virtud de los compromisos que en la siguiente gestión debe confrontar el equipo anfitrión del mundial.

Esta es la segunda vez que los mexicanos desean auspiciar la visita del conjunto boliviano.

Poco antes de que termine la ronda eliminatoria con Perú y Argentina, la Federación azteca circuló solicitud a nuestra Federación solicitando condiciones para la actuación en canchas mexicanas.

Así como están las cosas es improbable que algún conjunto nativo pueda aceptar la invitación del país amigo.

MARISCAL SA
AL TEAM COM
ETCHEVEST SUPERO

Merced a un autogol de Etchevest, Mariscal Santa Cruz logró dos puntos en el partido que se jugó el domingo en Miraflores, correspondiente al campeonato nacional de fútbol.

Excepto esa situación, ciertamente peligrosa por el ímpetu que demostró el atacante Díaz, otras de envergadura no se produjeron.

El partido, como ya es sabido cuando se trata de dos elencos fuertes, con la misma predisposición táctica, con los mismos errores y con idénticas virtudes, fue pasable.

SANTA CRUZ

Reapareció Montoya en la cobertura central defensiva. Demostró estar fuera de forma aunque los atacantes rivales parecieron no haberse dado cuenta.

Todavía no está en su línea futbolística. Jugó rechazando como queriendo deshacerse de toda responsabilidad.

Si no ocurrieron escenas difíciles fue por la ayuda que a Montoya le brindó di Meglio, infatigable peón de breba que estuvo, una y varias veces, en ese sector frontal para amainar la tormenta.

Santa Cruz no tuvo mediocampo. Es decir, prefirió no tenerlo para dedicarse a dos aspectos especiales a fin de concretar su afán: defenderse y atacar. Y lo logró a medias. En la defensa tuvo cierta solvencia. El agrupamiento de sus hombres fue bastante bueno. El amontonamiento también, ya que de esa manera impid
del frente puedan ha
yas.

Hurtado no cumplió
positiva porque and
lado. Entendemos qu
es vital para la conf
biceleste cuando se
lado que le correspon
cuando ataca o cruza
tro para obstruir, p
sible armado enemig
generar sus cargas a
la función que realiza

El domingo no hiz
la dos cosas. Pese a
aportó con su cuota
voluntad, de inclaudic
procura de conseguir

El ataque centro
siempre peligroso po
de sus integrantes y
quemas que realizan,
moria, funcionó a
y Farías no pudiero
sus marcas, estrec
fuentes y positivas.

Remberto Gonzales,
centro, teniendo a A
o a Etchevest, no p
de perfil pues cuando
la derecha tropezaba
que en el afán de ca
tor no concatenaba s
to con el de Gonzales, d
serie de dudas y, natu
rie de malas entreg

Santa Cruz estuvo
se defendía, pues en
males fueron visibles
poder romper el blo
so el rival.

Si ganó fue por ob
vest. De no producir
la paridad habría re
contecimiento.

MUNICIPAL

Creemos que en la
estuvo mucho más

DI MEGLIO se anticipa a la acción de su golero Soto y despeja un balón cuando incursionaba peligrosamente Villate, de Municipal. Aparecen, expectantes, Rimassa, de los comuneros, y Montoya, de los militares.

SAN JOSE GANO 3-0 AL TEAM PETROLERO

Oruro, 17 (HOY). San José logró buena victoria sobre Petroleros, de Cochabamba, por tres goles a cero.

El partido se jugó en una tarde ciertamente calurosa pues la temperatura osciló entre 22 y 24 grados.

San José conservó el invicto pues a lo largo de tres partidos ha empatado y logrado dos victorias.

Correa abrió la cuenta a los 8 minutos de comenzada la brega. Los cochabambinos hicieron todo lo posible por equilibrar las acciones y lograr la paridad scorística.

LITORAL GOLEO POR 8-0 A ORURO ROYAL

COCHABAMBA, 17 (HOY). Una goleada, sorpresiva por supuesto, se logró la tarde del domingo, cuando Litoral abrumó por 8-0 a Oruro Royal.

La seguidilla fue imparable, particularmente en el segundo tiempo, cuando Arispe concretaba el tercer tanto a los 8'.

El marcador había sido abierto por del Llano a los 12 minutos siendo Camacho el autor de la segunda conquista poco antes de que terminara el primer tiempo.

Los orureños no se constituyeron en rival de riesgo en ningún momento. El representativo local jugó con toda tranquilidad y sus goles son consecuencia del intenso dominio y la productividad de sus atacantes.

BUENA VICTORIA DE DESTROYERS CRUCEÑO

SANTA CRUZ, 17 (HOY). Destroyers demostró, a su parcialidad que algunos resultados no son sino consecuencia de la ilógica futbolística, al someter el domingo por 3-2 a Wilsterman, de Cochabamba, en partido árduamente disputado.

Revollo hizo el primer gol de Destroyers a los 5 minutos de comenzado el primer tiempo mientras que Cabrera anotaba el tanto del empate sobre los 29 y Valdivia hacia el segundo para el elenco rojo sobre los 35' de la primera fase.

En el complemento Revollo hizo el segundo para Destroyers y Ramírez puso cifras al marcador dando la victoria al team cruceño que fue muy aplaudida.

Wilsterman fue gran rival y animador del partido.

STORMERS HIZO 3-1 A UNIVERSITARIO

SUCRE, 17 (HOY). Stormers, campeón de Sucre, batió 3-1 a Universitario, también local, en nueva fecha del campeonato nacional de fútbol.

El ganador no tuvo mayores problemas. Sobresalió Britos no sólo por dos de los tres goles marcados sino por la manera como condujo al ataque.

Universitario, derrochó energías y entusiasmo pero esas armas no fueron suficientes para igualar los guarismos. Descontó Vargas. Stormers jugó buen partido y fue, en general, buen vencedor.

ALEGRIA ALBICELESTE POR EL MINIMO SCORE

Con vivas muestras de alegría se recibió en el vestuario de Mariscal Santa Cruz el triunfo ante Municipal. La mayor parte de las opiniones coincidían en que el resultado justo habría sido un empate. Las declaraciones que transcribimos a continuación reafirman lo dicho.

VICTOR MONTOYA: "Fue un partido bien disputado. Tanto nosotros como ellos hicimos los méritos para una victoria. Ellos tuvieron mala suerte. Me alegra haber ganado dos puntos más, pero en rigor de verdad una igualdad hubiera sido justa. Mi reentré al fútbol no fue de todo mi agrado. Extrañé un poco el campo y estoy un poco pesado. Pienso mejorar en lo futuro".

JUAN DIAZ: "Ganamos por suerte, considero que lo correcto pudo haber sido el empate. Esperamos mejorar en nuestro siguiente compromiso en la ciudad de Santa Cruz, de donde deseamos traer por lo menos un punto. Buscaremos la oportunidad para clasificarnos".

MARIO DI MEGLIO: "Fue un partido difícil. Esperamos seguir con esta racha y ganar más puntos para pasar a la siguiente rueda de esta competencia. Estoy contento por esta nueva victoria. Nada mas, gracias".

JUAN FARIAS: "Conforme con el triunfo, puntos son puntos y ahora logramos dos más. Siento lo de Etchevest, está visto que en fútbol hasta los grandes defensores hacen autogoles. Lo importante es ganar, no importa como".

REMBERTO GONZALES: "Fue un partido duro ante la buena conformación de Municipal. No tenemos como deseamos. Esperamos rehabilitarnos futbolísticamente en nuestro próximo partido. El empate hubiera sido justo, es la pura verdad, pero lo importante es hacer goles, aun que estos sean en contra".

MUNICIPAL, pudo haber empatado su cotejo con Mariscal Santa Cruz. Llegó reiteradamente a la zona adversaria, pero sus intenciones se diluyeron ante la acción decidida de los defensores contrarios. Los repetidos centros no tuvieron de-

...RUZ DERROTO CON AUTOGOL

...ZO DE SU GOLERO

...Tuvo más orden y has-
...nquilidad.

...cuña no hizo caminar
...ampo ni estuvo acerta-
...poyo. Este sería uno de
...s menos positivos de la
...el que tuvo varias opor-
...nchas para anotar.

...jugo uno de sus mejo-
...s. No sólo por la mo-
...e expuso en ambos pe-
...o por la manera como
...tbol ofensivo, como re-
... posibilidades y como
...mino de gol.

...ns que no fueron com-
...por los atacantes que, si
...ron con ganas de mar-
...rieron la luz necesaria
...terialización.

...cia de Linares gravitó
...tentura. Pinto hizo po-
...o más bien divorciado
...hombre movedizo pero
...o.

...del contraste Camacho
... decisión a todos sus
...cia la extrema coloca-

...to gol de empate se de-
...o a la enmarañada de-
...riscal Santa Cruz, se-
... a poca prontitud en el
...nera, a la poca direc-
...e ponía cuando saca-
...ntes.

..., que perdió un punto
...versario, por obra y
...n profesional que des-
...cipales reglas futbolis-
...lo los dos con Santa
...más que por el azar

..., parodiando a Chum-
...la selección peruana—
...ríguez en acción desa-
...uando intentaba sacar
...posible" una pelota

que iba siendo siguida por Juan Américo Díaz.

La pifiada y el gol en contra fueron uno solo. Luego del lamento el deseo de conseguir la igualdad que no llegó.

Uno de los hombres que luchó sin orden, sin ideas, y sin acoplamiento, fue Rimazza. Parece que anduvo acomplejado y la causa de tal cosa podría ser la presencia de Camacho.

Lo cierto es que el joven mediocampista pasó desapercibido. Y cuando Rimazza no se mueve óptimamente seguro es que la contextura general tiene deficiencias.

Municipal es, sin duda, un buen elenco. Será, creemos, un animador de las rondas finales. Lo importante, luego de observar sus acción del domingo, es insistir en la penetración ofensiva.

Si la extrema posición anda bien, aunque su medio campo no tenga la necesaria solvencia, conviene —de todos modos— que se trabaje con el ataque. Ese ataque precisa movilización por derecha e izquierda. Precisa un hombre que estando de frente al arquero remate con presteza, o reparta el juego, o descoloque a los adversarios o haga cualquier cosa, pero positiva.

Municipal puede conseguir todo eso si insiste en este esquema que es vital para lograr resultados positivos.

Por lo demás creemos que Municipal seguirá subiendo en su forma de juego.

JUAN DIAZ, de Mariscal Santa Cruz, cabecea la pelota pese a la oposición de Alberto Torres, su marcador. El "Pingüino" no saltó durante el partido y dio oportunidad al "Tanque" a conectar muchas pelotas que llegaban por arriba.

SANTA CRUZ-DESTROYERS JUGARASE EL JUEVES 20

Fue postergado hasta el viernes 21 el partido entre Mariscal Santa Cruz y Destroyers.

El cotejo debió cumplirse el jueves 20 en la ciudad de Santa Cruz, pero la jornada fue diferida para permitir la actuación de jugadores del team crucista en el equipo de Strongest Símbolo que se presentará en Buenos Aires el miércoles venidero.

Esa postergación también obligó a diferir (hasta el martes 25), el match entre Universitario y Destroyers, programado en principios para el domingo 23 aquí en La Paz.

El acuerdo fue aprobado en la reunión del Comité de Organización del campeonato nacional cumplida el pasado fin de semana en Cochabamba, previa aquiescencia de los delegados de los clubes interesados.

No fue posible, sin embargo, lograr la postergación del partido entre Universitario y Wilsterman, debido a la negativa del club cochabambino. Esta actitud impedirá que el team estudiantil preste sus players solicitados por Strongest para su actuación en la Argentina.

...ción y dieron oportunidad a la retaguardia ...ar a controlar la situación. En la foto Ortega ...za con la cabeza un centro esperado por Vi-...e, Pinto y Camacho.

Posiciones del Nacional

Cuarta fecha del torneo nacional de fútbol jugada en el estadio Hernando Siles.

MARISCAL SANTA CRUZ (1) — Rojas (Soto), Barrientos, Baez, Montoya, Gramajo; Di Meglio, Ortega; Hurtado, Gonzales, Diaz, Farías.

MUNICIPAL (0) — Rodríguez; Terán, A. Torres, Rimassa, Etchevest; Camacho, Acuña; J. Torres, Pinto (Quiroga), Villate, Bogni.

GOLES: Etchevest, en contra, a los 10 minutos del segundo tiempo

ARBITRO: Luis Barranco.

RECAUDACION: 36.065 pesos bolivianos por 4949 entradas vendidas.

POSICIONES

	P.J.	P.G.	P.E.	P.P.	G.F.	G.C.	Pts.
SERIE "A"							
SAN JOSE	3	2	1	0	9	5	5
PETROLERO	4	2	1	1	6	6	5
LITORAL	2	1	1	0	10	2	3
ORURO ROYAL	3	0	1	2	5	15	1
FERROVIARIO	2	0	0	2	1	3	0
SERIE "B"							
MCL. SANTA CRUZ	3	2	0	1	7	5	4
MUNICIPAL	3	1	1	1	10	2	3
WILSTERMAN	2	1	0	1	5	5	2
DESTROYERS	2	1	0	1	3	11	2
UNIVERSITARIO (LPB)	2	0	1	1	3	5	1
SERIE "C"							
ORIENTE	2	2	0	0	7	2	4
STORMERS	2	1	0	1	4	3	2
UNIVERSITARIO (SCR)	2	0	1	1	2	4	1
UNIVERSIDAD (SRZ)	2	0	1	1	2	6	1

GOLEADORES: Encabezan la tabla de goleadores, en sus primeras situaciones, los jugadores Remberto Gonzáles, de Mariscal Santa Cruz, y Arévalo de San José con 4 tantos.

Con tres está Linares de Municipal.

CONFORMIDAD EDIL

Un ambiente de conformidad dominaba el vestuario de Municipal luego de su partido con Mariscal Santa Cruz ante el que cayeron por uno a cero. Si bien es cierto que la derrota era sentida, los hombres del team edil abrigaban esperanzas de una pronta recuperación, por lo menos así lo demuestran las declaraciones de los "guindas" al término del cotejo:

JULIO ETCHEVEST: "No se que me pasó en la jugada del autogol. Es la primera vez que cometo una cosa así. Me queda la tristeza del gol en contra porque de no haber mediado esa situación el cotejo pudo haber quedado empatado. Yo ya pensaba que no habrían goles cuando, justo, ese momento hice el tanto en contra.

Mis disculpas a la afición, redoblaré mi esfuerzo en procura de mejorar la situación de mi club".

DANIEL RODRIGUEZ: "Fue un partido parejo en el que Municipal, sin embargo, tuvo muchas más oportunidades de gol. Lo nuestro fue un accidente, pude haber salido pero vi que Etchevest llegaba al lugar de la jugada. Fue un accidente.

A Municipal no le está acompañando la suerte en los últimos partidos, pero ojalá salgamos de esta mala racha. Un saludo a la afición".

VICTOR ACUÑA: "Tuvimos mala suerte, son cosas del fútbol. Mi equipo jugó como todos los partidos y no pudo ganar. Pese a la derrota tenemos esperanza de clasificarnos. Hay que resignarse ante la adversidad y sacar fuerzas nuevamente en procura de otros triunfos. Gracias y un saludo a toda la hincha".

WILFREDO CAMACHO: "Creo que lo más justo, si hablamos del resultado, hubiera sido el empate. Linares nos hizo falta, sentimos su ausencia. Dominamos más pero nos faltó definición. Nos reivindicaremos".

PELE BUSCARA EL GOL QUE LE FALTA FRENTE AL VASCO

EL PARTIDO SE JUGARA MAÑANA EN ESTADIO MARACANA DE RIO

RIO DE JANEIRO, 17 (ANSA).— Una de las mayores desilusiones que una masa de aficionados deportivos puede haber sufrido, fue ciertamente la de los hinchas que colmaron las instalaciones del Estado de Salvador, capital de Bahía, ayer, cuando el partido del equipo local concluyó empatado uno a uno frente al Santos, sin que Edson Arantes do Nascimento, Pelé, señalara su milésimo gol. El primer tiempo concluyó cero a cero, y en el segundo tiempo abrió el marcador el equipo de Bahía a los 39' (Paico), empatando Santos a los 41' con gol de Jair Bala. Los últimos minutos transcurrieron en un clima de desilusión: ya nadie esperaba que Pelé lograra algún gol.

El interés por el milésimo tanto de "O Rey" se trasladó al próximo miércoles, por la noche, cuando el Santos enfrente al Vasco da Gama. No faltan comentaristas que atribuyen a Pelé la intención de no haber señalado ningún gol en Salvador, para reservarse la concreción de su hazaña en el Maracaná, el mayor estadio del mundo, donde sin duda habrá un homenaje apoteósico para el máximo astro del fútbol brasileño.

INFORMACION ERRADA

ROMA, 17 (AP).— Pese a la amplia información deportiva local correspondiente al domingo, los diarios italianos dedicaron espacio al gol número mil de Pelé, que todavía no se concretó.

Los diarios deportivos, tales como el romano "Corriere dello Sport", incluso insertan la noticia de la concreción del millar de goles del as del fútbol brasileño en su primera página.

"Pelé: mil goles" dice en su titular el diario y publica una semblanza biográfica del jugador.

El difundido "Corriere della Sera", de Milán, dedica un comentario al acontecimiento del jugador brasileño por haber alcanzado "la fabulosa cifra de mil goles".

"Pelé ha conmovido como protagonista y como aficionado en el momento del milésimo gol" dice Corriere della Sera, acotando que "se da cuenta que el record representa mil momentos de fantástica y exaltante felicidad. Pero quien debe considerar la proeza como un hecho técnico está obligado a valorarla teniendo presente incluso la situación ambiental en que se ha conseguido".

FRENTE AL VASCO

RIO DE JANEIRO, 17 (ANSA).— Los comentaristas deportivos dice que no se equivocaron cuando dijeron que Pelé no marcaría el gol número mil en El Salvador, frente a Bahía.

Ese halago, sostienen, lo reservó para el Maracaná, donde 180 mil personas le tributarán, la noche del miércoles, el homenaje más apoteósico jamás brindado a jugador alguno.

Será cuando marque, si la suerte le ayuda, el último gol que le falta frente al Vasco da Gama, para llegar a LOS MIL.

ATIGRADOS VIAJAN HOY

Sorteando muchas dificultades viaja hoy, en la mañana, The Strongest Símbolo rumbo a la capital argentina donde el miércoles, en la noche, enfrentará a Boca Juniors en la "bombonera".

Freddy Valda realizó la única práctica del equipo anoche en el estadio de Miraflores.

Hablo con HOY y se quejó por la falta de colaboración de las entidades deportivas no sólo al club Decano sino al fútbol nacional.

EQUIPO

Adelantó la conformación del equipo que jugará con Boca: Issa Maldonado Rojas Herbas Rada Gini, Rimazza; Blacutt, R. Gonzáles, Rolando Vargas (J. A. Díaz) y Niltón (J. Farías).

Además de los citados viajarán Mario Paz Zamora y Guillermo Sotomayor, médicos José Ayaviri, kiniesólogo; Carlos Vargas, Tómas Hurtado, J. J. Ponce, José Roberto, David Morales, y tres jugadores que remplazarán a Griseldo Cobo, Guery Agreda, Raúl Alvarez y Limbert Cabrera.

La alineación fue proporcionada antes del mediodía.

El equipo volverá el jueves. Valda se quedará siete días en la capital argentina para solucionar la contratación de los jugadores para su plantel.

Este es el equipo de la cuarta división especial de Municipal. Logró, por tercer año consecutivo, el título de la categoría en forma invicta.

Municipal es, prácticamente, dueño de estos campeonatos. Ganarlos durante tres años continuos no es otra cosa que demostrar aptitudes y reflejar esfuerzos.

Quienes tienen mucho que ver en la serie ganadora son José Luis Rodríguez y José Paz Antezana, los preparadores de estos jóvenes de futuro brillante.

El domingo, en el último compromiso, Municipal derrotó 2-0 a Always Ready. Así te[...] su campaña. Con el arco menos batido. C[...] delantera más positiva.

Con el argullo de no haber perdido parti[...] guno y con la vanidad del que no quiere [...] prenderse de algo que ya es como suyo: el t[...]

Felicitamos a estos chicos campeones, [...] pedimos que sigan así. En ganadores.

Completando la jornada de la cuarta esp[...] 31 de Octubre ganó los puntos por ausenc[...] Universitario, Ferroviario derrotó 3-1 a M[...] cal Santa Cruz y The Strongest, en el clásico [...] queño, se impuso a Bolívar por 1-0.

Oscar Maldonado, defensor de 31 de Octubre, selección nacional y The Strongest Símbolo. Viaja hoy, junto con los demás jugadores, en el avión militar argentino.

BENVENUTI EXPONDRA SU CETRO EL SABADO FRENTE A RODRIGUEZ

NUEVA YORK, 17 (AP).— Nino Benvenuti, el popular italiano campeón del mundo, defenderá su título el sabado en Roma contra Luis Manuel Rodríguez , veterano cubano que radica en Miami.

La pelea a 15 vueltas será trasmitida por televisión a Estados Unidos vía satélite.

Rodríguez de 32 años campeón mundial de peso welter en 1963 y ha sido retador número uno del peso medio desde hace tiempo.

Será la tercera defensa para Benvenuti desde que reconquistó el título al vencer a Emile Griffith el 4 de marzo. Ha derrotado a los norteamericanos Don Fullmer y Fraser Scott entonces.

En mayo Nino fue vencido por Dick Tiger en pelea en que no iba el título de por medio, en Nueva York.

Según los libros de records, Benvenuti tiene 79 triunfos, tres derrotas y un empate. Rodríguez ostenta el récord de 84—7—1.

Carlos Ortiz ex campeón mundial de peso ligero, regresará a los cuadriláteros como peso welter peleando contra el brasileño Edmun do Leite, el viernes, en el Madison Square Garden.

Ortiz, puertorriqueño de 3[...] no pelea desde que perdió [...] lo ligero ante el dominicano [...] Cruz el 29 de junio de 196[...]

Sánchez Mesa, de la Rep[...] Dominicana, y José Luis Cr[...] México, también figuran en [...] grama de la semana.

MEXICO, D.F., 17 (AP).— [...] una mediocre exhibición de [...] en la que abundaron las an[...] taciones del árbitro, el cam[...] mosca de Argentina, Osvaldo [...] donado (50 kilos) y el me[...] Lorenzo "Halimi" Gutierre[...] empataron en diez rounds.

Dedicaron los dos pri[...] rounds a estudiarse mutuam[...] aunque Maldonado conectó [...] golpes de derecha que Gut[...] asimiló sin dificultad.

ATLETICO DE BILBAO ES LIDER EN ESPAÑA

CAGLIARI SIGUE PRIMERO EN ITALIA

BILBAO, 17 (ANSA).— El atlético de Bilbao encabeza las posiciones del fútbol español después de su victoria de 1—0 sobre el Real Sociedad con anotación de Iguarzabal a los 41 minutos de juego.

Los bilbainos tienen un punto de diferencia sobre el Atlético de Madrid, que está segundo, y dos más sobre el Real Madrid que se encuentra tercero.

Los resultados generales de la jornada fueron los siguientes :

Pontevedra 2 Sabadell 1, Barcelona 2 Celta 1, Real Madrid y Atlético de Madrid 1—1 Coruña 3 Sevilla 0 Zaragoza 2 Mallorca 1.

El partido Elche—Valencia fue aplazado hasta el martes.

POSICIONES

Atlético de Bilbao 16 puntos, Atlético de Madrid 15, Real Madrid 14, Zaragoza 12, Granada, Sevilla y Barcelona 11, Real Sociedad 10, Valencia y Celta 9, Las Palmas, Sabadell, Elche y Coruña 8, Pontevedra 4 y Mallorca 2.

DATOS

En la Romareda, el Zaragoza batió al Mallorca 2—1. El once local que dominó de forma abrumadora durante casi todo el encuentro, llegó a tener dificultades en los últimos minutos, en los que el equipo isleño tras conseguir su gol inquietó más de una vez el marzo zaragozano.

Villa y el paraguayo Ocampos marcaron para los ganadores.

En el Nou Camp, encuentro flojo entre el Barcelona y el Celta de Vigo que terminó con la victoria del equipo local 2—1.

Zaldúa en la primera parte y Gallego en la segunda marcaron para el cuadro azulgrana. Jiménez hizo el único para el Celta.

En Pasarón, victoria del Pontevedra sobre el Sabadell por 2—1 Encuentro de dominio intenso del equipo pontevedrés que jugó con mucho coraje y velocidad

FUTBOL ITALIANO

ROMA, 17 (AFP).— El Cagliari, puntero del campeonato de Italia de fútbol, primera división, se dejó arrebatar un punto en su propia casa, pese a lo cual conserva el primer puesto, pero sólo contres puntos de ventaja sobre el Florencia, campeón de la pasada temporada.

Los resultados :

Cagliari y Juventus 1—1, Florencia 3 Bari 0, Brescia y Bolonia 1—1 Milán 1 Nápoles 0 Palermo y Lazio 1—1, Roma y Sampdoria 3—3 Lanerossi e Internazionale 1—1 Turín 2 Verona 1.

POSICIONES

Cagliari 15 puntos, Florencia 12, Inter 11, Lazio, Lanerossi, Roma y Milán 10, Bari, Bolonia y Turín 9, Verona 8, Nápoles, Juventus y Sampdoria 7, Brescia 5 y Palermo 3.

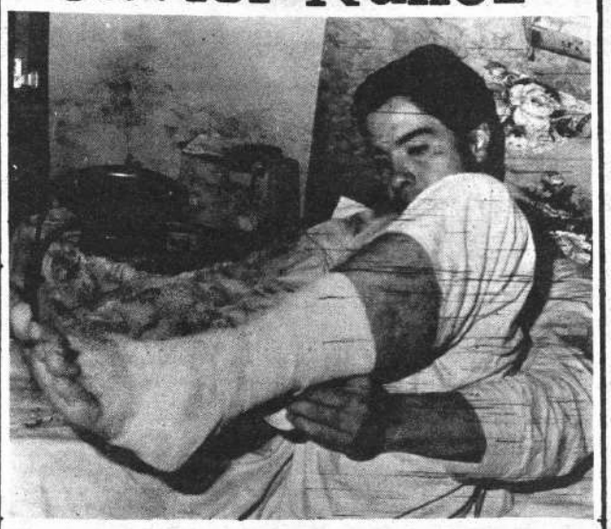
FUTBOL DE PORTUGAL

LISBOA, 17 (AFP).— El Sporting conservó los tres puntos de ventaja sobre el Benfica desde el primer lugar de la clasificación del campeonato. La jornada dio los siguientes resultados :

Benfica 5 Braga 0, Guimaraes 1, Sporting 2 Varzim y Setubal 1—1, Barreirense 4 Leixoes 0.

En la clasificación marcha primero Sporting con 15 puntos seguidos del Benfica que tiene 12, Varzim 10, Setubal 9. Ultimos Cuf y Boavista con 4 puntos.

La lesión de Javier Núñez



Javier Núñez del Prado, el más veterano de Ingavi, sufrió esguince en el talón de Aquiles y tuvo que estar en reposo absoluto además de someterse al cuidado médico.

Núñez del Prado es, quizá, un ejemplo especialísimo dentro de la prestigiosa entidad alba. Deshechó toda clase de ofrecimientos para seguir leal a su causa que es la causa del club.

Comenzó a jugar básquet bajo consejos de Ayllón, y excepto su viaje a Chile, parece que terminará de la misma manera.

La nueva promoción de valores albos tiene, en Núñez del Prado, el ejemplo que está haciendo falta en este deporte: constancia, lealtad y cariño a la entidad.

Seguros estamos que en la siguiente temporada, Núñez del Prado seguirá con la casaca tantas veces campeona, junto a los jóvenes que ya comienzan a destacarse y junto a Roberto Ayllón el técnico que ha forjado varias generaciones de basquetbolistas.

Diamantes, que jugará en la división "B", piensa en la "A"

Félix Gutierrez, número ocho del equipo del rojo. Aquí, dominando la pe.ota.

Justo Guerrero, tarijeño, alero izquierdo. El más veloz del ataque. Tiene muy buenas condiciones según el propio Ugarte.

Un equipo joven, netamente vestido de blanco —excepto los botines— será el animador, junto a ocho planteles, de la próxima competencia futbolística de Primera "B", el año venidero.

Ese será Diamantes, elenco representativo de la Fábrica Nacional de Vidrios, que después de 28 años de militar en los registros de la Asociación de Fútbol de La Paz ve coronados sus esfuerzos y anhelos largamente acariciados.

Diamantes, el equipo con el escudo solitario en color rojo, tuvo que sortear serie de dificultades para llegar hasta la posición en la que se escuentra hoy.

La de esta temporada fue su mejor campaña y de no haber sido 16 de Julio —equipo que le ganó por dos a uno— pudo concluir su campaña en condición de invicto.

LOS SCORES

Sometió sin vuelta de hoja a Guaqui por cuatro goles a uno, a Estudiantes del Ayacucho por dos a cero, a Hiska Nacional por cuatro a uno, a Magallanes por dos a uno, al Unión Riosinho por dos a cero, a Obrero Royal por cuatro a cero, al Atlético La Paz por cinco a uno y a Challapampa por cuatro a dos. Totalizó 16 unidades en el haber producto de ocho victorias, ningún empate y una sola derrota.

Sus delanteros marcaron en 28 oportunidades y su defensa recogió el balón del fondo de las mallas en ocho ocasiones. Curiosamente ninguno de sus forwards se ubicó entre los anotadores máximos. Fue Humberto Arrieta, del club Estudiantes del Ayacucho —equipo que descendió de división— el que se encaramó como "artillero" máximo con 10 goles.

LUCHA INTENSA

Pero al margen de lo que numéricamente pudo ser este torneo, el plantel dirigido por Víctor Agustín Ugarte, luchó con harta vergüenza. El trabajo fue paciente, restando muchas horas del día de las actividades colegiales de esos pupilos. Una mayoría de jóvenes, cuyas edades no pasan de dieciocho años, consiguieron ese halago doblemente meritorio porque se compensó en algo el esfuerzo de sus dirigentes.

Mario Montealegre, hermano menor de aquel ex-cuidapalos de The Strongest —Wilfredo Montealegre— es el asesor permanente. Treinta y ocho años de vida, y los últimos veinte consagrados íntegramente al asesoramiento del equipo que quiso llegar a Primera "B" y lo consiguió.

Antonio Delgado fue el primer presidente. Se fue a la otra vida sin ver cristalizado su sueño, que ahora es realidad para el actual presidente Raymundo Buitre.

Ugarte, el DT diamantino, observa a sus pupilos con el ojo de quien conoce mucho los secretos del oficio.

"No cejaré" ha dicho el que fuera insustituible crack de Bolívar y las selecciones. Y el "no cejaré" se refiere a su futuro trabajo en el equipo blanco.

Diamantes no cambiará de uniforme. Seguirá como hace 28 años en todas las batallas. Seguirá de blanco con el escudo y los números rojos como roja es la verguenza que tienen sus jugadores para defender la dignidad deportiva.

Montealegre, que no olvida sus primeros años futbolísticos en Copacabana, está seguro de que "en un tiempo no muy lejano", Diamantes estará en la primera división profesional.

"Ahí sí nos constituiremos en el primer equipo que represente a la clase trabajadora y a un barrio netamente industrial: Pura Pura," ha repetido varias veces el asesor que refleja —cada vez— mucho más optimismo.

VALORES JOVENES

Pese a que Diamantes ha coronado su campaña, el trabajo no ha terminado.

Ugarte sigue entrenando desde las 6 de la madrugada formando otros valores y dedicado especialmente a pulir condiciones.

El "maestro, asegura tener tres muchachos que serán superiores a Rada o Cayo, para citar a los más mentados de Bolívar.

Para que el esfuerzo tenga frutos el club es incentivado económicamente por el aporte de los trabajadores de la Fábrica de Vidrios, beneficio que —claro está— no lo tienen todos.

Sí. Diamantes ya está en la división "B". Estar en ella y pensar en la "A" es la próxima meta.

El fútbol de ascenso, no siempre conocido por todos, mereció especial atención de aficionados —estrechamente ligados a cada club— y sus dirigentes.

Tuvo particularidades muy propias de la categoría, como el descenso de Magallanes, Challapampa y Estudiantes del Ayacucho o la promoción de valores a cargo de Hiska Nacional, Guaqui, 16 de Julio, Atlético La Paz y Challapampa.

En la división de ascenso el que comienza a ganar desea terminar así. Diamantes estuvo a poco de conseguir ello de no mediar el elenco que fue dirigido por René Rada (16 de Julio) y el que, en ocasiones distintas, ofreció lindos espectáculos bajo la dirección de Adolfo Monje, José Canedo o Guillermo España.

Raymundo Buitre, presidente de Diamantes El, como los demás, piensa ya en la división "A". Para ello están trabajando.

El plantel de Diamantes que logró el título. Ricardo Cuba, Daniel García, Abel Saravia, Angel Leaño, Alfredo Aspiazu, Justo Guerrero, Mario Rojas, Macedonio Amaya, Jorge Dávila, Willy Estrada, Ernesto Blanco, Félix Gutiérrez, Gualberto de la Barra, Inocencio Villca, Juan Ortega, Walter Terrazas y Angel Gutiérrez. Junto a ellos, Víctor Ugarte, el D.T. diamantino.

RUMANIA EMPATO CON GRECIA 1-1 CLASIFICANDOSE

BUCAREST, 17 (AFP).— El equipo rumano empató con el de Grecia por uno a uno, calificándose así para el campeonato del mundo de fútbol de 1970 en México.

La formación rumana encontró dificultades para entrar en acción contra los griegos que adoptaban una táctica defensiva. La lucha se circunscribió durante 25 minutos en medio del terreno, pero la aceleración del ritmo del juego de los atacantes rumanos rompió por fin la resistencia de sus adversarios. A los 36 minutos, el guardavalla Ikonopulos rechazó el balón al corner. Tirado por Lucescu, fue recibido por Dembrovski quien marcó de un cabezazo el primer gol.

Los griegos trataron de remontar la corriente con Domazos y Spiridos, pero los defensores rumanos rechazaron fácilmente sus ataques.

En el segundo tiempo, Dobrin fue sustituido por Ghergheli y Botinos dejó su puesto a Kidas así como Sideris y Desos. El equipo griego intensificó su acción y a los 49 minutos Domazos marcó un tanto imparable. Este fue por cierto el único ataque peligroso y eficaz de los griegos en todo el partido.

Alentados por los 100.000 espectadores presentes en el estadio "23 de Agosto" de la capital rumana, los rumanos atacaron hasta el final del partido pero la defensa griega se mantuvo firme.

He aquí la clasificación de la copa del mundo (grupo 1) Rumania 8 puntos, Grecia 6, Suiza 5 y Portugal 4.

Elenco de San José que el domingo batió 3-0 a Petroleros de Cochabamba manteniendo la condición de invicto. Los santos son, ciertamente, difíciles rivales en su medio ambiente.

DOCE PAISES GANARON DERECH PARA LA FASE FINAL DE MEXI

por RAFAEL GARCIA

PARIS, 17 (AFP).— La segunda quincena de este mes de noviembre, será decisiva para la mayoría de los aspirantes a los cuatro puestos que permanecen vacantes todavía para completar la nómina de dieciséis finalistas del mundial de fútbol de 1970.

Cuando finalice esta semana, ya estarán identificadas las tres cuartas partes de los últimos competidores de la copa Jules Rimet, cuyos grupos previos serán sorteados en México el 10 de enero venidero.

La URSS y Rumania se sumaron el domingo, a los países ya calificados que suman un total de doce a saber: Brasil, Perú, Uruguay El Salvador, Marruecos, Bélgica, Suecia, Alemania Occidental, Inglaterra y México.

El próximo miércoles 22 de noviembre, la selección de Italia debiera a su vez hacerse con los boletos del viaje a las canchas aztecas, a costa de Alemania Oriental.

Por su parte, la sorprendente Australia viajará a Africa el 23 de este mes para enfrentar por partida doble a Rodesia en la neutral Mozambique. El vencedor de ese duelo enfrentará posteriormente a Israel para disputarle el derecho de representar a la zona asiática en el mundial del 70.

También a finales de este mes, Hungría y Checoslovaquia se enfrentarán en dramático desempate para deshacer la igualada que persiste entre ambos países después de haber dirimido todos los pleitos del grupo 2 europeo.

BULGARIA

Entonces ya sólo quedará pendiente la definición del representante del octavo y último grupo de Europa, que corresponderá probablemente a Bulgaria cuando enfrente el 7 de diciembre al equipo más flojo de esa serie, el de Luxemburgo.

La indecisa situación actual hace patente que las eliminatorias previas al mundial del 70 no fueron pan comido para nadie, ni siquiera para toda una serie de catalogados favoritos. De estos, los que no fueron lisa y llanamente eliminados tienen que esperar hasta la última jugada de sus respectivas series para sentirse realmente aliviados.

ITALIA FAVORITA

El miércoles, en Nápoles, la "Squadra Azzura" debiera ser el calificado número trece salvo sorpresa monumental por parte de los germanos del Este.

Ambos países exponen actualmente dos victorias a costa del país de Gales, que no consiguió puntuar en ese grupo tercero, y un empate en el primer round italogermano ventilado en feudo alemán: total, cinco puntos por bando.

Por consiguiente, un empate en el fuorigrotta napolitano implicaría empate en cancha neutral, con la consiguiente decepción itala.

Pero la "Squadra Azzura" anda firme y certera con su extraordinario zurdo Luigi Riva, del Cagliari, que anidó personalmente tres pepinos en galesa, hace una semana, en el coliseo olímpico romano.

Junto a Riva estarán los Rivera, Dominghini, Mazzola y un ardiente partenopeo que desempeña papel para alzar a su "Squadra" hasta la a México.

EN BUSCA DE UNA CANCHA

Para Checoslovaquia y Hungría, pretendientes a la representación d segundo, el problema está en descubrir una cancha que convenga a ambo para escenificar el decisivo empate entre los dos países.

Húngaros y checos suman nueve puntos después de haber pleiteado ellos, son Dinamarca y el Eire.

Checoslovaquia perdió la gran oportunidad de definir su clasificación empató en su cancha con los húngaros el 14 de septiembre. Ese punto perd le resultar decisivo y obliga, en todo caso, al desempate.

Hungría dio la sensación de haber perdido toda esperanza de clasifica regresó derrotada de Copenhague, en septiembre último. Pero los magiar caron tres puntos a los checos, victoria en Budapest y empate en Praga, do la situación.

México ofreció su estadio Azteca para esa lucha a muerte entre los de Europa Central, pero los veinte mil kilómetros que supone el viaje vuelta desanimarán quizá a los contendientes.

En todo caso, el duelo checo-magiar se resolverá antes de que fina mes, probablemente en algún país vecino.

GRUPO OCHO

Entonces, en la zona europea ya sólo quedará por dilucidar la repre del grupo octavo, en el que Polonia cuenta ocho puntos y Bulgaria siete

Polonia sorprendió el pasado domingo al vencer a los búlgaros median jante tres cero, pero estos últimos tienen todavía a la vista un partido xemburgo que debiera significar, con dos puntos más, la clasificación.

Los polacos, como los irlandeses con relación a la URSS, mantendrán ranza hasta el 7 de diciembre por lo menos, fecha del Luxemburgo-Bulga ya muchos años, los jugadores del Gran Ducado dieron una gran campan mundial al vencer a Portugal. Hace unos meses derrotaron a otro favo tante: el once de México. Pero Bulgaria sabe lo que se juega y la sorpres muy improbable.

Destroyers, de Santa Cruz, demostró la ilógica del fútbol ganando 3-2 a Wilsterman, de Cochabamba. Los cruceños habían perdido 9-0 con Municipal hace una semana.

Rusia derrot 3-1 a Turquía y obtuvo pase

ESTAMBUL, Turquía, 17 (AFP).— La Unión So calificó para la fase final del campeonato del mund bol que se disputará en México el año próximo, al Turquía por tres goles a uno en un partido que s aquí.

Los soviéticos ganaban por dos a uno al termina mer tiempo. Este partido era el último del grupo eli cuatro. Fue presenciado por unos 45.000 espectadore

La superioridad técnica y atlética de los soviéticos ra por lo que dominaron intensamente a sus adversa rante todo el encuentro.

Apenas se habían jugado tres minutos cuando Ass oró el primer gol al lanzar un tiro libre que llegó a llas.

A los 20 minutos empezaron a reaccionar los jugad cales y tres minutos después una excelente internada der terminó con el gol del empate. Diez minutos más alero Nodia logró el segundo tanto soviético y con el do de dos a uno terminó el primer tiempo.

Al iniciarse el segundo tiempo los turcos intentaron el ritmo sin conseguir resultados prácticos.

A los 60 minutos Can Bartu, que había realizado na jugada, tardó en desprenderse del esférico, lo cu vechó Vichovetsky para arrebatárselo. Este pasó a A el cual lo envió a las mallas turcas después de burlar dameta.

A partir de ese momento el juego perdió interés. viéticos se conformaron con el tanteo y los turcos a la derrota.

RENE RADA

"YO SOY ASI"

(BOLIVARISTA PERO CON EL CORAZON ATIGRADO)

Su nombre es sinónimo de ck, es de aquellos que nacen vez en cuando y que en el iente deportivo los conoce- como "los fuera de serie".

né Rada Calderón 29 años, cio, internacional casi desde comenzó a jugar al fútbol. Un lor para quien la historia e tiene reservado su lugar.

OY DEPORTIVO lo eligió la entrevista de esta sema- Nuestra charla con "el fiero" pibe ye-yé" giró en torno bol, naturalmente.

Me inicié en 1951 en la in- de Bolívar. Ese equipo, con enominativo de Cóndor, via- Buenos Aires a competir en rneo internacional junto a Argentina, Chile y Para- Entonces tenía 14 años y periencia de ese viaje re- olvidable. Ocupamos el o puesto, le ganamos a Chi- 1959 milité en Obrero Ro- Primera B, desempeñándome back centro. De Obrero pa- 31 de Octubre donde logré e mis primeras satisfaccio- Ganamos el torneo de la ca- y subimos. Vistiendo esa permanecí hasta 1967, año e me compró Bolívar, don- de estoy viviendo, deportivamente, muy buenos momentos.

—¿Cómo se produjo la transición de back central, plaza en la que usted se desempeñaba, a mediocampista?

—Por el físico. Me di cuenta una tarde cuando enfrentamos a Lanza. Hilarión López era el centrodelantero del equipo rival, lo veía venir y me daba miedo. Entonces me dije a mi mismo o cambio de puesto o dejo el fútbol. Opté por lo primero.

—Mucha gente lo compara con Víctor Agustín Ugarte, por la forma de su juego y porque siempre trató de emularlo.

—De emularlo no. Es cierto que reconozco en él al mejor jugador que tuvo el país, lo admiro mucho, fue un maestro. Mi juego se parece mucho.

—¿La falta de renovación de elemento será uno de los males que impide el progreso de nuestro fútbol?

—Si, aunque hay instituciones, como 31 de Octubre, por ejemplo, que dan lugar a la incursión de gente nueva. En los últimos años por lo menos nos demostraron eso.

Ahora en cuanto a si hay progreso o no yo creo que si hay. El balompié nacional ha progresado bastante aunque adquiriendo simultáneamente, defectos del fútbol de otras partes El nuestro, como el de casi todo el continente, se está haciendo muy defensivo.

—Lo hemos visto últimamente más defensivo.

—No. Yo hago lo que el técnico me indica. Cuando debo obstruir allí estoy, pero más me gusta jugar suelto, proyectándome ofensivamente.

—¿Económicamente el fútbol respondió a sus ambiciones?

—En menor grado de lo que esperaba. En 31 ganaba 400 pesos mensuales y no me alcanzaba, pero me dieron un trabajo al margen. Esa era la condición. Ahora he mejorado pero me falta el trabajo que para mi es lo esencial.

—¿Es cierto su afecto por la casaca de The Strongest?

—Es verdad. Soy stronguista como toda mi familia, por tradición. Pero estoy muy cómodo en Bolívar, me gusta su fútbol, y como buen deportista no reparo

Si. Me decían "el pibe ye—yé" porque tenía mucha cabellera. Ahora que me quedo calvo tendrán que decirme otra cosa. Yo, como otros, soy atigrado de corazón. . . . claro que defiendo a Bolívar.

jar la camiseta toda vez circunstancia me exije.

e está rumoreando la po- ad de que juegue en Stron- ¿hasta qué punto tiene asi- esa versión?

gito que estoy cómodo en , pero si Strongest me , ahora que atraviesa un momento, podría ir a co- los.

los extranjeros que ju- an nuestro medio, ¿cuáles u su exigencia?

lla. Eugenio Calla fue un ugador. Ahora hay buenos. Alvarez, Mattoza, Terci- z, Farías.

—¿A quien quisiera tener como compañero?

—A Blacutt, Alvarez, Costa, Cayo, Yepez, Herbas, y si me olvido de alguien por favor que me disculpe.

—De los tantos partidos internacionales que jugó ¿cuál fue el mejor?

—He tenido muchos, pero creo que uno de los buenos fue ante Olimpia, en Buenos Aires, cuando definíamos la clasificación de la zona por la copa Libertadores de América.

También el que jugué en 31 de Octubre, en Bogotá, contra Santa Fe. Esa vez debí haber jugado bien, pues me hablaron para que me quedara. No pudo ser.

—Esa vez, precisamente, la prensa colombiana lo bautizó con el apelativo de "pibe ye-yé" por su abundante cabellera. ahora su peinado no es tan abultado.

—Es que ahora ya estoy calvo.

—Un motivo más para recordarle que ya es hora de que se case.

—Por favor no se refiera a eso. Creo que lo haré en 1970.

—De las selecciones nacionales que vio o integró ¿cuál fue la mejor, la más completa?

—La última. Era un buen equipo.

—De los directores técnicos que tuvo nombre a tres buenos.

—Freddy Valda, Dan Georgiadis y Mario Calderón. Valda en primer lugar.

—¿Pensó en lo que hará cuando deje el fútbol?

—Siempre he soñado con ser abogado, es un deseo hasta ahora frustrado, pero nunca es tarde.

—Litoral lo contrató hace días como director técnico, su carrera deportiva tiene ahora una nueva faceta.

—En efecto, me hice cargo de su plantel de Primera B. Hablé con los dirigentes Canedo y Vega y felizmente llegamos a un buen acuerdo. Comenzaré en 1970 mis primeras armas como preparador y espero no defraudar a esa gente que me ha confiado la responsabilidad. Ojalá haga de los tricolores un buen cuadro que responda al sacrificio del dirigente.

—Suerte entonces en su nueva función.

—Quiero agradecer, a través de HOY, a todos los que siempre me alentaron y que en una y otra forma me obliga al reconocimiento moral que hace que cada vez me prodigue más. Entre esa gente está el Centro de Acción Yani, la institución que me otorgó una medalla que siempre la llevo conmigo. Mírela, linda no?

Casarme.....hummm... tal vez en 1970. El mejor partido que jugué fue con Bolívar frente a Olimpia en Buenos Aires aunque también hice cosas buenas con 31 de Octubre en Colombia. El fútbol tiene cosas buenas y de las otras.....

NACIONAL OFRECIO UN CONCIERTO DE FUTBOL

Montevideo, 17 (ANSA). El chileno Ignacio Prieto dirigió un concierto de buen fútbol y goles de Nacional, que se impuso ampliamente a Cerro por tres tantos a cero. La gran actuación del chileno, armando un ataque penetrante, movedizo, se complementó con la efectividad de Luis Artime, que anotó dos de los tres goles de Nacional.

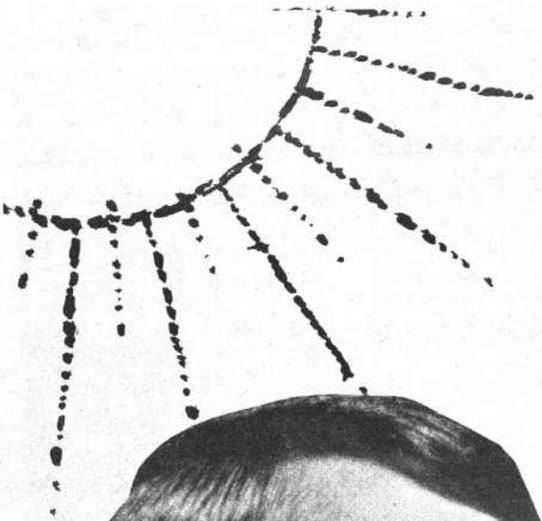
En el segundo tiempo, con el encuentro definido a su favor, Nacional aplacó su accionar, teniendo en cuenta que el miércoles se medirá con su rival de todas las horas, Peñarol.

Artime fue sustituído a los 70 minutos por Mamelli, reservándolo para dicho encuentro y Cello fue remplazado también a los 45 minutos por Maneiro con el mismo propósito. Artime había viajado a Junín por fallecimiento de un familiar y volvió, lo que hace muy acertada la decisión del técnico Zezé Moreira, al retirarlo de la cancha, evitándole mayor esfuerzo.

Nacional rindió homenaje a Emilio Alvarez, su capitán que cumplió 436 partidos defendiendo su casaca.

Emilio Alvarez, que se aproxima a los 30 años de edad, ha cumplido quince de actividad ininterrumpida desde las divisiones inferiores del club. Entró a la cancha conjuntamente con Atilio García, el gran goleador que tenía el récord de partidos jugados en Nacional con 435, superado por el popular "Cococho".

Cuando la camisa dice de él más que él mismo



es Manhattan

Ahora en elegantes colores y modelos de VERANO

49.50

59.50

89.50

79.50

PARA TODO PRESUPUEST

LACSIRAM

NCRC ATNAS